



# MINISTRO DON EDUARDO VARAS A LA C. SUPREMA

Se encuentra listo para la firma del Presidente de la República el Decreto, cursado por el Ministerio de Justicia, que nombra Ministro de la Corte Suprema, en reemplazo de don Gregorio Schepel, que acaba de acogerse a jubilación, al Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Eduardo Varas Videla.

El Sr. Varas, que desempeña las funciones de presidente de la Sexta Sala, es uno de los más prestigiosos magistrados del Tribunal de Alzada. Ingresó a la judicatura el 27 de diciembre de 1927, y después de desempeñar diversos cargos, asumió con fecha 11 de enero de 1937, el cargo de Ministro de la Corte de Santiago. Entre otras importantes causas sometidas a su estudio, figura el "affaire" del ganado, después de cuya investigación el Fisco podrá resarcirse del fraude de que fue víctima de parte de connotados personajes de la vida económica del país.

## BOLSO PERDIDO FUE DEVUELTO POR CHOFER

Hasta las oficinas de redacción de nuestro diario llegó ayer, el chofer del taxi EY-16 de Santiago, quien, en un acto de digna emulación nos hizo entrega de un paquete con ropa de niños y un libro que, uno de sus múltiples pasajeros dejó abandonado en el asiento posterior del vehículo que timonea. El bolso encontrado lleva el nombre de Alicia Landa y el libro es de "Lector chileno". La persona interesada podrá recoger sus objetos perdidos en las oficinas de crónica de "LA NACION".

## SE CONCEDIO AGREEMENT PARA NUEVO EMBAJADOR INGLÉS, SR. C. EMPSON

La Cancillería concedió ayer el agreement solicitado por Gran Bretaña para designar Embajador ante la Moneda al señor Charles Empson, quien reemplazará al señor Charles Stirling. El Gobierno británico ha resuelto poner término a la misión del señor Stirling en nuestro país, a fin de encargarse de otras funciones.

El señor Stirling representó a su patria en Chile, desde el 6 de diciembre de 1951, y regresó recientemente de Londres en donde hizo uso de licencia.



MINISTRO EDUARDO VARAS

## VECINOS FORMULAN PROTESTA CONTRA EL MUNICIPIO DE RENCA

Don Héctor Escalona Torres, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Juan Antonio Ríos, ha hecho llegar a las autoridades competentes, la siguiente denuncia: "JUSTIFICADA alarma existe entre el vecindario de la Población Presidente Ríos N.º 2, frente a un hecho impropio de la Municipalidad de Renca.

Por disposición del Departamento de Urbanismo de la Corporación de la Vivienda, las calles 13, 14, 16, 17, 18, 19 y 20 Norte, de esta población, han sido diseñadas sólo para tránsito de peatones y ejecución de jardines, no han sido destinadas para el tránsito ni estacionamiento de vehículos.

El señor Guillermo Merino, radicado en calle 13 Norte N.º 1051, violando las disposiciones introducidas, diariamente al interior de esta calle, un camión de 6 toneladas, destruyendo los pastos de las veredas e impidiendo que los vecinos hagan jardines. Formulando el reclamo a la Municipalidad de Renca, ésta, lejos de impedirlo, le ha otorgado autorización escrita para que siga entrando el camión, y rechazó de plano, la queja formulada por los vecinos afectados, y lo que es peor, por expresión del Alcalde, se manifestó que la Municipalidad desconocería la disposición del Departamento de Urbanismo de la Corporación de la Vivienda, y autorizaría el tránsito de vehículos en todas las calles destinadas a jardines y tránsito de peatones, lo que equivale a la destrucción de esta moderna Población.

Los vecinos de la Junta han dado cuenta de estas irregularidades a todas las autoridades".

## PIDE AMPARO ANTE UNA AMENAZA DE DESALOJO

La señora Rosalía Barrientos de Uribe, por intermedio de su hijo Raúl, se ha presentado a este Diario para solicitar amparo de la autoridad por el atropello de que es víctima de parte de un jefe de la Radio Naval de Quinta Normal.

Expresa la señora Barrientos que con su esposo e hijos ocupa legal casa de propiedad de la Armada, en Quinta Normal, en virtud de ser su esposo, don Nazario Uribe, servidor de la Armada con treinta años de servicio. Agrega que hace algunos meses, el comandante de la Radio obligó a su esposo a firmar el retiro, y luego, sin causa que lo justificara, lo suspendió de servicio, y finalmente, ayer a las 11 por intermedio de la Guardia, se le notificó que hoy sería desalojado.

La señora Uribe, manifiesta la imposibilidad de encontrar vivienda en las pocas horas que se le han dado de plazo para abandonar la casa, que estima un acto inhumano se le ponga en la calle junto con sus cinco hijos.

Finalmente, relata la señora Barrientos, que en el curso del próximo mes de febrero, se entregará a una casa que está construyendo a costa de grandes sacrificios y que, en dicha fecha, estaría en condiciones de dejársela en condiciones de dejársela que actualmente ocupa.

## Ministro Cousiño busca solución a 2 conflictos

El Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, fue informado ayer, que 1.710 obreros de Cristalerías Chile votarían la huelga legal, en atención a que se agotaron las gestiones de conciliación respecto de los pliegos de peticiones presentados a la empresa.

El Secretario de Estado mencionado, se puso de inmediato en contacto con la gerencia de la empresa e inició las gestiones personales destinadas a poner término al conflicto y evitar la inminente huelga.

Concierto de música contemporánea alemana. Continuando con el programa de actos de la Tercera Jornada de Cultura Germánica, patrocinada por el Instituto "Albertus Magnus", organismo adscrito al Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica, hoy, a las 18 horas, en el Salón de Honor, se realizará el Concierto de Música Contemporánea Alemana. El programa del concierto, es el siguiente: 1) Capriccio Ritmico, para piano, Hermann Heiss (Gerd Zacher); 2) Liedes Op. 2, Alban Berg; 3) Condessa Maria Cristina von Moltke; 4) Drel kleine Stücke, Anton von Webern (Arturo Allende - Gerd Zacher); 5) Trozos para clarinete Op. 5, Alban Berg (Rodrigo Martínez - Gerd Zacher); 6) Drel kleine Stücke, Anton von Webern (Arturo Allende - Gerd Zacher); 7) Sonata para piano, Boris Blacher (Gerd Zacher); 8) Cuatro Liedes Op. 2, de Alban Berg; 3 lieder de "Der Glühende" de Mombert. Todas las obras que se interpretarán son de primera audición en Chile. La entrada es libre.

## SOBRE YUGOSLAVIA HABRA CHARLA HOY

Hoy, a las 19 horas, en el local de calle Puente 508, se llevará a efecto la conferencia que dictará el señor Ricardo Bolzard, sobre "Países y gentes de Yugoslavia".

En los próximos jueves tendrán lugar las demás charlas que integran este ciclo. Estarán a cargo de los señores Radomiro Tomić, Alfredo Jadresic y Enrique Acevedo y señorita Lenka Franulic.

## DIPUTADO FRANCÉS VISITARA SANTIAGO

El 23 del presente mes llegará a esta capital, en visita oficial, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional de Francia, señor René M... Durante su permanencia en el país el señor Mayer será agasajado por parlamentarios chilenos, de acuerdo con un programa que elaboró la Embajada.

## HOY SE CELEBRA EL NATALICIO DEL REY GUSTAVO DE SUECIA

Suecia celebra hoy el natalicio del gran Rey Gustavo VI, día nacional de ese país. Con este motivo, el Presidente de la República, enviará un cablegrama de saludo al Rey Gustavo. Por su parte, el Canciller, señor Roberto Aldunate, enviará una comunicación similar al Ministro de Relaciones de aquel país.

Al mediodía, el Subdirector del Protocolo, señor Ricardo Letelier, acompañado por el Edecan Naval de S. E. Comandante Jorge Ibarra, presentará los saludos oficiales del Gobierno al Ministro de Suecia, señor Harry Bagge.



Un aspecto de la repartición de premios a los mejores trabajos estudiantiles.

## PREMIOS EN CONCURSO DE DIBUJOS Y PINTURAS DE LA REVISTA "VEA"

Desde el lunes último se exponen en el primer piso del edificio de la revista "Vea", ayer, el jurado otorgó los premios con los votos de los señores Luis Gómez Costañán, Camilo Mori, Miriam Lafuente y el director de "Vea", señor Jenaro Medina. Los premios son los siguientes: EN PINTURA.— 1.º Mario Villán, de Valparaíso; 2.º Sergio Villán, de San Fernando; y 3.º, Humberto. Menciones honorarias: Claudio Gutiérrez, E. Rojas, Jorge Barria y Sergio Alarcón. EN DIBUJO.— 1.º Lebach; 2.º José López, de Temuco; y 3.º, Jorge Corral, de Temuco. Menciones honorarias y premios de estímulo: Gloria Nuñez, de Copiapó; Ernesto López y Sara María Rodríguez, de Santiago; Juan de la Cruz Villchue, Rosa Marte, Elena Acuña y Luis Retamal.

## Senado despachará hoy...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Para descompartir por planilla de los sueldos de los empleados cotizaciones voluntarias a entidades gremiales que controla la CUT. La defendió el senador radical Falcoval. El señor Ricardo Letelier, acompañado por el Edecan Naval de S. E. Comandante Jorge Ibarra, presentará los saludos oficiales del Gobierno al Ministro de Suecia, señor Harry Bagge.

## Club Aéreo entregó el premio sorteado en el Aeródromo de Tobalaba

En las oficinas del Club Aéreo de Chile, el director del Club Aéreo, don Carlos Eastman, hizo entrega ayer, en nombre del Club, de dos pasajes, ida y vuelta, a Buenos Aires a la señorita Guillermina del Carmen del Canto Padilla. La señorita del Canto obtuvo dicho premio en el sorteo efectuado en el Aeródromo de Tobalaba, efectuado el domingo último.

La señorita del Canto manifestó que había tomado el boleto N.º 0377 y que volvió aquel día por primera vez en un CESSNA, pilotado por el señor Walter Yung, a quien expresó su agradecimiento por el sorteo, ya que, esa misma tarde también obtuvo una botella de champaña.

Los pasajes fueron comprados para este efecto por el Club Aéreo de Chile en \$ 31.450, efectuándose el sorteo ante el notario de Santiago don Jaime García Palazuelos, el mismo día a las 19 horas.

## En marcha...

(DE LA PRIMERA PAGINA) dan afectar el costo de la vida y, en especial, a quienes vivan de un sueldo o de un salario. HABLE EL PRESIDENTE DE CONDECOR.— El presidente de Condecor, don Harald Fray, anunció también ayer que ese organismo había llegado a un acuerdo con los bancos comerciales, por el cual éstos no efectuarán operaciones de depósito en dólares superiores a \$ 200. Retirándose a la resolución del Consejo, dijo: "Esta medida se adoptó de acuerdo a los planes de acción del Gobierno, en orden de regular nuestro régimen de cambios. El mantenimiento de un cambio a 110 por dólar había provocado discriminación con respecto al comercio internacional con Estados Unidos, situación que se considera anormal y que había desviado casi todo el comercio de exportación hacia Europa. Esta modificación,—agregó—constituye la primera etapa para ir a la regulación definitiva de los cambios. El Banco Central será el único que mantendrá dólares a \$ 110. Ni el Gobierno ni Condecor están en situación de modificar los actuales cambios".

Finalmente, afirmó que es absolutamente falso que se pretendiera suprimir el control de Condecor. "Los controles,—dijo—deben subsistir, mientras no exista abundancia de dólares. Se proyectan algunos cambios, pero que no significan la supresión ni la abolición del actual sistema de previas, aun cuando se contempla la suprimirlas paulatinamente, por rubros".

## Sheaffers 'SNORKEL' el regalo ideal

"SNORKEL" es la más moderna de las lapiceras de alta calidad y se llena al instante mediante su tubo retráctil. SENCILLO sólo tres movimientos bastan para que se llene al momento. LIMPIO sólo el tubo hace contacto con la tinta—ni la pluma, ni los dedos se manchan.



Distribuidores HARDY y Cia. Ltda. Blanco 538 Valparaíso. Amunátegui 326 Santiago. En venta en las buenas librerías.

## PERSONAL DE LA MONEDA DESPIDIO A S. POLANCO

El personal subalterno de la Moneda ofreció ayer una manifestación de despedida al ex Edecan Militar del Presidente de la República, mayor Santiago Polanco, quien se dirige el miércoles a los Estados Unidos para asumir sus funciones de Adicto Militar a la Embajada en Washington.

A este acto efectuado en la Quinta Normal, asistieron, especialmente invitados, el Jefe del Estado Mayor, señor Carlos Ibañez del Campo, y los Edecanes Naval, Militar y Aéreo, comandantes Ibarra, Liorente y Rojas, respectivamente.

## DISTINGUIDA PROFESORA DEL LICEO DE NIÑAS DEJE DE EXISTIR, AYER

En la mañana de ayer falleció en el departamento de Cardiología del Hospital "José Joaquín Aguirre", la distinguida profesora Amalia Carvajal de Filippi, quien desempeñaba el cargo de Subdirectora del Liceo de Niñas N.º 4, y la cátedra de Francés. Con anterioridad sirvió en los puestos de inspectora y profesora de los Liceos 2, 3 y 5 de Santiago y 2 de Valparaíso.

Los diversos liceos en que la señora Carvajal de Filippi prestó señalados servicios, se reunieron extraordinariamente para tomar diversos acuerdos relacionados con sus funerales, y designaron representantes para que despidieran sus restos. Por el Liceo de Niñas N.º 3, la señora Elena Muñoz de Gómez Costañán; por el Liceo 2, a la señora Eugenia Allende de H., y por el Liceo 4, la señora Ana María Córdova.

Las funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo del cortejo desde el Liceo de Niñas N.º 4, Recoleta 470, hasta el Cementerio General. Numerosas alumnas, familiares y amigas de la conocida profesora, han llegado hasta su severa capilla ardiente, turnándose para hacer la guardia correspondiente.

## GENTE QUE HA HECHO HISTORIA



DESDE el viernes próximo, LOS TIEMPOS publicará una serie de biografías destinadas a valor educativo. En ellas nuestros lectores encontrarán la vida ilustrada de los grandes artistas, geniales inventores, los principios de la literatura de los más famosos hombres que han destacado en el arte, como en la ciencia y en otras disciplinas. Se presentará en imágenes y pocas líneas la sintética, la atormentada vida de Edgar Allan Poe, las hazañas de Buffalo Bill, los maravillosos viajes de Marco Polo y los trabajos de Madame Curie. de este caleidoscopio gráfico, nuestros lectores y chicos, podrán aquilatar, como algunos de ellos, canzaron la fama y cómo otros fueron relevados por la gente de su tiempo, aunque su imagen fue perpetuada a través de los siglos. Es una serie, como decimos, de alto valor cultural, y magníficamente ilustrada por uno de nuestros dibujantes. Publicaremos una copia diaria.

MODAS "HONET" CREDITOS. TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABERGON GRAN SURTIDO. Hechuras seleccionadas. SAN PABLO 960 (TERCER PISO) FRENTE A LA ESTACION DE FERROVIA.

BALDOSAS-TELA. 6 colores de fantasía inalterables. MAS GRAN. MAS LIVIAN. MAS RESISTENTE. VENTAS: ESFAJO 122, LEFONO 6528, AV. SAN CARLOS 122, Fca.: RODRIGUEZ 1188, don Vialba 1188.

A Ud. le conviene CUARTETO. Musical advertisement for a quartet.

1954 CONCURSO REINA DEL DEPORTE LA NACION - LOS TIEMPOS DIEZ VOTOS. Sports competition advertisement.

Reifschneider & Cia. ARTURO PRAT 1112 - FONO 52837. Jewelry and watch advertisement.

Concurso Futbolístico LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000. Football tournament advertisement.

Tónico Util FITINA. Marco Registrado. Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO. Health supplement advertisement.

toallas Whiteco. Mejores... mientras mas se usan! Towel advertisement.

VENTAJOSO REMATE VOLUNTARIO. EL DIA 1.º DE DICIEMBRE, A LAS 16 HORAS, EN NUESTRAS OFICINAS... Real estate auction advertisement.

OFICINA ALBERTO VARGAS V. FRANCISCO URETA VALDES. AHUMADA 312 - OFICINA 201. Office advertisement.

# PRIMERA COSECHA, DESPUES DE LA REFORMA, AUMENTO LA PRODUCCION AGROPECUARIA

## Financas de los hombres de Gobierno están repartidas

### de Reforma Agraria boliviana

UN ESTUDIO más a fondo de la Reforma Agraria boliviana es interesante considerar la dotación y las organizaciones campesinas porque, a través de las disposiciones contenidas en los títulos V y IX del decreto-ley firmado por el presidente O'Leary, se percibe mejor la intención y los objetivos de los reformadores del agro en el país del Altiplano. Dice el artículo 77: "Todos los terrenos, mayores de 18 hectáreas, sin distinción de sexos, que se dediquen o quieran dedicarse a labores agrícolas, serán DOTADOS DE TIERRAS...". Los extranjeros tendrán los mismos derechos que cumplan con las disposiciones de la reforma y colonización...".

tan cumpliendo. Concretamente, pedimos que se nos informara sobre la conservación de fincas por parte de los hombres de Gobierno, del MNR, o simplemente de sus familiares. También queremos saber si la afectación reformista tocaba con mayor fuerza a los ciudadanos contrarios al Gobierno.

Tanto en esferas oficiales, como en otros sectores, es nos dijo que la reforma camina de acuerdo con necesidades económicas, sin respetar el color político, la posición ante el Gobierno o las relaciones de sus propietarios. Y se nos dieron ejemplos: Las fincas de las familias de Paz Estenssoro, de Rublo Chávez (Ministro de Asuntos Campesinos, encargado precisamente de hacer efectiva la Reforma), y de otros personajes de Gobierno, ya han sido repartidas, entre el campesinado. Más aún, una finca con más de 2.000 hectáreas, perteneciente a la familia de los Iruiralde (parientes del actual Embajador de Bolivia en Chile, don Fernando Iruiralde Chirre), fue repartida el sábado pasado, día en que nosotros regresábamos a Chile, y se nos adelantó que sólo conservaría una propiedad de 180 hectáreas.

Así se está resolviendo el problema agrario en el Altiplano. Sin compadrazgos. Si aún quedan fincas de hombres de Gobierno sin repartirse, también quedan otras de familias cuya oposición al régimen es evidente. Lo que a nadie cabe duda es que llegará el día en que sean repartidas todas las fincas, de acuerdo con las disposiciones de vigencia.

LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS SEGUN LA LEY DE REFORMA.— El artículo 133 es una virtud declaratoria de

principios sobre cooperativismo y al reproducirlo en estas crónicas queremos subrayar nuestra apreciación personal, señalada anteriormente, en el sentido de que la Reforma contempla una vigorosa y progresista conducta en favor de la producción agropecuaria.

Dice así: "Se reconoce la utilidad social de las cooperativas agrícolas y agropecuarias, integradas por comunarios, campesinos en general, colonizadores y propietarios medianos y pequeños".

Más adelante, en otras disposiciones se establecen otros principios: "El cooperativismo agrícola se fundará en los siguientes principios básicos: libre adhesión de los asociados; igualdad en derechos y obligaciones de los mismos; equidad democrática y voto único personal independiente de la magnitud del capital suscrito por cada socio; ejecución libre de las actividades sociales y distribución de rendimientos en proporción a la calidad y cantidad de trabajo aportado o al monto de las operaciones realizadas.

Las tierras de las cooperativas agropecuarias serán inafectables.

En la ceremonia de la dictación del decreto que nos preocupó, el Canciller, Dr. Walter Guevara Arze, dijo, entre otras cosas: "Las aguas que antes se aquilaban o vendían para trabajos de agricultura, ahora son gratuitas y todos tienen derecho a ellas". Así se completaba la equitativa legislación que redistribuye la propiedad de la tierra.

NO HEMOS COPIADO.— También el Presidente Paz Estenssoro dijo su palabra a los campesinos allí reunidos: "Es un paso avanzadísimo, pero al propio tiempo es una medida política que se ajusta exactamente a la realidad de Bolivia. No hemos copiado de ningún país extranjero, ni nos hemos dejado influenciar por ninguna política ajena a Bolivia".

LA ULTIMA COSECHA.— La última cosecha, continuó el mismo Paz Estenssoro el 6 de agosto del presente año, primera después de la Reforma Agraria, ha superado notablemente las anteriores.

Y agregó: "Se ha elevado su poder adquisitivo (de los campesinos), lo que se traduce en una mejora del nivel de vida, y objetivamente, en el uso cada vez más generalizado de calzados, herramientas modernas, y aún otros artefactos como bicicletas y máquinas de coser. Podemos asegurar que el tránsito del régimen semifeudal de trabajo de la tierra al nuevo régimen, se ha efectuado de una manera extraordinaria pacífica. Son, por eso, dignos de admiración, la madurez política y el sentido de la responsabilidad de los campesinos de Bolivia".

OCTAVIO NEIRA URRUTIA.



LA PEQUENA INDUSTRIA CON S. E.— La Asociación de la Pequeña Industria de Chile solicitó a S. E. el Presidente de la República una subvención a fin de proponer un proyecto de mejoramiento crediticio. El proyecto correspondiente fue enviado al Congreso. En el grabado, con Su Excelencia la delegación de la Asociación de la Pequeña Industria, presidida por Osvaldo Mellado, con Jorge Cerda, Hugo Astorga, Ignacio Yañez, Mauricio Alster, acompañados por el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, D. Orlando Latorre.

### GOBIERNO PARAGUAYO CONDECORARA A S. E.

El Gobierno del Paraguay acordó condecorar al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, con la Gran Cruz Extraordinaria de la Orden Nacional del Mérito, la que será impuesta al Jefe del Estado por el Embajador del Paraguay en Santiago, coronel Esteban López Martínez, en una ceremonia que se efectuará próximamente.

### HOY SE REUNIRA EL CONSEJO DE MINISTROS

A las 9.30 horas de hoy se reunirá el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

### Mañana le ofrecen comida a S. Polanco

Mañana, a las 21.30 horas, en el Club Militar, se llevará a efecto la comida que ofrecen amigos y autoridades al mayor Santiago Polanco Nuño y señora María Elena Oyarzun de Polanco, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos, donde el mayor Polanco será Adicto Militar a la Embajada de Chile en ese país.

### LLEGO AL PAIS OTRA PARTIDA DE BUSES FIAT

Un nuevo refuerzo recibirá la movilización colectiva de Santiago, con una partida de 49 buses O.M. Super Taurus, que se están desembarcando en Valparaíso, a donde llegaron a bordo del vapor "Polycruwn". Estos nuevos buses, corresponden a la partida de 200 máquinas adquiridas por INACO, a la Fábrica Fiat, de Italia, y con ellos se completará un total de 167. Las otras 33 máquinas restantes se están embarcando actualmente en Savona, a bordo del vapor "Argoheam", que llegará al país en los primeros días del mes próximo. Los nuevos buses, luego de la correspondiente revisión y ajuste, serán puestos oportunamente en servicio de acuerdo con la distribución que hará el Ministerio de Economía y Comercio.

### Por otra parte se informa que INACO, en febrero próximo, traerá al país una nueva partida de 31 buses, con lo cual tales adquisiciones totalizarán una inversión de seiscientos millones de pesos.

**Radios Chevrolet**  
53-54  
Legítimas, vendiendo  
ALAMEDA 230

### Transferencia de fondos bloqueados en Argentina

En relación con los fondos de particulares que están bloqueados en Argentina, la Cancillería entregó la siguiente declaración: "El 29 de octubre próximo pasado se firmó en Buenos Aires un acuerdo entre los Gobiernos de Chile y de Argentina, en el que se establece el procedimiento para efectuar la transferencia de los dividendos, réditos y utilidades efectivamente devengados en Chile y en Argentina, hasta el 30 de septiembre último (excluidas las transferencias por concepto de reembolso de capital y/o préstamos), correspondientes a inversiones de propiedad de titulares domiciliados en Argentina y Chile, respectivamente, pendientes de transferencia al 29 de octubre de este año.

En el mismo Convenio se establece un sistema similar para las transferencias del valor de los pasajes cobrados en Chile y Argentina hasta el 30 de septiembre próximo pasado, por empresas argentinas y chilenas de navegación marítima y aérea, respectivamente.

### DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE RIO, VISITO AYER AL PRIMER MANDATARIO

En una reunión de dos horas, celebrada en el Ministerio de Hacienda, se constituyó oficialmente la delegación chilena a la Conferencia de Río de Janeiro, a la que asistirán los Ministros señores Jorge Prat y Roberto Aldunate y todos los miembros de la misión que partirá a Buenos Aires el 18, para seguir viaje a Río el 19.

CON EL PRIMER MANDATARIO.— El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, recibió ayer a los miembros de la delegación chilena a la Conferencia Económica de Río de Janeiro y a los Ministros de Relaciones, Economía, Hacienda y Minería, señores Aldunate, Silva, Prat y Uribe, respectivamente.

En esta reunión los delegados y los Ministros nombrados dieron a conocer al Jefe del Estado, la redacción final de las ponencias que Chile presentará en la Conferencia mencionada.

En forma especial se informó a S. E. de los proyectos sobre la creación del Banco Interamericano y de la Comisión de Intercambio Comercial Interamericano, como también del resultado de las gestiones realizadas en los países americanos para obtener el apoyo a estas iniciativas.

**L. CASTRO GRILLIOT & CIA LTDA**  
Importaciones Representaciones

Escopetas y rifles automáticos y repetición. Cartuchos calibres 12, 20, 28, 32, 36, 44, 48, 50, 56, 60, 66, 70, 76, 82, 88, 94, 100, 108, 112, 118, 120, 126, 132, 138, 144, 150, 156, 162, 168, 174, 180, 186, 192, 198, 204, 210, 216, 222, 228, 234, 240, 246, 252, 258, 264, 270, 276, 282, 288, 294, 300, 306, 312, 318, 324, 330, 336, 342, 348, 354, 360, 366, 372, 378, 384, 390, 396, 402, 408, 414, 420, 426, 432, 438, 444, 450, 456, 462, 468, 474, 480, 486, 492, 498, 504, 510, 516, 522, 528, 534, 540, 546, 552, 558, 564, 570, 576, 582, 588, 594, 600, 606, 612, 618, 624, 630, 636, 642, 648, 654, 660, 666, 672, 678, 684, 690, 696, 702, 708, 714, 720, 726, 732, 738, 744, 750, 756, 762, 768, 774, 780, 786, 792, 798, 804, 810, 816, 822, 828, 834, 840, 846, 852, 858, 864, 870, 876, 882, 888, 894, 900, 906, 912, 918, 924, 930, 936, 942, 948, 954, 960, 966, 972, 978, 984, 990, 996, 1000.

Cañas y carretes para río y mar. Lianas nylon para 4 hasta 20 kilos. Anillos de ojo y pañales. Equipos baratos para principiantes.

Herramientas para artesanos.

AV. REPUBLICA 78 - CASILLA 808

**LAS DOS GRANDES TENIDAS**  
EN LAS DOS GRANDES SASTRERIAS

TRAJES DE MEDIDA FINO CASIMIR PEINADO COLORES DE MODA

**\$ 8.700.-**

AMBO SPORT COMBINADO FINA CONFECCION TODAS LAS TALLAS Y COLORES

**\$ 7.400.-**

**Peñalba**

Splendor

LA DISTINCION EN CHILE LLEVA ETIQUETA PEÑALBA

**ESTADO 144 - AHUMADA 268**

**Camino que el tiempo no borra...**

**CAMINO IMPLATEX**

Apropiado para residencias modernas, oficinas, clínicas, hoteles, etc. No acumula polvo y se limpia de toda mancha con un paño húmedo. Es más económico, porque su duración es ilimitada.

Practicamente indegastable y de hermoso diseño anti-deslizante, el Camino IMPLATEX pone en las escaleras y pasillos de su casa una brillante nota de color.

Una Industria Chilena que sirve a todo el Continente. Creado con capitales y esfuerzo chilenos.

**IMPLATEX** AVENIDA ZAÑARTU 1673 - Stgo.



# En la Cámara se empezó a debatir el proyecto que impide los despidos colectivos de empleados y obreros

## EL PAL COMPARTE Y APLAUDE EL DISCURSO DEL SENADOR IZQUIERDO

El Partido Agrario Laborista ha dado su más decidido respaldo y apoyo al senador Guillermo Izquierdo, por su discurso del martes último en el Senado.

Dirigentes provinciales, comunales, parlamentarios y altos personaleros del Partido han hecho llegar sus calurosas felicitaciones al senador norteño.

El presidente subrogante del Partido, señor Carlos Montero, declaró ayer que el discurso de Izquierdo fijaba fielmente el pensamiento y la verdadera actitud del agrario laborista en la lucha por un sistema político decarotado, que impide el desenvolvimiento del país y la realización de los grandes anhelos transformadores de la ciudadanía.

Por otra parte, en una reunión de más o menos 300 dirigentes comunales y de diversos organismos agrario laboristas de la provincia de Santiago, que contó con la asistencia de la mesa directiva del PAL, ayer se acordó enviar una calurosa felicitación al senador Izquierdo, por su magna intervención en el Senado, dejando constancia de que el discurso de Izquierdo es el más acertado y oportuno que se haya escuchado en el país.

El señor Palma Vicuña se hizo cargo de las observaciones del diputado conservador unido, señor Rosendo, en relación con la posición política de la Palanca. Dijo que compartía las opiniones que consideraban negativa la actitud del señor Sergio Fernández Larraín, contra los comunistas, y lo identificado con el senador norteamericano MacCarthy. Luego, haciendo un parangón entre el Partido Conservador Unido y la Palanca, el diputado Palma Vicuña comentó: "Nos movemos en dos mundos completamente diferentes; nosotros, los falangistas, nos sentimos incorporados a un mundo que nace; ellos viven una etapa que ya no tiene destino".

El señor Espina abogó por la cancelación de las asignaciones familiares y reajustes pagados al personal en retiro de las Fuerzas Armadas.

El señor Rosendo se hizo cargo de algunas de las observaciones del señor Palma Vicuña. Dijo que, con su actitud, que estaba muy lejos de ser contradictoria o sigzante, contribuyó a los resultados extraordinarios de la restauración del Gran Partido Conservador. Luego calificó de insolente y agravante el artículo del señor Jaime Castillo, aparecido en la Revista "Política y Espíritu", contra el prestigio ciudadano de don Sergio Fernández, cuya posición francamente anticomunista ha merecido acerbos críticas de los comunistas. Finalmente dijo: "No deseo que en el país se forme el consenso de que un pequeño grupo político, puede considerarse monopolizador de la doctrina social cristiana, porque una cosa es hacer declaraciones, y otra es el instrumento por medio del cual se practica esta doctrina, y que es el gran Partido Conservador".



Don ANTONIO POUPIN, que anoche resultó elegido presidente nacional del Partido Democrático del Pueblo.

## ANTONIO POUPIN, PRESIDENTE DEL PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO

Por 13 votos contra 11, la lista que encabezaba don Antonio Poupin Gray derrotó anoche a la lista del diputado Luis Minchel Balladares, en el Consejo Nacional del Partido Democrático del Pueblo.

Por tal motivo, la nueva directiva nacional de este partido —que reemplaza a la que presidió el senador Humberto Martones Quezada— quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente, Antonio Poupin Gray; vicepresidente, Julio Fuenzalida Hurtado; secretario general, Luis Orellana Insuza; subsecretario general, Eduardo Rivera Uribe; secretario, Alonso Aranda Britán; secretario de organización, Raúl Mora Nilo; secretario político electoral, Jorge Balmaceda Sáez; secretario de cultura y propaganda, Herminio Vega Morales; secretario sindical, Alfredo Kunstmann Muñoz; secretario de prensa, Héctor de Petris Giesen; secretario de asuntos internacionales, Armando Peña Moreno; secretario de asuntos económicos, Juan de Dios Moraga.

## SIMPLE URGENCIA PARA EL PROYECTO DEL COBRE ACORDO AYER EL SENADO

Al iniciarse la sesión de ayer del Senado, la Sala calificó de "simple" (despacho dentro de 20 días) las urgencias solicitadas por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que concede un nuevo trato a la gran minería del cobre, y para el proyecto que crea el Fondo Nacional para la construcción de establecimientos educacionales.

FERIADO EN ILLAPEL.— Se aprobó, previo acuerdo de "discusión inmediata" del Mensaje del Ejecutivo que declara feriado legal en Illapel, los días 12 y 13 del presente, con motivo del bicentenario de la fundación de esa ciudad.

## Habitantes de Población Zelada ofrecen el sábado una comida a M. Figueroa

El próximo sábado, a las 17 horas, los habitantes de la Población "Zelada", de la comuna de Quinta Normal, ofrecerán una comida popular en homenaje al ex Intendente-Alcalde de Santiago, señor Mamerto Figueroa, en el local de la Quinta "El Verdolajo", Abtao 267.

A este acto ha adherido la mayoría de los pobladores de ese humilde sector obrero.

Terminada la comida, el señor Figueroa recorrerá toda la población, para imponerse detalladamente de las necesidades materiales más urgentes que es necesario solucionar.

Posteriormente a esta fecha, el señor Figueroa invitará a los Ministros del Trabajo y Salubridad, a una concentración pública que se realizará en el mismo lugar, con el objeto de dar a conocer a éstos altos personaleros de Gobierno el triste y lamentable estado en que viven esos habitantes.

La comida popular del sábado finalizará con un baile, para recaudar fondos en beneficio de los niños más indigentes de la población.

SINDICALISMO.— El Departamento Sindical de la CONCOPO invitará al dirigente argentino señor Tomar Piélagos, para que ofrezca una conferencia sobre "Educación sindical", el 24 del presente.

## Do MARIA DE LA CRUZ

# Escuela Volteriana

"Mentid, mentid, que algo queda", enseñaba el filósofo francés a sus discípulos. Era una forma de combatir al enemigo, destruyéndolo su prestigio por medio de la mentira que mancha, escarnece o ridiculiza.

Nadie ignora que los discípulos de Voltaire abundan en el mundo. Quizás el maestro que más éxito ha tenido en la Humanidad.

La mentira la usan los seres de espíritu débil, de mentalidad mediocre; los cobardes. Surte su efecto especialmente entre los seres ignorantes que no analizan los móviles de la mentira.

Nuestra política es un campo propicio para la mentira. La advertimos en toda su potencia cuando los candidatos la lanzan, eufóricos, en la envoltura de múltiples promesas que saben irrealizables. Cuando, para hacerse propaganda, desprecian con mentiras a sus rivales. Cuando, ya hechos meritos a obras realizadas por sus opositores...

Sin embargo, hay una secta ideológica internacional que es la que con mayor éxito usa la mentira como cimiento mismo de su existencia y su engrandecimiento en la vida social y política de los pueblos.

Leer sus diarios y revistas; escuchar sus audiciones radiales; advertir el tono de sus periodistas; comprender la intención de sus aseveraciones, es conocerlos.

Cada día, el Gobierno o las personas aludidas por ellos, deben desmentirlos. Pero a ellos poco les importa, porque no conocen la moral. Saben que el desmentido llega después de la mentira y que ésta ya cumplió lo que su máximo maestro le aplicó: "algo queda".

Esta es la consigna del comunismo. Que de sus mentiras permanezca base de su existencia, algo quede contra sus enemigos.

Y son enemigos del comunismo todos los pueblos de ciencia y cultura cristianas; los de sentimientos libérrimos; los de progreso cultural. Sin embargo, la concepción de nuestra democracia permite la libertad a esta mentira organizada de sus diluciones comunistas y al mejor intento de ponerle a tajo, salta el espíritu primario de nuestra democracia, abogando por la libertad de expresión, aunque esta expresión vaya horadando los cimientos mismos de la libertad que se pretende defender.

El Gobierno acaba de desmentir, por encargo del propio Presidente de la República, una noticia dada por un vespertino comunista. Voltaire, desde el recuerdo de sus cenizas, sonríe...

No supo, tal vez al morir, que su doctrina sobre la mentira iba ser la llama viva del comunismo.

M. de la C.



CORTE SUPREMA: El Presidente tiene facultades para declarar el Estado de Sitio. Lo veo claramente... ARANEDA ROCHA: Y yo que confiaba en que la Justicia fuera ciega y no alcanzaría a ver la realidad.

## SE ESTUDIO AYER COMO PODRIA EL CONGRESO PRONUNCIARSE SOBRE EL ESTADO DE SITIO

En su sesión de ayer, la Comisión Mixta Especial de senadores y diputados, que estudia los aspectos legales y constitucionales del Estado de Sitio, contó con la presencia del Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch, y de los profesores de Derecho Constitucional, señores Gabriel Amunátegui y Carlos Estévez.

En el curso del debate, la Comisión —dice la versión oficial entregada por el secretario de la misma, señor Luis Valencia— se llegó al convencimiento de que, tanto la declaración de Estado de Sitio que corresponde al Congreso, como el pronunciamiento que a éste le cabe frente a la que hace el Presidente de la República cuando el Congreso está en receso, son materias de un acuerdo que debe tramitarse como ley, en conformidad a la regla del inciso final del artículo 43 de la Constitución. Por tanto tal es el alcance o sentido de la frase del inciso segundo del número 17 del artículo 72, que dice: "La declaración que ha hecho el Presidente de la República, se entenderá como una proposición de ley".

La Comisión volverá a sesionar hoy, de 17 a 20 horas.

## FUERON DESVIRTUADOS CARGOS CONTRA GERENCIA AGRICOLA DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

De 20 a 22 horas celebró ayer la Cámara una sesión especial, convocada a petición de 29 diputados, para debatir supuestas irregularidades cometidas por la gerencia agrícola de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, hoy Servicio Nacional de Salud.

En relación con este asunto, el diputado José Lascar formuló diversos cargos.

Fué rebatido, a través de una amplia y documentada exposición, por el diputado agrario laborista, don Ricardo Weber.

## Terrenos para hospital en San Antonio pidió diputado De la Presa

Con el Ministro de Tierras y Colonización, señor Mario Montero, se entrevistó ayer el diputado por el 4.º distrito de Santiago, señor Rafael de la Presa, acompañado del Dr. Hernán Durán, con el objeto de solicitar que se destinen los terrenos necesarios para la construcción de un hospital, en la parte baja del puerto de San Antonio.

El señor Montero acogió la petición del diputado De la Presa.

Además, el diputado agrario laborista pidió al Ministro que se dé título de dominio a los habitantes de la Población "La Boca", de Lilo-Lilo, lo que también encontró aceptación por parte del señor Montero.

## VUELE AL SUR VALDIVIA - OSORNO

EN COMBINACION CON F.E.C.C. DE LA UNION - OSORNO

MARTES - JUEVES y SABADO

Salida de Santiago, 9.00 horas

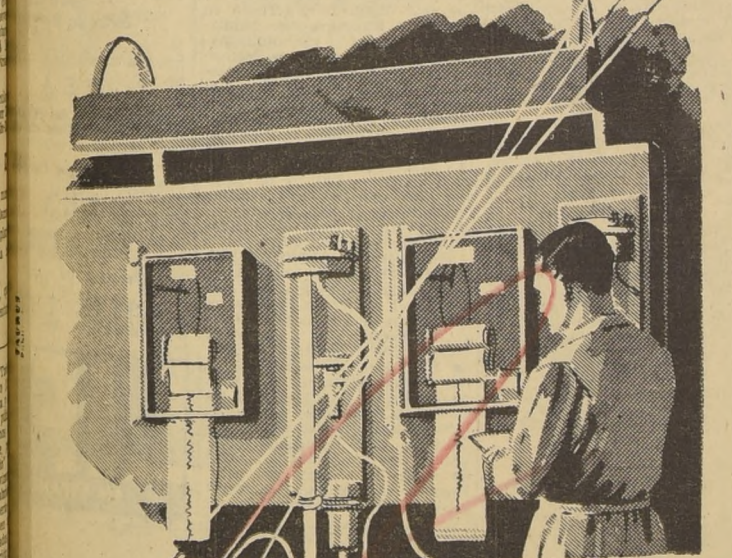
Iniciación del Servicio: Sábado 19 de Noviembre

### VIA LINEA AEREA CINTA

OFICINAS 1.º PISO — HOTEL CARRERA — RESERVACIONES: TELEFONOS 64798 - 69876 — CERRILLOS 96596

PASAJES — CARGA Y ENCOMIENDAS

## Galdames no dormirá esta noche...



Este obrero se llama Cupertine Galdames y es técnico de la Compañía de Gas.

A la hora que usted lo visita —en los Gasómetros—, de 8 de la noche a 8 de la mañana, lo encontrará despierto y con los cinco sentidos puestos en los Tableros de Control que señalan la presión del gas.

para que usted pueda bañarse mañana!

Así como él, hay centenares de técnicos y obreros que, día y noche, velan porque los hogares no carezcan de Gas... tenga la presión y las calorías adecuadas, y multitud de otras cualidades que le permitirán a usted cocinar \* calefaccionarse \* bañarse a cualquier hora que necesite o le plazca.

Compre Artefactos a gas GASCO, diseñados y fabricados por la Compañía de Gas y respaldados por su Garantía Técnica Gratuita y Servicio Técnico Permanente de la Cia.

Compañía de Gas Santa-Domingo-1961

# Jantzen

Trajes de baño Jantzen: \$ 6.920.—, \$ 8.295.—, \$ 7.495.—, \$ 8.495.— en nylon, en un color, combinados, en fantasía; \$ 2.750.—, en algodón estampado.

Blusas JANTZEN en algodón para playa: \$ 1.095.—, \$ 945.—, \$ 845.—, \$ 535.—

Esquina de MUZARD Moneda y Matias Cousiño

Para bien comprar

### SEMANA DE LA CRUZ ROJA SE INICIA EL DOMINGO PROXIMO

Entre los días 14 al 20 del presente mes se celebrará "La Semana de la Cruz Roja", que este año estará dedicada especialmente a la Cruz Roja Juvenil que está organizando en numerosos establecimientos educacionales.

Como se sabe, durante su Semana, la Cruz Roja, institución que tiene asociaciones y postas distribuidas en todas las ciudades y pueblos del territorio nacional, da a conocer la importante labor social que desarrolla en beneficio de las clases más necesitadas. Para el mejor éxito de las jornadas de trabajo correspondiente, se ha confeccionado un programa que especifica el asunto base que será especialmente considerado en cada día de la semana. Este es el siguiente:

Domingo 14, día de la propagan-

da; lunes 15, día de la higiene y salud; martes 16, día de la ayuda mutua y benevolencia; miércoles 17, día del maestro, homenaje a don Andrés Bello; jueves 18, día del enroliamiento, fundación de unidades de la Cruz Roja Juvenil; viernes 19, día del recuerdo, homenaje a personalidades fallecidas o cooperadoras de la Cruz Roja; sábado 20, día de la colecta pública, a cargo de la Cruz Roja Adulta, acompañada de los cadetes de la Cruz Roja Juvenil.

### SE ORDENO PROMULGAR LEY SOBRE FERIADO EN ILLAPEL DIAS 12 Y 13

Ayer se dictó el decreto, que ordena la promulgación de la Ley N.º 11.742, por la que se declara feriado legal los días 12 y 13 del presente mes, en el Departamento de Illapel, con motivo de celebrarse el bicentenario de la fundación de la ciudad del mismo nombre.

Dicho decreto, junto a la Ley, se enviarán hoy a la Contraloría para su tramitación.

### DIRECTORES DE YMCA LLEGARON A SANTIAGO

Ayer llegaron a nuestra capital, procedentes de Buenos Aires, por vía aérea, los señores Herbert Lonsdale Jr. y Hugo Grassi, directores de la YMCA, que realizan una gira por América Latina.

El señor Lonsdale es miembro de la Junta Directiva de la Asociación Cristiana de Jóvenes de los Estados Unidos y Canadá. En Los Cerrillos, los dos altos funcionarios fueron recibidos por representantes y dirigentes de la Y. M. C. A. en Santiago.

### RESTAURANT 'NUEVO PARIS' PARIS 373

Entre Serrano y Londres. Una cuadrada de Alameda.

### EMILIO VILLA

Les ofrece hoy: Petit Parrilla Guiso Don Fabito

### JUEGOS de CUCHILLERIA CRISTALERIA Y LOZA

para 6 y 12 Personas a precios convenientes en Casa Fenix BANDERA 455 - FTE. CONGRESO

### GRAN VENTA Aniversario

VAJILLA CREMOPAL  
Tazas con platillos para café \$ 37  
Tazas con platillos para té \$ 50  
Tazas con platillos para desayuno \$ 55  
Tazas con platillos para consomé \$ 53  
Platos para servilletas \$ 35  
Platos para entrada \$ 40  
Platos para mesa \$ 50

### Casa BAUZA SAN DIEGO 1233

Oferta especial



\$ 998

ARMADO A MANO COLORES DIFERENTES



\$ 698

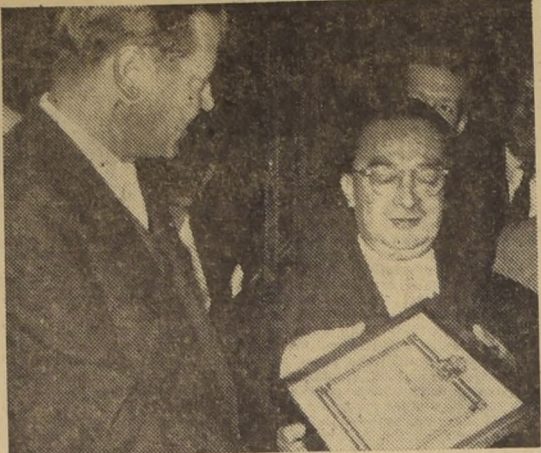
EN TODOS COLORES



\$ 478

TALABARTERA CHANCHO BEIGE

CALZADOS Taylor SAN DIEGO 129



**PRIMER JUBILADO DEL CARRERA.**—Después de continuar los 37 años de trabajo en la oficina del All American Cables de Valparaíso, y en 1940 pasó a prestar sus servicios como auxiliar en el Hotel Carrera, donde se desempeñó a entera satisfacción de la gerencia hasta obtener su jubilación. Con tal motivo, ayer el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad de Rentas Edificio Carrera S. A., le ofreció una significativa manifestación y le hizo entrega de un diploma y artístico regalo. En el grabado, don Moisés Vergara en los instantes en que recibe su diploma de manos del gerente del Carrera, señor Anthony Waughn.

### PIDEN TRASLADAR FACHADA DE LA CASA COLORADA AL SANTA LUCIA

La señora María Teresa del Canto Alcaldesa de Santiago, recibió ayer del señor Salvador Castro Letelier, administrador del Cerro Santa Lucía, una comunicación en la cual se solicita el traslado de la portada de la Casa Colorada, que perteneció al Conde de la Conquista, a lo alto del viejo Cerro "Huelén", donde antiguamente se levantaba un viejo restaurante, que fue escenario de históricas tertulias.

De llevarse a cabo la feliz iniciativa—según el señor Salvador Castro—podría inaugurarse, en lo alto del tradicional "Paseo del Cerro de Nuestra Señora de Santa Lucía", una bien provista taberna-restaurant, que devolvería al conocido paseo el sabor típico que tuvo en años anteriores.

## LOS OBREROS DE LA BARRACA Y DESVIO PUIG Y COMPAÑIA HAN SIDO LOS PRIMEROS INSCRITOS PARA LA CAMPAÑA DE TRABAJO Y PRODUCCION

Los jefes del establecimiento creen que va a ser un poquito difícil la selección, porque todos ellos son antiguos y muy cumplidores.— Trascendencia que atribuyen a esta iniciativa

Las señoritas Graciela Fuenzalida y Aida Puyol Poisson, integrantes del Comité Femenino de la Campaña de Trabajo y Producción Industrial, celebraron una entrevista con el señor Alfonso Puig y otros jefes de la firma Puig y Compañía, para conversar sobre los diversos aspectos de esta iniciativa, destinada a enaltecer el trabajo manual y estimular públicamente a los obreros.

Los señores Puig manifestaron su entusiasta adhesión a la campaña, porque, a su juicio, es patriótica y tiende a hacer justicia a los obreros. El señor Alfonso Puig concreta sus observaciones, diciendo que el obrero chileno es uno de los más inteligentes del mundo, en el desempeño de sus oficios, ya que llega a dominarlos con rapidez y se adapta con facilidad a todas las nuevas modalidades que la industria introduce en el perfeccionamiento de sus métodos. También, tiene muy desarrollado el sentido de la lealtad; pero ésta y sus demás virtudes, se desarrollan siempre en sentido paralelo a la reciprocidad que encuentran en sus patrones. De aquí, que pueda anotarse como un axioma el hecho comprobado, de que el buen patrón hace al buen asalariado.

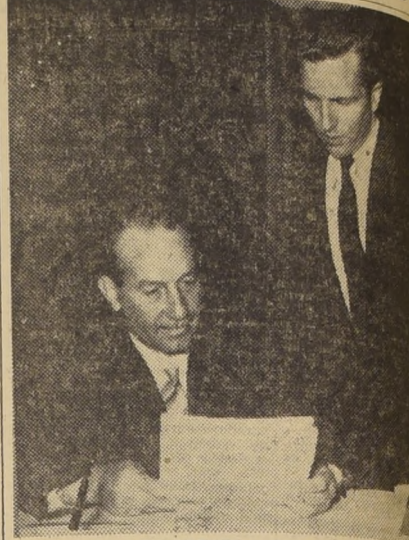
Creer los señores Puig, que en su industria—BARRACA Y DESVIO DE MADERAS—, va a ser un poquito difícil seleccionar a los mejores obreros, porque, en general, todos los que trabajan en esta firma, son antiguos y muy cumplidores. Sin embargo, les parece que la selección será muy estimulante, porque despertará, entre ellos, una noble competencia para ser aun mejores; y, en todo caso, el hecho de que se les destaque, precisamente, por sus cualidades

## 240 MIL OBREROS ACCIDENTADOS AÑO AFECTAN LA ECONOMIA NACIONAL

### Importante proyecto de recuperación industrial presentó al Congreso de Seguridad de Valparaíso, el Sr. De Rosa

Al Congreso de Seguridad, celebrado en Valparaíso durante la pasada semana, presentó un magnífico proyecto la Caja de Accidentes del Trabajo, a través del Vicepresidente Ejecutivo, Don Juan de Rosa. El proyecto se refiere, en particular, a la recuperación profesional de los obreros incapacitados. Al respecto, entrevistamos al señor De Rosa, quien nos manifestó su satisfacción por las proyecciones de esta magna iniciativa, así como sobre otras que esa institución está desarrollando en la actualidad.

"El considerable incremento que ha tenido el desarrollo industrial—nos manifestó— en los últimos decenios en nuestro país, ha puesto de relieve un problema, que si bien es tan antiguo como la industria misma, gravita hoy con mayor intensidad sobre la colectividad, llegando a adquirir proyecciones nacionales, me refiero a una de las consecuencias de los accidentes del trabajo, cual es la legión de inválidos que, año a año, entrega la actividad productora a la sociedad conjuntamente con la producción misma.



**EXPLICA SU PROYECTO.**—El vicepresidente ejecutivo de la Caja de Accidentes del Trabajo, Don Juan de Rosa, explicó a LA NACION el proyecto presentado al Congreso de Seguridad. Dicho proyecto, que no solamente nuevos hospitales para obreros accidentados, sino especialmente, un Instituto de Recuperación Profesional, para por objeto restituir a la producción nacional a aquellos obreros que han quedado inválidos debido a un accidente. En el grabado, el señor Juan de Rosa conversa con LA NACION.

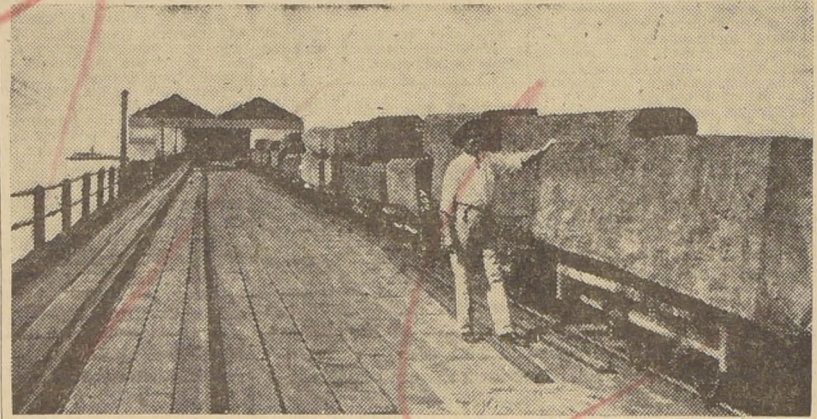
**DEFENSA DEL CAPITAL HUMANO.**—"La Caja de Accidentes del Trabajo, desde su fundación, ha desarrollado una continuada labor dirigida a atacar el fondo mismo del problema, a través de una prevención sistemática de los accidentes. Sin embargo, esta labor de defensa del capital humano ha logrado sólo resultados parciales, porque no ha contado con la suficiente comprensión del sector industrial y de la masa asalariada. Como consecuencia, el problema de los inválidos del trabajo con su secuela de hambre y de miseria, constituye uno de los más importantes aspectos de la seguridad social, que la Caja de Accidentes del Trabajo ha abordado con el fin de dar el primer paso para solucionar en definitiva".

es casi lo mismo en su significado, y es la incapacidad total del obrero, por lo que ocurre cada hora, 39 minutos y 36 segundos. En la actualidad, cada 2 minutos y 18 segundos, se incapacita un obrero en el país. Los costos directos e indirectos, por cada caso de incapacidad, ascienden a la cantidad de doce mil millones de pesos al año.

**MEJORAMIENTO EN LAS PENSIONES ALIMENTICIAS.**—"Y digo que es tan importante como la muerte, la incapacidad del obrero, porque es una lista, un listado que generalmente es joven, y porque la pensión que percibe, por generosa que sea, no le permite ni siquiera mantener una modestísima alimentación en su hogar. Las pensiones son una vergüenza nacional y, por ello, el Vicepresidente Ejecutivo y el Consejo de la Caja de Accidentes del Trabajo están muy interesados en que este problema sea solucionado lo antes posible.

Con este objeto tiene en preparación un proyecto respectivo de aumento, que ha sido presentado al Congreso Nacional, y participo muy especialmente el Ministro de Salubridad, don Eugenio Suárez".

**EL INSTITUTO DE RECUPERACION PROFESIONAL.**—"En Europa, desde hace veinte o treinta años, comenzó a crearse lo que yo llamo el Instituto de Recuperación Profesional, que es justamente el proyecto que acaba de ser presentado al Congreso de Seguridad Social, recientemente celebrado en Valparaíso. La finalidad del Instituto es restituir al seno de la sociedad y de la producción a aquellos obreros que puedan incapacitados. Desde luego, la primera de las iniciativas, fuera de otras de gran magnitud que tendrán su sede en Santiago, se ha realizado con motivo de la construcción de un moderno Hospital Traumatológico en Concepción, que, seguramente, será el más importante en su género en Sudamérica. Con esta finalidad se ha logrado la cooperación del Ministro de Vías y Obras, de la Municipalidad de Concepción, de la prensa y de los más importantes jefes de industria de la provincia. Ya ha sido obtenido el terreno en donde se levantará este moderno edificio, en el cual funcionará el primer ensayo de recuperación profesional de Psicoterapia, a cargo de médicos y profesores. Es el primer avance de nuestra legislación en este campo, que es, quizás, el más importante de todos, proyecto que irá aparejado con la construcción, en la capital, de un edificio que permita, en la misma práctica, crear las labores para las cuales sean destinados estos obreros incapacitados".



Una faena de la poderosa industria maderera chilena.

sus negocios. Para todos esos obreros ha quedado abierta la posibilidad de alcanzar los más altos galardones y recompensas, porque los propietarios pidieron a las señoritas Fuenzalida y Puyol, la inscripción del establecimiento en la Campaña de Trabajo y Producción Industrial. En consecuencia, en los próximos días, se hará allí la selección, y sus propios compañeros elegirán al que ha de ser su perseguido en la conquista del título de Campeón del Trabajo.

## Conozca los 9 locales Sandrico

### OFERTA ESPECIAL por el mes de Noviembre

\$ 210.-

Limpiamos SU TERNO O SU TRAJE SASTRE de casimir de lana (en estado normal) Para retirarlo al cuarto día



Sandrico LIMPIADOS EN SECO

- Providencia 835
- Sánchez Fontecilla 506
- Pedro de Valdivia 3390
- Ahumada 131
- San Diego 964
- Portugal 691
- Avenida Bulnes 181
- Providencia 2011
- Coronel Alvarado 321-A

- LIVING CAPITONE \$ 48.000.— Con fisco y colinas de plumas, tapizado en rico brocado tipo francés. Gran oportunidad.
- COMEDOR CHIPPENDALE \$ 42.000.— Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duc.
- DORMITORIO NORMANDO \$ 36.500.— En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.
- COMEDOR NORMANDO \$ 20.500.— Artísticamente tallado, ocho piezas.
- COMEDOR MODERNO \$ 11.500.— Buffet, mesa, 6 sillas.
- DORMITORIO MODERNO \$ 20.500.— Con ropero 3 cuerpos, desarmable.

657 — Nataniel — 657 NO TENEMOS SUCURSAL

RADIO DE VELADOR Y RADIO-RELOJ  
OCADISCOS DE SOBRE MESA Y DE MUEBLE ZENITH Y OTRAS MARCAS  
GALLIAS HUERFANOS 1151

AMPOLLETAS ELECTRICAS **STELLA**  
ES UN PRODUCTO "PHILIPS"  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
L. CASTRO GRILLIOT & CIA. LTDA.  
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES  
Av. REPUBLICA 78 - CAS 808

**COPEC**  
COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE  
DIVIDENDO N.º 49  
Ponemos en conocimiento de los señores accionistas que en las Oficinas del Banco Sud Americano de Santiago y Valparaíso, se está pagando un dividendo final del Ejercicio cerrado al 30 de junio de 1954, de \$ 1.25 por acción, con deducción del impuesto correspondiente.  
9 de noviembre de 1954.  
EL DIRECTOR GERENTE

El que sabe, sabe... y déme GALLETAS Longo

**LABORATORIO GEKA S.**  
Con mejor acuerdo y a petición del personal empleado de la firma, el Directorio acordó dar efecto la citación a Junta Extraordinaria de accionistas, hecha para el viernes 12 del presente mes, a las 11 horas, en el local social de Portugal 1188.  
EL PRESIDENTE

Sanitarios San... SALAS DE BANO \$ 29.800.  
Con filtrado de lujo de la compuesta de: Bato, FENSA, de fierro fundido enlazado; Silencioso con opilla; Bidet FANALOA, tipo FANALOA, y...  
TENEMOS ADEMAS A MUY BAJOS PRECIOS: Baños completos, Calentadores, Ollas de presión, etc.  
**SANITARIOS SAN...**  
SAN DIEGO 2335 - FONO 5091. - Facilidades de pago



# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Am...

## Perón criticó labor de algunos dignatarios de Iglesia Católica

**BUENOS AIRES, 10.—(UP).—** El Presidente Perón, en un energético ataque contra los opositores de su Gobierno, afirmó que éstos usaron sentimientos religiosos de la población y el descontento de los estudiantes para perturbar el orden público.

En un discurso grabado que se transmitió por radio a todo el país, Perón acusó a los Obispos de Córdoba, Santa Fe y La Rioja de promover la agitación contra la paz del país.

Su acusación se transmitió después de una reunión de ocho horas y media sostenida por el Primer Magistrado con altos funcionarios de su Gobierno, Gobernadores de las provincias y dirigentes peronistas y sindicales.

“¿Por qué estas cosas? En tres partes, hasta ahora: Córdoba, La Rioja y Santa Fe. Eso surge de lo que terminamos de escuchar en las distintas exposiciones.

“Ahora resulta que los secretarios privados de algunos de ellos o sus allegados son los que realizan la acción directa perjudicial a la acción del Gobierno de su país. Para nosotros es lo mismo que pertenezca a cualquier credo, siempre que sea buena persona, es lo único que tenemos en cuenta.

“Ellos nos dieron toda la razón del mundo. Declararon en presencia de todos los señores de la Iglesia que ellos no son testigos, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

“Dijeron que no sólo los condenaban, sino que los señalaban como hombres levantados contra el Gobierno y también contra la Iglesia católica. Esos señores, que eran los primeros en condenar a esos sacerdotes que no sabían cumplir con su deber.

## AMERICA LATINA

**MEXICO**  
**CIUDAD DE MEXICO, 10 (AL).—** Millón y medio de pacas de algodón fue la producción de este año en México, cosecha considerada como la más importante de este producto.

**BOGOTÁ, 10 (AL).—** Los diarios de esta capital dan cabida hoy en su primera página a las informaciones relativas a la aparición de una partida de hombres armados que realizan asaltos y otras tropelías, las que hasta el momento han ocasionado la muerte de varios pacíficos ciudadanos bogotanos.

**GUAYAQUIL, 10 (AL).—** Un grupo de hombres de negocios protesta dirigirse a las Islas Galápagos a fin de estudiar las posibilidades de hacer de las mismas un centro de atracción turística.

**LIMA, 10 (AL).—** Un avión de entrenamiento de la Fuerza Aérea peruana, embistió cuando aterrizaba en el aeropuerto de Luzmasambo a una camioneta de remolque de una empresa aeronáutica, sufriendo heridas dos de los ocupantes del vehículo terrestre.

**MONTEVIDEO, 10 (AL).—** En respuesta a un llamamiento que dirigiera la Cruz Roja uruguaya, se han comenzado a recibir gran cantidad de ropas y medicamentos para las víctimas del violento temporal que azotó ayer las zonas de la ribera próximas a Brasil, en la región fronteriza.

**RIO DE JANEIRO, 10 (AL).—** El Presidente de la República autorizó al profesor Waldemar Bernardelli, catedrático de la Universidad de Brasil, para participar en el Tercer Congreso Panamericano de Etnografía, que se realizará en Santiago de Chile.

**BUENOS AIRES, 10 (AL).—** Una delegación de alumnos y profesores de la Escuela Industrial de Santiago de Chile y funcionarios de la Fundación Viviendas de Emergencia del mismo país, realizaron una visita a las dependencias de la Fundación de Ayuda Social María Eva Duarte de Perón.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** Desembarcando los rumores, según los cuales dentro de poco sería trasladado a Washington como alto asesor de la Casa Blanca, el Embajador Henry Cabot Lodge expresó hoy su firme deseo de seguir en las Naciones Unidas.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** Los rumores a que hizo referencia Lodge han sido relacionados con otras especies, según las cuales su sucesor sería Harold Stassen, Administrador de Operaciones en el Extranjero, o por el senador republicano John Sherman Cooper, quien fue derrotado en las últimas elecciones.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** El Gobierno norteamericano se opone a los esfuerzos que se pudieran hacer por pedirle muchas condiciones.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** El Gobierno norteamericano se opone a los esfuerzos que se pudieran hacer por pedirle muchas condiciones.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** El Gobierno norteamericano se opone a los esfuerzos que se pudieran hacer por pedirle muchas condiciones.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** El Gobierno norteamericano se opone a los esfuerzos que se pudieran hacer por pedirle muchas condiciones.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** El Gobierno norteamericano se opone a los esfuerzos que se pudieran hacer por pedirle muchas condiciones.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10 (AL).—** El Gobierno norteamericano se opone a los esfuerzos que se pudieran hacer por pedirle muchas condiciones.

## Delegados de las grandes entidades financieras de EE. UU. irán a...

**WASHINGTON, 10 (UP).—** Estados Unidos envía una delegación de tamaño y quilates extraordinarios a la Conferencia Económica Interamericana que se inicia en Rio de Janeiro el próximo 28 de noviembre, según supo hoy la United Press.

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**LONDRES, 10.—(AL)—** “The Financial Times”, en una correspondencia de su representante en Washington, afirma que Chile procederá en breve a la desvalorización de su peso y simplificará su actualmente complicado sistema de cambios.

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

**COMENTAN EN LONDRES SITUACION ECONOMICA DE CHILE Y EL BRASIL**

## ¿Se lleva Ud. bien con su esposa?

La base de la felicidad conyugal es esa sensación de unidad que reemplaza el “tú” y el “yo” por el “nosotros”. Cuando esa unidad se debilita, las dificultades comienzan. Aunque no hay fórmula infalible para comprender a una mujer, existe un secreto que los hombres deben conocer. En el artículo *Cómo convivir con una mujer* se esclarecen algunos aspectos de esta cuestión eterna. ¡No se lo pierda en el número de setiembre de *Selecciones*!

Además, un médico que vivió en un ballenero hace un vívido y emocionante relato de lo que significa ir a *caza de ballenas*, condensación de un libro de gran éxito... lo que sabe la ciencia sobre *El cerebro, acumulador maravilloso*, y sus mágicos procesos mentales... cómo un tal Marvin Hewitt, sin haber terminado los estudios de segunda enseñanza, vivió *Nuevo enfoque sobre el problema de hallar El camino de la paz ante la bomba de hidrógeno*... y muchas otras colaboraciones escogidas.

**PAPEL CELOFAN**  
“SIDAC”—BELGICA  
“LA CELLOPHANE ESPAÑOLA”  
BURGOS—ESPAÑA  
PEQUEÑO SURTIDO EN EXISTENCIA.  
COLORES E INCOLORO  
UNICOS REPRESENTANTES EN CHILE:  
**RAAB, ROCHETTE Y CIA. LTDA.**  
TEATINOS N.º 10 — SANTIAGO

**PRIMERA COMUNION**  
\$85. LA DOCENA DE SANTOS IMPRESOS  
Cintas - Arzucenas  
Libros de misa  
Regalos  
IMPRESA LIBRERIA  
**COLON**  
COMPAÑIA 1007—STGO.

**CARTELES**  
Reserve dinero para...  
Con marco de metal y carey. Gran surtido en...  
**CASA FIORI**  
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO  
FONO 62039 - CASILLA 1701 STGO.

Vertical text on the right edge of the page, including fragments of other articles and advertisements.



# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Malenkov expresa disposición de lograr entendimiento con E.E. UU.

WASHINGTON, 10. (AL).— El Premier soviético, Georgi Malenkov, Charles Bohlen, el dominador norteamericano, en ocasión de una recepción en el Kremlin por los líderes rusos con motivo de celebrarse el 37 aniversario de la Revolución Bolchevique, que siempre había sido partidario de "estrechas" negociaciones entre su país y los Estados Unidos, indicando además que creía que no era permitido que los incidentes "se salgan de mano" y lleven a las dos potencias a tomar medidas drásticas.

presente al mandatario soviético las dificultades con que tropiezan los diplomáticos norteamericanos para ponerse en contacto con sus colegas rusos para tratar de estrechar relaciones según era el deseo del Premier Malenkov.

A ese respecto Malenkov respondió que estaba en su conocimiento el aislamiento que rodeaba a los diplomáticos norteamericanos en la capital soviética y que se encontraba en estudio un plan tendiente a facilitar los contactos entre los personeros de ambos países.

## CHINA ROJA REFUERZA PLANES DE INVASION DE LA ISLA DE FORMOSA

HONG KONG, 10.— (AL).— China comunista ha ascendido a cuatro de sus generales de mayor jerarquía, incluso al ex comandante en jefe del Ejército, general Liu Po Cheng, según informo el radio de Pekín, detallando los altos cargos que se le han asignado.

Se les cita en una lista de nueve nombramientos firmada por Mao Tse Tung, Jefe del Estado, en el curso de una sesión de la Comisión Permanente del Congreso Nacional del Pueblo, celebrada ayer en Pekín.

El general Liu, que mientras que las fuerzas armadas harían todo lo posible por "liberar" a Formosa, ha sido designado jefe del Departamento de Fiscalización del Ejército.

El general Huang Ke Cheng, ex jefe del Estado Mayor, es el nuevo jefe del Departamento de Servicios Generales del Ejército.

Además, Radio Pekín anunció que Lo Jung Huan, Procurador General, había sido nombrado director del Departamento General Político y del Departamento General de Organización del Ejército.

Yang Li Shan, es el nuevo jefe del Departamento Financiero del Ejército.

La Comisión Permanente del Congreso también nombró a los señores Kao Ke Ling y Ma Chi Wu, como vicepresidentes de la Corte Suprema.

## QUE SE ACABEN LOS PROCESOS DE ESPIONAJE INSTRUYEN EN ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN, 10.— (AL).— Las autoridades comunistas de la Alemania Oriental iniciaron hoy un proceso contra 18 presuntos espías, acusados a la vez de ser agentes de las potencias occidentales.

Entre los acusados se encuentran Erfurt, Halle y Chemnitz, Estado de Sajonia, se producen como corolario de la sentencia pronunciada ayer contra un grupo de presuntos espías de la Suprema Corte del Berlín Oriental.

Todos los procesados, igual que los condenados ayer, son acusados de pertenecer al Servicio de Inteligencia dirigido por el ex general nazí Reinhard Gehlen, servicio que el ejército de Alemania Occidental y que los comunistas aseguran que era subvencionado por los norteamericanos.

El Gobierno de Alemania Oriental alega que su Servicio de Seguridad arrestó o admitió la entrega espontánea de casi 500 agentes del general Gehlen, en agosto último.

Ayer, en Berlín Oriental, condenaron muerte a dos presuntos agentes de Gehlen. Según la agencia noticiosa alemana occidental, ADN, los ocho que se ha procesado en Erfurt, son "ex fascistas", y se les acusa de realizar espionaje militar y económico contra Alemania Oriental, contra el Ejército soviético y de "ayudar a preparar otra guerra".

Según la agencia ADN, los acusados importaron clandestinamente a la Alemania Oriental transmisores portátiles de radio, receptores fónicos de propaganda, los que se procesan en Halle, son acusados igualmente de espionaje y de haber espiado los métodos de producción de la Alemania Oriental, directamente para el Servicio Secreto norteamericano.

## SE ACABAN DEL SERVICIO AVIONES SUPERSABRE

WASHINGTON, 10.— (AL).— A consecuencia de los tres recientes accidentes de los Super Sabres de la Fuerza Aérea, anunció el Jefe de la Fuerza Aérea que se ha decidido poner fin temporalmente a los vuelos de estos primeros aviones de caza supersónicos puestos en servicio activo.

El primer accidente ocurrió en vuelo de prueba en el momento de despegar, cuando el avión se desintegró en pedruzcos poco después de haber despegado de la pista de la base de la Fuerza Aérea en Florida.

El 12 de octubre, al clavar su ala, se desmenuzó el avión de prueba de la Fuerza Aérea, el "F-100", cuando se estaba probando en la base de la Fuerza Aérea en California.

## LA MUSICA ES PARTE DE SU VIDA

RADIO DE SOBREMESA, Modelo 516-X-E \$ 18.020.—

RADIO POPULAR, Modelo 525-X \$ 12.508.—

RADIOFONOGRÁFO DE SOBREMESA, Modelo V-9-3 \$ 39.220.—

RADIOFONOGRÁFO, cambiador automático, 3 velocidades, des. Mod. QU-18 \$ 129.997.—

RCA VICTOR

ALAMEDA 2981 - FONO 92661

## COTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS Y METALES

LONDRES, 10 (UP).— Cotizaciones al cierre y ventas en el Mercado de Metales:

**COBRE.**— Con alza de tres a cuatro libras por tonelada; ventas 900 toneladas. Entrega inmediata, 283 comprador y 283 1/2 vendedor; a tres meses, 268 1/2 comprador y 269 vendedor.

**ESTASO.**— Con baja de tres a tres y media libras por tonelada; ventas, 300 toneladas. Entrega inmediata, 715 comprador y 717 vendedor; a tres meses, 715 comprador y 713 1/2 vendedor.

**PLOMO.**— Con alza de tres cuartos a una libra por tonelada; ventas 100 toneladas. Entrega noviembre, 111 comprador y 112 vendedor; febrero, 106 comprador y 106 1/4 vendedor.

**ZINC.**— Sin cambio; ventas 550 toneladas. Entrega noviembre, 81 1/2 comprador y 81 5/8 vendedor; febrero, 81 3/8 comprador y 81 1/2 vendedor.

**NIQUEL.**— El Mercado del Cobre cerró hoy con alzas apreciables para todas las cotizaciones, que llegaron a cuarenta puntos para algunas entregas. Se vendieron 13 lotes.

Las cotizaciones al cierre: noviembre, 32.55; diciembre, 32.45; enero, 32.35; febrero, 31.85; marzo, 31.65; abril, 31.30; mayo, 20.90; junio, 30.55; julio, 30.25; agosto, 30.35; septiembre, 29.90; octubre, 29.75.

**NIQUEL.**— Con alza de tres a tres y media libras por tonelada; ventas, 300 toneladas. Entrega inmediata, 715 comprador y 717 vendedor; a tres meses, 715 comprador y 713 1/2 vendedor.

**PLOMO.**— Con alza de tres cuartos a una libra por tonelada; ventas 100 toneladas. Entrega noviembre, 111 comprador y 112 vendedor; febrero, 106 comprador y 106 1/4 vendedor.

**ZINC.**— Sin cambio; ventas 550 toneladas. Entrega noviembre, 81 1/2 comprador y 81 5/8 vendedor; febrero, 81 3/8 comprador y 81 1/2 vendedor.

**NIQUEL.**— El Mercado del Cobre cerró hoy con alzas apreciables para todas las cotizaciones, que llegaron a cuarenta puntos para algunas entregas. Se vendieron 13 lotes.

Las cotizaciones al cierre: noviembre, 32.55; diciembre, 32.45; enero, 32.35; febrero, 31.85; marzo, 31.65; abril, 31.30; mayo, 20.90; junio, 30.55; julio, 30.25; agosto, 30.35; septiembre, 29.90; octubre, 29.75.

**NIQUEL.**— Con alza de tres a tres y media libras por tonelada; ventas, 300 toneladas. Entrega inmediata, 715 comprador y 717 vendedor; a tres meses, 715 comprador y 713 1/2 vendedor.

**PLOMO.**— Con alza de tres cuartos a una libra por tonelada; ventas 100 toneladas. Entrega noviembre, 111 comprador y 112 vendedor; febrero, 106 comprador y 106 1/4 vendedor.

**ZINC.**— Sin cambio; ventas 550 toneladas. Entrega noviembre, 81 1/2 comprador y 81 5/8 vendedor; febrero, 81 3/8 comprador y 81 1/2 vendedor.

**NIQUEL.**— El Mercado del Cobre cerró hoy con alzas apreciables para todas las cotizaciones, que llegaron a cuarenta puntos para algunas entregas. Se vendieron 13 lotes.

Las cotizaciones al cierre: noviembre, 32.55; diciembre, 32.45; enero, 32.35; febrero, 31.85; marzo, 31.65; abril, 31.30; mayo, 20.90; junio, 30.55; julio, 30.25; agosto, 30.35; septiembre, 29.90; octubre, 29.75.

**NIQUEL.**— Con alza de tres a tres y media libras por tonelada; ventas, 300 toneladas. Entrega inmediata, 715 comprador y 717 vendedor; a tres meses, 715 comprador y 713 1/2 vendedor.

**PLOMO.**— Con alza de tres cuartos a una libra por tonelada; ventas 100 toneladas. Entrega noviembre, 111 comprador y 112 vendedor; febrero, 106 comprador y 106 1/4 vendedor.

**ZINC.**— Sin cambio; ventas 550 toneladas. Entrega noviembre, 81 1/2 comprador y 81 5/8 vendedor; febrero, 81 3/8 comprador y 81 1/2 vendedor.

## Flota de USA está en situación de enfrentar poderío naval ruso

BERLIN, 10. (AL).— La potencialidad actual de la Armada norteamericana es suficiente para combatir efectivamente a la flota submarina de la URSS, según se desprende hoy de las declaraciones hechas a los periodistas berlineses por el Secretario de Marina de los Estados Unidos, Charles S. Thomas, quien se encuentra realizando una visita por diferentes países europeos.

Thomas indicó que la Armada norteamericana se encuentra en forma permanente ocupada en adaptar las últimas técnicas científicas a su capacidad combativa.

De acuerdo con esto el Secretario de Marina afirmó que se estaba llegando rápidamente a la era en que la guerra naval se transformaría en cosa de "apretar botones".

Basó sus afirmaciones en el hecho de que los actuales barcos de guerra de la Unión cuentan con proyectiles dirigidos y aviones sin piloto.

Respondiendo a una pregunta sobre la efectividad alcanzada por la Armada de Estados Unidos en los últimos doce meses, Thomas dijo que esa rama de la defensa había aumentado su poderío mediante el desarrollo de métodos más modernos, la conversión y modernización de los equipos existentes y mejores técnicas de adiestramiento del personal naval.

Seguidamente el Secretario de Marina aseguró que la flota de guerra de su país tiene a su disposición armas muy efectivas para contrarrestar la acción de la "potente flota submarina soviética", a la que reconoció que constituía una gran amenaza en una eventual guerra armada en los mares.

Finalmente, en respuesta a una pregunta sobre qué país encabezaba la carrera por desarrollar nuevas técnicas y equipos científicos para la guerra naval, Thomas expresó su seguridad en que los Estados Unidos marchan a la vanguardia mundial en ese terreno.

## SE REINICIO LA LUCHA ENTRE GOBIERNO Y EL EJERCITO EN VIETNAM

SAIGON (Cochinchina), 10. (AL).— Dos graves atentados contra oficiales del ejército vietnamita han venido a reavivar la tensión política en el Vietnam del Sur (la parte no comunista del más grande Estado indochino).

En la playa de Nha Trang, a 300 kilómetros al Noroeste de Saigón, fue encontrado estrangulado un oficial del servicio de contraespionaje y, en la ciudad de Hué, estallaron dos granadas en la puerta de la casa del teniente-general Nguyen Do Toan, quien resultó gravemente herido.

Los culpables del estrangulamiento fueron detenidos y, según el Estado Mayor del ejército, han reconocido pertenecer a un comité de asesinato dirigido por el jefe de la provincia.

Según las declaraciones de los culpables, el comité se compone de 50 agentes, los que tienen por misión la eliminación de los agentes especiales del ejército, y el asesinato del general Nguyen van Din, comandante en jefe de las fuerzas armadas del Sur de Annam.

El atentado de Hué se produjo después que el teniente-general Nguyen Do Toan se negó a adherir al movimiento de revolución nacional que apoya la política de Ngo Dinh Diem.

# Palm Beach

## Hechura "Pluma"

lo más práctico y cómodo para la temporada!

un **ambo.**

un **vestón.**

un **pantalón.**

ambos

Palm-Beach, gris y beige. Modelo derecho 2 y 3 botones. Forros livianos \$ 7.680

Palm-Beach, recto, carteras de parche. Finísima tela, muy fresca. Famosa -Hechura Pluma- gris, azul y habano \$ 8.680

vestones

Palm-Beach, modelo sport. Telas porosas y frescas. Terminados en -Hechura Pluma- \$ 3.900

Sport, modelo recto de 3 botones, carteras de parche. Telas muy livianas. Cuadros y patas de gallo, sobre tonos claros \$ 7.800

pantalones

Palm-Beach de pura lana. Muy fresco y práctico, modelo americano. Variedad de colores en un tono \$ 2.750

Palm-Beach terminado a mano. Modelo de cómodas líneas. Bragueta con cierre eclairé. Colores gris, azul y habano, indicados para combinar \$ 2.950

Publicitas

Dept. Saftéria (1er. piso)

# Los Gobelinos

Ahumada esq. Compania

La esquina de las gratas reuniones

✓ Nuevos Modelos

✓ Nuevas Telas

✓ Nuevos Precios

Diseñados, cortados y terminados, uno a uno como de medida, porque todo artículo con la etiqueta de LOS GOBELINOS representa lo mejor en su clase

# FACILIDADES DE PAGO

## ORDINA

ALAMEDA 2981 - FONO 92661



## NATALICIO DE SU MONARCA CELEBRAN LOS SUECOS COMO SU DIA NACIONAL

Suecia celebra hoy su Día Nacional con ocasión del 72.º aniversario del natalicio de S. M. el Rey Gustavo VI.

La nación nórdica, ligada a Chile por lazos de indestructible amistad y crecientes relaciones culturales y comerciales, es un verdadero ejemplo en el concierto de las naciones por las virtudes características de su pueblo, que la han colocado en la cima del progreso espiritual y material.

Suecia tiene una población de 6,7 millones de habitantes, en una superficie de 449.000 kilómetros cuadrados. Sus mayores densidades están en las zonas donde el progreso industrial llega a niveles de mayor superación.

Es, pues, en cuanto a superficie, el tercer país de Europa Occidental. Es un país largo: 2.500 kilómetros.

Descontadas las grandes áreas boscosas, las montañas y terrenos pantanosos y un 10 por ciento de aguas aproximadamente, quedan al pueblo sueco 12 o/o de tierras laborables y de pastos.

**EL SISTEMA POLITICO.**— El sistema político de Suecia es una monarquía constitucional con una forma de gobierno que se desarrolla dentro de una democracia moderna. Su monarca, nacido en 1882, sucedió en el trono a su padre, Gustavo V, después de cumplir este uno de los reinados más largos y fructíferos de la historia contemporánea y que se prolongó por 43 años.

Presunto heredero de la corona sueca es el nieto del Rey, el príncipe Carlos Gustavo, nacido en 1946.

De acuerdo con la Constitución de 1809, el Rey ejerce el poder ejecutivo, pero antes de resolver debe consultar a su Gabinete, compuesto de 16 miembros, debiendo llevar todas las resoluciones al referendo del Ministro correspondiente.



S. M. el Rey Gustavo Adolfo, VI que hoy cumple 72 años de edad. Los suecos celebran su Día Nacional, en la misma fecha del aniversario del natalicio de su monarca.

El Gabinete debe poseer la confianza del Parlamento. Este lo componen una Primera Cámara que cuenta con 150 miembros y una Segunda Cámara de 230 miembros.

El sufragio es universal, habiendo obtenido las mujeres este derecho en el año 1918.

**CONQUISTAS SOCIALES DEL PUEBLO SUECO.**— En pleno desarrollo de su democracia, los suecos han encarado con resolución la garantía de la justicia y la obtención de un nivel de vida razonable para todos sus ciudadanos.

Las estadísticas internacionales colocan al pueblo sueco en un nivel muy elevado, contándose entre las que dan un índice de mayor importancia, la electricidad, que alcanza en su distribución a casi todos los hogares.

Hay un receptor en cada hogar, es decir, más radios por personas que en cualquier país de Europa, y 221 teléfonos por cada 1.000 habitantes.

Una garantía y seguridad contra las privaciones las cubren beneficios tales como seguros contra el paro, seguro contra enfermedad, contra accidentes, pensiones de vejez para los mayores de 67 años, subsidios para la construcción de casas y para alquileres, etc.



Vista de una de las principales arterias de Estocolmo, capital de Suecia, que ostenta todos los signos característicos de las urbes de mayor progreso.

La educación de los niños empieza normalmente a los siete años, estando obligados a cumplir un período de instrucción de otros tantos años, obligación que se prolongará a nueve.

Escuelas "reales" medias, escuelas de bachillerato y las cuatro universidades suecas contribuyen a terminar la educación avanzada y especializada de los suecos.

**LA ECONOMIA SUECA.**— La vida económica de Suecia se basa en tres recursos naturales de importancia capital: los bosques, la minería y los saltos de agua.

Suecia es el segundo país europeo exportador de minerales con un alto contenido de hierro, encontrándose los mayores yacimientos al Norte del Círculo Polar Ártico, en Lapponia.

Los minerales adecuados para la producción doméstica de acero de alta calidad, cuyos productos manufacturados se importan en nuestro país, se encuentran en el centro de Suecia.

La industria metalúrgica sueca, que comprende más de cinco mil consorcios, da trabajo a más de doscientos cincuenta mil obreros.

De importancia vital para el país es la fuerza hidráulica que deriva de los saltos de agua. La electricidad, llamada la huella blanca de Suecia, suple la carencia de aceites y carbón propios, y alcanza una producción de 18 millones de kilovatios-horas, la más elevada del mundo por habitante. El 45 o/o de la energía procede de plantas del Estado que es uno de los principales impulsores de esta industria.

**VIDA CULTURAL.**— La edu-

### EL BARQUILLO IDEAL



En todos los tipos, envase exclusivo, atención esmerada, higiene, entrega a domicilio sin recargo.

AV. BULNES 97 • FONO. 68335

UNA GUIÑA.  
UN POCO DE HIELO.  
¡Y LISTO!  
MANHATTAN CON ROYAL HUNTER'S

El whisky Royal Hunter's es un producto de destilación de cebada malteada según procedimiento de Escocia.

Puro o en cócteles es insuperable. Un bar o una licorera bien surtida debe tener una botella de

**Royal Hunter's**

Es un producto Mitjans.  
Licoristas por tradición.  
Ventas por mayor:  
Destilataria Santiago - Licores MITJANS, S. A.  
Casilla 189-D, Fono: 50413 - Santiago.

PONE AIRE COMPRIMIDO A DISPOSICION DEL MUNDO

**Atlas Copco**

EQUIPOS DE AIRE COMPRIMIDO PARA LA MINERIA, OBRAS CIVILES Y LA INDUSTRIA

IMPORTADORA **Atlas Copco CHILENA LTDA.**  
HUERFANOS 878 — OFICINA 1207 — FONO 391970 — CASILLA 10239

Una compañía de la organización mundial **Atlas Copco**

**SKF**

Una Organización Mundial de Servicio Técnico

Fabricantes de maquinarias están equipando sus productos con rodamientos SKF y exportándolos a todo el mundo — conscientes de que se dispone del servicio técnico SKF en cualquier parte.

SKF tiene 200 oficinas de venta en alrededor de 60 diferentes países y más de diez mil distribuidores autorizados, prontos a servir al consumidor.

**SKF** Para cada caso el rodamiento preciso

**RODAMIENTOS SKF CHILE S. A.**

Santiago  
Alameda R. O'Higgins 1427  
Fonos: 85824 - 87281

Concepción  
O'Higgins 480  
Fono: 1412-R

**Gadelius & Cia. Ltda.**

SUCESORES DE J. RINGBORG Y CIA. LTDA.  
COMPANIA 1068 — OFICINA 308 — CASILLA 925  
TELEFONOS 87755-87542  
SANTIAGO

IMPORTADORES Y OFICINA DE REPRESENTACIONES SUECAS

Maquinaria para la industria metalúrgica y maderera.  
Aceros para minas, resortes y herramientas.  
Equipos y herramientas para garages.  
Artefactos para calefacción central e industrial.  
Motores eléctricos y material aislante.  
Equipos para minería y agricultura.

Casa Principal  
**ESTOCOLMO**  
Sucursales: TOKIO y KOBE (Japón)



DECANO DE LOS ATLETAS EN ACTIVIDAD.— Treinta años de continua actuación en el foro de lanzamientos, dos veces campeón sudamericano y vicecampeón en diez torneos continentales, luce ahora Juan Fusé el atleta argentino, que defendió el sábado los colores de River Plate, de Buenos Aires. De tan dilatada trayectoria y aún de nuevas ilusiones por hacer realidad, habló a LA NACION, en interesante entrevista. Aquí le vemos mientras charla con uno de nuestros cronistas, en el Estadio Nacional, mientras sus compañeros se esforzaban por disputar los puntos con Universidad de Chile.

COMERCIO

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cia., Bandera 52, S30

Con bastante actividad se iniciaron las operaciones bursátiles en la mañana de ayer. Los precios se vieron firmes y hubo alzas en la mayoría de los títulos transados; sin embargo, en la tarde de la tarde el movimiento decayó un tanto y algunos precios se vieron más débiles. En todo caso al cierre, las cotizaciones en general están considerablemente más altas que el día anterior.

El Oro, después de diferentes fluctuaciones y después de haber subido hasta 7.000 pesos por moneda, cerró a 6.700 pesos, que es de todos modos 50 puntos más alto que el cierre anterior.

Las acciones bancarias, que se habían notado en flojas, experimentaron en el día de ayer alzas de importancia, subiendo las del Banco de Chile en 25 puntos, las del Banco de los Andes en 10 puntos.

El mercado en salitreras se mantuvo con actividad y no hubo mayores variaciones en Lautaro y Tarapacá, sólo las Iquique mejoraron en 7 puntos.

En el resto del mercado los títulos que acusan un alza de considerable importancia son los siguientes: Tierra del Fuego meclera 45 puntos, Vía Concha y Toro 5 puntos, Yarrur 20 puntos, Cemento El Melón 6 puntos, Cervecerías 5 puntos, Fertilizantes 6 puntos, Pesquera Iquique 3 puntos, Vapores 24 puntos y C.I.C. 6 puntos.

Al cierre, el mercado se muestra activo y precios más firmes.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile, y Banco Sudamericano, en Bancarias; en Anacanguich, Minera Bellavista, Disputadas, Schwager y Tamayo, en Minerías;

Tierra del Fuego y Vía Concha y Toro, en Agrícolas; Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;

Chileco, FIAP, Rayonhill, Tejidos El Salto, Vestex y Yarrur, en Textiles;

Cemento El Melón, Cervecerías, Copes, Interocéánicas, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Esterales, Vapores, en Industriales, y Indac, Madeco y Madema, en Metalúrgicas.

El total de Aceleraciones transadas en el día fue de 608.284; el Oro, 84 mil pesos, y los Bonos, 2.824.000, nominales.

ORO FISICO: Oro 4.700 t.—BONOS FISCALES: Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fical 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.—BONOS VARIOS: Municipalidad de Santiago 8-1, 82 t; Caja 6-3/4, 8 t; Hipotecario de Chile 6-1, 48 1/4 t; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 49 t; Debituras Tarapacá, 210 t.

BANCARIAS.— Central 4.000 v; CREDITO, 145 n; Chile, 850 t; Edwards, 230 n; España, 280 c; Hipotecario, 400 n; Israelita, 102 n; Italiano, 125 n; Orono, 195 n; Sudamericano, 210 c.

MINERIAS.— Amigo, 13 n; Andacollo, 8 t; Anacanguich, 20 t; Bellavista, 24 c; Carmen, 2 1/8 t; Cerro Grande, 26 y 1/2 n; Condor, 6 3/4 t; Chafaral, 5 v; Del Rio de Punillaqui, 170 n; Disputada, 245 cm; Lota, 135 c; Manganeso Altozano, 390 n; Mercedes, 6 1/4 c; Orono, 380 tm; Punta de Lobos, 28 n; Schwager, 390 tm; Tamayo, 125 tm; Topocilla, 870 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS.— Agrícola Chilena, 210 v; Budi, 280 c; Cliches, 770 n; Colcura, 120 t; Copihue, 60 v; Gente Grande 570 v; Laguna Blanca, 850 t; Rupuncó, 650 n; Sotrico, 75 n; Tierra del Fuego, 655 cp; Vía Concha y Toro, 85 t.

SALITRERAS.— Anglo Lautaro 107, 241 cp; Iquique, 165 cp; Tarapacá, 200 cp.

TEXTILES.— Caspolicán, 27 t; Chitez, 90 n; Chileco, 70 t; F.I.A.P., 25 t; Lino, 70 n; Paños de Bellavista, 65 t; Paños de Concepción, 33 t; Paños de Tomá, 51 t; Rayonhill, 43 t; Saco, 75 n; Sederías de Vía

del Mar, 38 c; Sedylán, 45 c; Sumar, 200 v; Tejidos El Salto, 44 cp; Textil Progreso, 25 t; Vestex, 22 cp; Yarrur, 205 cp.

INDUSTRIALES Y VARIAS.— Agencias Graham, 73 n; Arrocería "EGA", 43 t; Arrocería Tucapel, 35 c; B.I.M.A., 126 c; Carozzi, 113 v; Cemento El Melón, 183 t; Cervecerías, 248 cp; Círculo, 28 n; Club de Golf, 62.000 n; Club Hípico, 450.000 n; Club de Polo, 11.500 v; Codina, 200 v; Cola, 61 v; Colobranes, 60 cp; Compañía Industrial, 75 cp; Copes, 38 cp; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 35 y 1/2 c; Electricidad Industrial, 29 n; Farmacia, 97 t; Ferial Agrícola de Talca, 65 c; Fertilizantes, 56 c; FISK, 85 c; Fosforos, 75 n; Gas de Santiago, 39 n; Industrias Matutana, 20 v; Huelco Hermanos, 130 n; Industrias Varias, 79 n; INSA, 270 cp; Interamericana, 38 cp; Interocéánica, 49 t; La Rural, 150 v; Lomas de Penco, 58 t; Lucchetti, 30 t; Molinos San Cristóbal, 170 n; Muelles Población Vergara, 57 tm; Naviera Arauco, 62 t; Nieto y Compañía, 45 c; Papeles y Cartones, 210 cp; Pesquera Iquique, 33 cp; Petrolina, 37 t; Pizarro, 40 c; Polidaco (Cemento), 100 v; Propietarios de Chile, 30 c; Refractorios de Lota, 37 cp; Refinería de Vía del Mar, 125 cm; Renta Urbana, 180 cp; Saavedra Benard, 270 n; Sanitas, 102 n; Sonvela, 43 t; Tabacos, 68 v; Talserial, 275 tm; Teléfonos, 70 t; Terma de Panimávida, 39 v; Univero, 20 y 1/2 v; Vapores, 239 cp; Vidrios Planos, 134 v.

METALURGICAS.— Astilleros Lau

50 AÑOS DE EDAD Y 30 LANZANDO EL MARTILLO

Juan Fusé, todo un ejemplo de entusiasmo y de longevidad deportiva.— Primero fue boxeador el doble campeón sudamericano.— El correcto atleta argentino tiene expresiones generosas para los "martilleros" chilenos.— Todavía pretende buscar un nuevo record sudamericano en su prueba favorita.— (Crónica de Federico Martínez Morales).

¡Si señores, y a honra lo digo. Tengo 49 años. En febrero próximo cumpliré 50, y también 30 como atleta! Hablaba Juan Fusé para el diario de los deportistas, con el acento característico de los argentinos, relatando su curiosísimo y extraño caso de longevidad deportiva que asombra.

Fusé cree que si su estado físico, no puede ser el mismo de esos años mozos en que entró a su club "Beape", de su querido Junin, provincia de Buenos Aires, en cambio, ahora que está

DE BOXEADOR A ATLETA.— Era por allá en 1924, cuando se cansó de dar trompadas el fornido Juan Fusé, ya consagrado como campeón de peso completo de su provincia. Pudo haber tenido éxito en el rudo deporte, pero prefirió seguir los consejos de Federico Kieger, que le encontró "pasta" para acompañarle, en esto de lanzar la bola de hierro atada a un alambre

Y AHORA: A BUSCAR UN NUEVO RECORD SUDAMERICANO.— Es la notable revelación que Juan Fusé hizo a LA NACION, antes de finalizar esta interesante charla. "Se me parecerá acaso una locura, para quienes no me conocen a fondo. Pero, ya les demostraré. No me siento "viejo" ni mucho menos, ni un joven tampoco de 20 años. Solo un elemento que mantiene muchas condiciones, y que es capaz de rendimientos iguales o mejores a varias especialidades, en plenitud de rendimiento físico.

PLAN DE ENTRENAMIENTO.— Consiste, según Fusé, en hacer velocidad y piques cortos hasta 100 metros, que le han dado muy provechosos para la mayoría de sus movimientos. Una pausa no muy larga; el martillo en la mano. En seguida, realizar rotaciones sin soltar el implemento, durante media hora, pero bajo la mirada atenta del entrenador. "A pesar de tantos años, estimo que lo sé todo, y que tengo un detalle que corregir", nos dice inusitadamente tal vez el esforzado lanzador. "Agreguen ustedes, que sólo una vez a la semana mido mis distancias. Cuando deben corresponder a un período completo de trabajo."

los de valor, con estos adversarios o con los defensores de Brasil, Walter Kuper o Walter Rodríguez".

PERSONAL.— Personalmente, y de acuerdo con nuestreras costumbres, a las 7 de la mañana, estoy tomándome unos 10 a 12 mates amargos. Después un poco de lectura de la prensa; una charla con mi familia que ya está en pie. A mi trabajo, y si me queda algo de tiempo, a entrenar un poco. Al almuerzo, reposo unos minutos; a las 2 de la tarde, un baño, experimentando en el día de ayer alzas de importancia, subiendo las del Banco de Chile en 25 puntos, las del Banco de los Andes en 10 puntos.

MERCADO DE CAMBIO INTERMEDIARIO.— Cambios de monedas, la mejor cotización. Órdenes de pago "Trámites", a todo el mundo.— Matías Cousiño 199.—Fono 65630.—Estado 152, Oficina 818.—Edificio del Banco Español-Chile.

Table with columns: Comp., Vend., Dolares, Nacionales, Soles, Colombianos, Bolivianos, Libras, Liras, Francos, Pesetas, Cruzeiro.

esta entrevista, sin pedimos que exteriorizemos, su profunda admiración para la prensa chilena.

"Pueden los chilenos estar orgullosos y satisfechos, de disponer de las magníficas y completas informaciones que brindan los diarios de acá, que se sienten en la existencia del siblemente no existen por falta de prensa argentina por falta de papel. Es una forma de contribuir al progreso de las actividades físicas, que como en el caso de LA NACION, honran al periodismo".

FRITZ.— LIMA, (AL).— Emilio Solórzano y Luis Legarda primeras figuras del tenis de mesa peruano han sido invitados especialmente por el Presidente de la Confederación Brasileña de Tenis de Mesa, Manuel de Vicenzi para participar, a partir del 12 del próximo mes en el campeonato internacional que se efectuará en Rio de Janeiro y Sao Paulo.

EL ORO.— En la última partida de la primera rueda del torneo ca-

rioca de fútbol, el equipo de River Plate venció a Boca Juniors por 2 a 0.

Con el término de la clasificación general, los puntos ganados por los equipos terminaron en cuatro puntos.

El viernes próximo tendrá lugar una reunión de la Cámara de Diputados, en el edificio de la Policía Interior, para la sesión de la Cámara de Diputados y empleados de la Policía y Comités Per-

El viernes próximo tendrá lugar una reunión de la Cámara de Diputados, en el edificio de la Policía Interior, para la sesión de la Cámara de Diputados y empleados de la Policía y Comités Per-

Carta abierta de

BUENOS AIRES, 10 (AL).— El diario "El Laborador" capital, publica hoy una carta abierta que la categoría meta-

En su párrafo llamado Moore recuerda que "durante los últimos años se me ha negado la oportunidad de pelear por dos categorías: peso mediano y medio pesado".

Agrega que finalmente consiguió el título de campeón del mundo en un combate con Joey Maxim "a quien estimo y respeto mucho".

Finalmente acusa al manager Al White de haberse retirado inmediatamente de la categoría de campeón del mundo para arriesgar la corona de su pupilo, Máximo, a la salvadega de que éste es "un gran campeón".

BUENOS AIRES, (AL).— Prosiguiendo las pruebas del Pentathlon Mundial de Billar que se realiza en esta capital, en la prueba de una banda, Carrera venció a Delvechi por 150/134.

MADRID, (AL).— El campeón automovilístico argentino Juan Manuel Fangio partió hoy hacia Buenos Aires en un avión de "Aerolíneas Argentinas".

El famoso jugador de fútbol Alfredo Distéfano y numerosos deportistas españoles acudieron a despedir al as del volante.

RIO DE JANEIRO, (AL).— En la última partida de la primera rueda del torneo ca-

rioca de fútbol, el equipo de River Plate venció a Boca Juniors por 2 a 0.

Pimpon

LIMA, (AL).— Emilio Solórzano y Luis Legarda primeras figuras del tenis de mesa peruano han sido invitados especialmente por el Presidente de la Confederación Brasileña de Tenis de Mesa, Manuel de Vicenzi para participar, a partir del 12 del próximo mes en el campeonato internacional que se efectuará en Rio de Janeiro y Sao Paulo.

EL ORO.— En la última partida de la primera rueda del torneo ca-

rioca de fútbol, el equipo de River Plate venció a Boca Juniors por 2 a 0.

Con el término de la clasificación general, los puntos ganados por los equipos terminaron en cuatro puntos.

El viernes próximo tendrá lugar una reunión de la Cámara de Diputados, en el edificio de la Policía Interior, para la sesión de la Cámara de Diputados y empleados de la Policía y Comités Per-

TORNILLOS MECANICOS FAMAE FIJOS Y GIRATORIOS 4.5 y 6 PULGADAS MONEDA 946 esq de MATIAS COUSINO

EJERCITO DE CHILE DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR DEPARTAMENTO DE OBRAS MILITARES PROPUESTAS PRIVADAS

Andinismo: ascension hubo al Cerro Corona Marcial Authievre y Roberto Authievre, del Club Andino Mont Blanc, y Eleodoro Muñoz y Luis Tsukame...

Automovilismo NUEVA YORK, (AL).— El volante italiano Piero Taruffi llegó hoy, a la una y 20 de la tarde, a bordo de un avión de la Línea Aérea Italiana...

AGENDA SANTOS DE HOY M A R T I N SANTOS DE MAÑANA D I G O

BOLETIN DEL TIEMPO.— Emitido a las 20 horas del día 10 de Noviembre de 1954.

ESTAMPADOS EN SEDAS Y ALGODONES INMENSO SURTIDO EN ALMACENES PARIS EXTRAORDINARIA VARIEDAD A PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA RAYON IMPRIME VELO ESTAMPADO NAYLOVIS FOULARD ORGANZA

AYUDE AL DESVALIDADO LAS UTILIDADES DE LA "EMPRESA FUNERARIA HOGAR DE CRISTO"

DEFUNCIONES Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, señora AMALIA CARVAJAL vda. de PINILLA

DOLARES Y NACIONALES COMPRO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF-818

MAÑANA De 9 a 13.30 horas REMATE ALHAJAS Y PIELES SUCURSAL N.º 2 Caja de Crédito Popular

VIRADOS PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES TRANSFORMACIONES TRAJES VARONES PRI CIOSOS TRAJES SASTRES DAMAS

ALMACENES Paris ALAMEDA Y SAN ANTONIO Cerrado Sábado en la tarde

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## CONCURSO NACIONAL "REINA DEL DEPORTE"

# Candidatas de Santiago y provincias veremos el lunes en el Baquedano

Espléndido espectáculo se ha preparado



EMA FEUREISEN, excelente nadadora, y una de las mejores atletas del momento que representa al Club Deportivo Universidad de Chile en el "Concurso Reina del Deporte", organizado por los diarios LA NACION y "Los Tiempos".

Como todas las candidatas que aspiran a situarse en el trono de este certamen, se presentará el lunes en la noche en el escenario del Teatro Baquedano, con motivo de realizarse el primer festival de exhibición. Dos serán las presentaciones que harán las concursantes ante el público del Baquedano, el primero en traje de calle y luego en traje de deporte de su especialidad, y las que practican natación, naturalmente lo harán en traje de baño.

El show artístico que prepara el comité organizador de este concurso se presume que será extraordinario por la calidad de los artistas que figuran en el programa. Los más destacados elementos que actuarán en teatro y radio intervendrán en este primer festival que provocará inusitado interés en el público, ya que ahora se conocerán personalmente a las candidatas de Santiago y provincias.

En cuanto a la reservación de localidades para este festival, se previene a los comités que hacen sus correspondientes liquidaciones hoy al mediodía; en caso contrario, sus reservas serán anuladas y las entradas se pondrán a la venta en las boleterías del teatro a partir mañana.

Se sabe que numerosos clubes de San Eugenio, además del comité de valdivianos residentes el sábado la bienvenida a su abanderada Irene Saelzer, que ocupa el primer lugar en las listas, y que viajará especialmente a esta capital para presentarse en el festival.



**PIMPONISTAS CHILENAS RECIBEN PREMIOS EN LIMA.** — Presentamos tres aspectos de la ceremonia de entrega de premios al finalizar el VIII Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa, que se efectuó recientemente en Lima, Perú, cuyo triunfo, en hombres, perteneció a Brasil, y a Chile, en damas. En el primer grabado, el acto de entrega de la Copa "Argentina", a la chilena Iris Verdugo, por haberse titulado campeona sudamericana en singles y en dobles, con Bernardita Navarrete. Luego, al centro, la foto de la delegación chilena que conquistó cinco trofeos de los ocho que se disputaron en esta competencia, ganando las pruebas de equipos, individual, individual juvenil, dobles y mixtos. Por último, apa-

rece una fotografía donde el brasileño Alberto Kurdoglian, recibe el trofeo Copa "Rotilla", por haber ganado la prueba de singles masculino. Entrega el trofeo, el Presidente de la Federación Sudamericana de Tenis de Mesa, señor Antonio Rotilla. — (Fotos de la AGENCIA LATINA DE NOTICIAS).

## COMUNICACIONES EN MILIBRETA DE CRONISTA

**S**ERA NECESARIO reconocer ciertas virtudes a la Universidad Católica, que ha sabido pasar inadvertida durante todo el campeonato, y mediante una faena de gran regularidad, ahora está comandando el lote. Y no porque las circunstancias tales o cuales la hayan favorecido. Sentimentalmente, porque ha sabido mantener su estándar de eficiencia sin decaer, sin tener esas horribles presentaciones, que de tarde en tarde suelen brindar los más hinchados. La U. C., me parece, no cede a los más exagerados con sus hombres. Es lo que es, pero sabe serlo siempre. Nada se gana con hacer un gran partido hoy, y uno tremendamente malo a la semana siguiente.

Gran mérito para los estudiantes católicos y para el mister que los entrena.

**EL PESO MOSCA** de Schwager, es su nombre. ¿Pueden ustedes imaginarse a un campeón de boxeo que se llame Memoriano? Si llega a ser algo, tendrá que llamarse "Memo Escala", en lugar de Memoriano Escalona...

**BRAVISIMA** es la división de peso gallo, y Peleduro Lobos tendrá como para entretenerse bastante. Mario Torres (que no quedó en 30"), Hugo González, Mario Gárate, Manuel Vega y Claudio Barrientos son muchachos capaces de hacer pasar un mal rato al favorito.

**DEL POLLITO** — están Germán Rodríguez, fuerte en media distancia; Frolán Muñoz, muy ducho y de gran entereza, pese a su apariencia debilitada. Y cualquiera otro que aparezca.

**OTRA BRAVA** división es la de los mediodiosanos ligeros. Destaca, es claro, Edison Montero, pero también roncan fuerte Luis Núñez, el aparatoso penquista; Manuel Álvarez, un arriero que pelea por la Aviación y que se mostró sobrio, técnico y de riquísimos recursos; Joaquín Cornejo, y el infatigable Jorge Mayorga, que nunca gusta, pero que siempre es un problema ganador.

## CONCURSO FUTBOLISTICO

El "clásico de las colonias", entre Audax y Unión Española, ha sido programado como "Partido clave" para la próxima fecha del Concurso Futbolístico que organiza LA NACION y "Los Tiempos". Como siempre, las soluciones para la fecha se recibirán hasta las 13 horas del sábado, en los buzones especialmente colocados en el hall de nuestro edificio. Los concursantes de provincia pueden también enviarlos por correo a la casilla 61-D Santiago.

Se hace cada día más estrecha la lucha por el premio acumulativo que entregaremos al final del campeonato, y que ya alcanza a la suma de \$ 20.000. Además, en esa misma oportunidad, se entregará al concursante que ocupe el segundo lugar, un pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires, a fin de presenciar uno de los partidos del fútbol argentino, y al tercero la suma de \$ 10.000, en dinero efectivo.

Y esta semana, como en las anteriores habrá un primer premio de \$ 10.000, fuera de tres premios de \$ 500, cinco entradas a tribunas para los próximos partidos y cinco viajes por dos plateas cada uno a los cines del centro de Valpo.

**PING PONG MESAS**

plegables livianas. Reglamentarias de campeonato y de pizarra para interior, cubiertas, insaltable al sol o lluvia, apropiadas para campo, playa, jardines o terrazas. CREDITOS a sola firma solvente.

**FABRICA DE LAS HERAS Y HOME DR. BRUNNER 692**  
(altura: 10 de Julio 415).  
**TELEFONO 34949**

procedo inusitado interés en el público, ya que ahora se conocerán personalmente a las candidatas de Santiago y provincias.

**A Ud. le conviene CUARTETO**

**3.600- PISTOLAS** CALIBRE 22 SEMIAUTOMATICAS ESCONDE EN GATILLO REEMBOLSOS A PROVINCIAS **ARMERIA CORONEL BUERAS** Av. MANUEL MONTT 2463 - SGO.

**No bote este diario... CAMBIELO POR...**

**1º Premio** Parcela Olivera LA SERENA

**2º Premio** MOD 654-WK TROP TELEFUNKEN

**3º Premio** RADIO SUPER MERANA TELEFUNKEN

**4º Premio** MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER FABRICACION ALEMANA

**Gran RIFA... ANIVERSARIO "LA NACION" a efectuarse el 1º Enero 1955 en combinación con la Polla**

Cambie por un cupón de la rifa en el primer piso de "La Nación"

Canjee dos ejemplares de "LA NACION", o dos de "LOS TIEMPOS" o dos de "CLARIN"

**SCHKOLNIK Hnos. Importadores MONJITAS 739**

**PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA.** Av. B. O'Higgins 1382 Teléfono 69256

**JUNTE SUS DIARIOS NO LOS BOTE!!**

**QUE VIAJE** terrible debe haber sido para los fervorosos hinchas de Colo Colo ese del regreso a Santiago el domingo encontrando rostros irónicos en todas las estaciones, aguantando las pulgas y sufriendo la amargura de la derrota durante las cuatro horas de tren. Sabiendo que la U. C. los había desplazado del puesto de honor.

Pero todo tiene su compensación. Ahora, sin las responsabilidades de los jugadores, jugará más tranquilo, y como todavía falta mucho camino por recorrer hasta la meta, no se han muerto las esperanzas.

Y ya se sabe que es mejor reír al último.

**SIGO SIN** comprender por qué habría de colarse. Le encuentro al team azulgrana muchísimo más consistencia que a otros que van mejor ubicados en la tabla. Lo he visto trenzarse, pero a pulso, con los más guapos del campeonato y no entregarse de buenas a primeras. Un cuadro luchador, que sabe aguantar las temporales y sobreponerse a adversidad. Un cuadro con moral, con entereza, con vergüenza. Pero con poca suerte, se me ocurre.

**A MAGALLANES** le estaba faltando hacer goles. Encontró la onda, y en dos partidos ha anotado ocho tantos. Venía jugando bien; pudo fallar, haber ganado a Rangers y a la "U", con los que empató. Es que su gente llegaba hasta el área y allí hacía falta el que supiera resolver los problemas finales. Ahora que Sellar afinó las cuerdas de su instrumento todo marcha mejor.

**CARLOS ORLANDELLI** salió de Magallanes no por tales o cuales declaraciones, sino porque le querían imponer ciertos jugadores y él quería una alineación que no le gustaba a los directivos. Cambiaron de entrenador, y resulta que ahora el elenco está ganando justamente con la alineación que defendía Orlandelli. Esa alineación que, por defenderla, lo hizo quedar cesante.

**DIO MARTIN GARCIA**, antes del encuentro del domingo, que la delantera que jugaría contra los españoles era la mejor que podía armar Everton. Y no puedo creer que así sea. No puedo creerlo, porque sé que Cid vale muchísimo más que Lourido. Y que también Ossandón es superior al entero argentino que viene fracasando sistemáticamente en Everton desde hace ya dos años. Me cuesta meterme en la cabeza que no haya en Villa del Mar muchos jóvenes capaces de reemplazar a los poco hábiles punteros. Y me cuesta también creer que no sea posible renovar el cuadro de diez a cabeza. Hay en el once oro y ciego jugadores que fueron muy buenos, pero que ya cumplieron con el club y con el fútbol. Jugadores que, simplemente, ya no se la pueden.

**ESE NEGRITO** Manuel Vega, que noqueó a Octavio Gaste a corto tiempo, es un jugador como puellista, de valdiviano. No es estilista, no sabe de rectos izquierdos ni de guardias clásicas. Momento y arrestivo, demorador en su ofensiva, más bien parece de los ligueros de antes, de los del tiempo del Tani.

**EN PESO MOSCA**, el que mejor ha impresionado hasta el momento — en el Nacional de aficionados — ha sido el antofagastino Luis Gómez. Es todavía muy nuevo se comprende. Y tendrá que pasar por encima de los conocimientos del marino Héctor Espinoza y del aviador Rubén Sepúlveda, hombres forjados ya en numerosos torneos anteriores. El militar Pedro Mauriqués y el sereno Osvaldo Alamos tampoco pueden ser descartados.

**YO PIENSO** que la contra más grande que tiene como boxeador

**Productos OFRECE FAMUCRO**

MARQUESAS cromadas, somieres de acero y madera.

CUBRECAMAS de raso, lino, cretona y ropa de cama en general.

ESTANTES camas, literas.

COLCHONES de resortes, lana lanilla y algodón.

ESCRITORIOS, sillones giratorios, estantes para libros.

MUEBLES de peluquería, peinadores, sillas, mesas manicure, etc.

Ventas por mayor y menor

DESPACHAMOS A PROVINCIAS

**AV. MATTÁ 1048**

# LA SIEMBRA PRODIGIOSA



ASEGURE EL PORVENIR DE LOS SUYOS CON LA MAS REMUNERATIVA Y SOLIDA INVERSION

SUSCRIBA ACCIONES

## CONSA

O COMPRE UN OLIVAR

NUESTROS ACEITES SE PRODUCEN CON LA DIRECCION TECNICA DE LA CENTENARIA FIRMA "HIJOS DE IBARRA", QUE DISTRIBUYE TAMBIEN NUESTRO PRODUCTO BAJO EL PRESTIGIO DE SU NOMBRE.

ESTAN A CARGO DE LA SUSCRIPCION DE ACCIONES LAS SIGUIENTES FIRMAS:

ORGANIZACION CHILENA DE VENTAS Ltda.  
Bandera 236 — Teléfono 83663  
Casilla 13184 — Santiago

YRARRAZAVAL, RODRIGUEZ Y CIA. LTDA.  
Bandera No 67 — Teléfono 69106  
Casilla 8003 — Santiago

OFICINAS PRINCIPALES EN PROVINCIAS

VALPARAISO: CONDEL 1190 — Oficina 35  
CONCEPCION: PORTALES 518

ANTOFAGASTA: LATORRE 2580  
VALDIVIA: SAN CARLOS 190

OVALLE: LIBERTAD 401

**COMPANIA OLIVARERA NACIONAL SA.**  
**CONSA**  
BANDERA 236 (EX LOS OLIVARES CHILE LIMITADA) 7° PISO TEL. 87956 C.A.S. 3907

**Confortables**  
TENGO ORDEN DE LIQUIDAR FACILIDADES DE PAGO NIKANOR MARTICORENA Casa de Remates MONEDA 778

**OPTICA AHUMADA**  
ATENDIDA POR

**AROTTER**  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTOR Y KRAUSS LTDA.

**AHUMADA 324**

**Casas Prefabricadas**  
OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA: GARAJES Y PIEZAS DE EMPLEADA, INDIVIDUALES.  
**F. ROJAS N.**  
HUERFANOS 757  
OFICINA 106  
Entresuelo

**S. SACK.**  
FIERRO NACIONAL  
PEDONDO CUADRADO PLANO  
**SAN PABLO 1179**  
**MORANDE 817**  
**V. MACKENNA 1649**

**OPTICA OSCAR HAMMERSLEY**  
Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.  
**NO OCURRANDA BANDERA 290**  
casal esquina Huérfanos — TELEFONO 64557

**UNGA**  
JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL  
Repuestos en todos los tipos FLOREROS CRISTAL CORTADO Estacionamiento para autos SABADOS ABIERTO TODO EL DIA  
**SAN DIEGO 224 (INTERIOR)**

**Modas LIBERTY**  
A sola firma 10 meses plazo  
Abrigos, trajes suate, vestidos tres cuartos, TAMBIEN PARA NINITAS.  
FONO 38927  
**21 DE MAYO 617 LOCAL 9**  
**Agencia de "La Nación"**  
ROBERTO CARRASCO ORTEGA  
Arturo Prat 1561

**Mantenimiento del servicio**  
Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad lo obligan a suspenderlos momentáneamente en las zonas que se indican.

**JUEVES 11 DE NOVIEMBRE ENTRE 8 Y 16 HORAS**

Calles sin nombres, comprendidas entre Avenida Américo Vespucio, Avenida Presidente Errázuriz, Echaurren y Avenida Alcántara; Colón, entre Marco Polo y Avenida Manquehue; Vaticano, entre Marco Polo y Avenida Américo Vespucio; 3 calles sin nombre al oeste de Marco Polo, entre Vaticano y C. Colón; Madrigal entre Vaticano y C. Colón; Fernando Aragón El Escorial, Isabel la Católica y Felipe II, entre Juana de Austria y Américo Vespucio; Juana de Austria, entre Fernando de Aragón y Felipe II; Flandes, entre Felipe II y C. Colón; Sta. Adriana, entre Felipe II y Vaticano; Vasco de Gama, entre Isabel la Católica y Alonso Pinzón; Hernando de Magallanes y José de Moraleda, entre Isabel la Católica y Alonso Pinzón; Puerto de Palos, entre Isabel la Católica y Alonso Pinzón; Alonso Pinzón, entre C. Colón y Sebastián El Cano; Sebastián El Cano y La Rábida, entre Nuñez de Balboa y C. Colón; D. Bondi entre C. Colón y Pirineos; Capitania, entre Alonso Pinzón y Pirineos; Pirineos, entre La Reconquista y Capitania.

La Empresa ruega al público excusar los posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

**FIERRO**  
Nuevo y Usado  
**PLANCHAS**  
1/8" - 3/16 - 1/4 - 5/16 - 3/8 - 1/2 - 3/4 - 1"  
**VIGAS**  
hasta 14 m. de largo  
Doble Y U de 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 12 - 14 - 15 y 18"  
**Ejes - Angulos - Perfiles**  
SE CORTA A LA MEDIDA  
MAESTRANZO  
**FERROGLOBOLTA**  
Tel. 52792  
SANTA ROSA 2265  
Santiago

**BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO VIÑA**  
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos Intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.  
**SANTIAGO - CALERA - QUILLOTA - LIMACHE - VILLA ALEMANA - QUILPUÉ - VIÑA**  
TARIFA: Directa \$ 120 — Intermedios, fraccionada  
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.  
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659  
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749  
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

**Almorranas**  
Las almorranas son molestias y dolorosas, y su desarrollo puede traer consecuencias serias.  
Unguento MAN ZAN se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.  
Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el unguento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas.  
1211 - Hombres Virgilio, Alcañal, Acero de Europa y Canal.  
**UNGUENTO MAN ZAN**

**CALCETINES**  
45 - 50 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80 - 90  
Venta mínima: una docena. Fabrica Bellavista No 0503  
Hay, además medias, calcetines, calcetas etc.  
NOTA: - Travaja 9 la de la mañana Micros San Francisco-Bellavista bajándose al sur. Clínica de María.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478  
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

**ambos-vestones, pantalones**  
PALM - BEACH  
TERNOS SOBRE MEDIDA  
TRAJES SASTRE PARA DAMAS - CONFECCIONES PARA JOVENES Y NIÑOS  
**CREDITOS A SOLA FIRMA**  
**Guendelman SASTRES**  
SAN DIEGO 852 - FONO 68117

**EDIFICIO T. CAUPOLICAN**

**OPTICA**  
ROBERTO HAMMERSLEY CH BANDERA 310  
Fono 89081  
Trabajo rápido y preciso. Recetas de médicos oculistas.

**LAPICERAS a BOLILLA**  
CABOT IDEAL PARA COPIAS

**RELOJ SUIZO**  
JOYAS Composturas de relojes  
ARGO 18 Kilates, con DESDE MACIVER este Galería, fono 12 - Casa W

**PALM - BEACH \$ 6.980.-**  
**VESTON SPORT \$ 3.990.-**  
**PANTALONES \$ 2.490.-**  
**TRAJES NIÑOS \$ 1.290.-**

**FIERRO S. SACK**  
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

**GUIA PROFESIONAL**

**ABOGADOS**  
AIDA SEPULVEDA  
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas, cheques, letras, juicios, trabajos, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) H.O.C.  
ELIAS NEGRINE RODRIGUEZ  
Juicios del trabajo, Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.  
MIGUEL SAIDEL  
Abogado  
Se trasladó a San Antonio 418, Depto. 701. Teléfono 38850. 6 a 7.30 P. M. Asuntos criminales. Escrituras, Revisión títulos. Juicios familia. Arrendamiento. (GP) H.O.C.  
ROBERTO SANHUEZA  
Nullidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 463. Oficina 507. (GP) H.O.C.  
FRANKLIN SOLAR VERA  
Asuntos civiles y comerciales. Ahumada 312. Oficina 419. Tel. 84923. (GP) H.O.C.  
LAURA MULLER DE CABALLERO  
RAQUEL QUEZADA VEAS  
Moneda 1137, oficina 221. 89917. (GP) 30-11 C.  
MANUEL CARTES MORALES  
particiones, cobranzas, divorcios, nullidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64539. H.O.C.  
JOSE BARRIENTOS PONCE  
Abogado  
Morandé 322, Ofc. 412  
Tel. 85635 G. P.H.O.C

**CONTADORES**  
PROSPERO ARIAGADA LIRA  
Agustinas 1922, oficina 326, teléfono 88225. (GP) 31-12 C.

**DENTISTAS**  
CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH  
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 421. 7.00 p.m. oficina 711, fono 39788 H.O.C.  
DENTISTA RODRIGUEZ  
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 65702 (edificio Teatro Plaza). H.O.C.  
JOAQUIN PRIETO SEVERIN  
Cirujano-Dentista  
Cirugía, Prótesis. Horas: 9 12-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H.O.C.  
CLINICA DENTAL "CENTRAL"  
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068, Oficina 1103 Edificio Teatro Plaza. (GP) H.O.C.

**DENTISTAS**  
DENTISTA J. GONZALEZ  
Dentaduras, extracciones, composuras urgentes, rápidas. Compañía 1068. Of. 1103. Pida hora 85702. (GP) H.O.C.  
Dr. MUÑOZ MUJICA  
Cirujano dentista  
Prótesis, puentes Ahumada 312. Of. 717 Teléfono 67815 H.O.C.  
**LABORATORISTAS DENTALES**  
"RAPIDO"  
Soldaduras, composuras en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Inventario decreto supremo 9.238. Pasaje Agustín Edwards 29, entresuelo 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378. Despachamos pedidos a provincias. (GP) H.O.C.  
**MASAJISTAS**  
MARY  
Masajes general, caballeros, señoras, reducción de peso, electricidad. Horas, fono 96296. (GP) H.O.C.  
**MATRONAS**  
SEÑORA MORAL  
Regreso de Estados Unidos. Casos urgentes, teléfono 371355. (GP) 30-11 C.  
SEÑORA PHERNY  
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.  
ANA MORA  
Atiende casos urgentes, Alonso Ovalle 1945, teléfono 85381. (GP) 3-XI P.  
H. IZQUIERDO  
Partos. Avisa que atiende consultas. Jueves, viernes, sábado. Londres 79-B. Fono 81034. (GP) 11-11 P.  
SARA SAN MARTIN  
San Francisco 28, teléfono 34991. (GP) 30-11 C.  
AZUCENA NAVEAS  
Embarazos, Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P.  
CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH  
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 421. 7.00 p.m. oficina 711, fono 39788 H.O.C.  
DENTISTA RODRIGUEZ  
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 65702 (edificio Teatro Plaza). H.O.C.  
JOAQUIN PRIETO SEVERIN  
Cirujano-Dentista  
Cirugía, Prótesis. Horas: 9 12-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H.O.C.  
CLINICA DENTAL "CENTRAL"  
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068, Oficina 1103 Edificio Teatro Plaza. (GP) H.O.C.

**DENTISTAS**  
Dr. HERNAN DEL PINO  
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.º piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio Fono 41133. H.O.  
Dr. WORTZMAN  
Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30 H.O.  
Dra. MAHN  
Agustinas 602. 3-5; 89582. (GP) 6-12 P.  
Dr. DIAZ CARRASCO  
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, Jaquecas). A. Prats 72, 2-5 P. M. fono 67565. (GP) H.O.C.  
ISIDRO MARTINEZ. Año, recto, colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 92429, 66961. G. P. 29-12 P.  
ABDELKARIM DAVIS  
Señor  
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 13-11 P.  
Dr. MARIN VIVADO  
Año, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.  
MOSSER  
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, depara. Suro 12, Cor Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.  
THOMPSON SCHWARZENBERG  
Metabolismo, impotencia, obesidad, glaucoma. Merced 486-A. (GP) 30-11 C.  
DOCTOR GALEGUILLOS  
Rayos X  
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. (GP) H.O.C.  
CLINICA BERMAN  
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venereas, ojos. Oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53030. (GP) H.O.C.  
Dr. EGIDIO GUTIERREZ  
Vías urinarias, venereas. Presidente Ríos 33, Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6 397981. (GP) 12-11 P.  
Dr. GORGIEWSKY  
Rayos X  
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 37. De 2 a 5. 2-V-55  
Dra. LUISA PACHECO  
Médico-cirujano  
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nantale 475. Fono 85762. (GP) H.O.C.  
DOCTOR SAINZ RECIO  
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 1.º, oficina 715. Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Horas solicitadas. (GP) H.O.C.  
M. WASSHLUTH  
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X. Serrano 140 fono 64177. (GP) H.O.C.

**MEDICOS**  
GONDOS  
Huesos, articulaciones, traumatismos, Reuma. Defensa de Chile Phillips 16 82292.  
Dr. GASTON RAMIREZ  
Mac Iver 22. Fono 88387. (GP) H.O.C.  
DRA. NABARRETT  
Partos, enfermedades de la Vagina, Mastectomía. Telef. 3881. Consultas de 4 a 6 P. M.  
DOCTOR MONTEA  
Cáncer - Alcohólicos - potencia - Reumatismo - Gástricas - Hemorroides - 3 8 1 8 1 G. P.  
CONSTANTINO CHARRA  
Enfermedades nerviosas. Laica, Agustinas 912. Teléfono 60391. Consultas (G. P.).

**OCULISTAS**  
AMENABAR OSAL  
Enfermedades de ojos. Laica, Agustinas 912. Teléfono 82292.  
Dr. MARCELO ZEMER  
Oculista  
Huérfanos 757, oficina 22. Consultas: 4-6. Fono 85702.  
OPTICA KEPLER  
606. Especialidad: Despegar recetas de oculistas en el extranjero.  
Dr. ARAYA GONZALEZ  
Avenida Bulnes 18. Consultas: 5-6. Fono 85702.  
**OPTICA**  
OPTICA MELLER  
Huérfanos 639. Recetas.  
**OPTICA HULL**  
Avenida Bdo. O'Higgins 11. Técnicos autorizados. Preciso exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP) H.O.C.  
CLINICA DE Antojos  
183, local 21. Composturas, lentes, repuestos. (GP) H.O.C.  
**PRACTICANTES**  
REYES  
Tratamientos. Arturo Prat, teléfono 68523. (GP) H.O.C.  
LUIS ALDUNATE  
Curaciones, hipertensión. Lista vías urinarias. Preciso exacto de recetas. Huérfanos 60828, cerca Hotel Central. (GP) H.O.C.  
ESCORBAR  
Tratamientos. Huérfanos 1 y 5-8.  
**FEDICIONES**  
KRONBERG  
Pediatra titulado.

# CARRERA PANAMERICANA DE MEJICO

## 50 volantes de 14 países disputarán premios por \$ 30.000.000

### Por la penúltima fecha Natación

Comienza el 19

**Ciudad de México.**— Se está celebrando los trabajos de reparación de los tramos de la pista para la quinta carrera panamericana de automóviles, que comenzará el día 19 de noviembre, y que será de una extensión de 117 kilómetros, debe quedar en condiciones antes del 19 de noviembre.

En la fecha mencionada, unos 50 volantes de 14 países competirán en la clásica carrera de 117 kilómetros, desde Tuxtla Gutiérrez hasta Ciudad Juárez, un recorrido peliroso y difícil con grandes alturas y precipitaciones que alcanzan un valor total de \$ 30.000.000.

En las categorías de la carrera, intervendrán 22 lanzadores, coches que han sido reparados en las fábricas en este último momento.

Los organizadores han informado que sólo los pequeños coches que corresponden a los Estados Unidos y a México en la categoría de coches que han sido reparados en las fábricas en este último momento.



**Chirinos, el buen meta de Audax, controlará la pelota frente a Vera y Beltrán (N.º 11), puntero de Iberia y autor de los dos goles que dieron el empate a su equipo, en el compromiso último. Ahora Iberia tendrá que entenderse con Colo Colo, quien buscará una rehabilitación lo más amplia posible de los tres con frías sucesivos que ha experimentado recientemente. A lo mejor Iberia paga el "patio". O bien hace la grande, como ocurrió en 1954, donde fue uno de los pocos que ganaron al campeón. Por su parte, Audax deberá medirse con su clásico adversario que es Unión Española, quien lucha por quedar metido entre los 8 "grandes" que intervendrán en la tercera rueda. Los ro-**

**TEAM DE LA SECCION CADETES ESTA GOLEANDO EN EL TORNEO REGIONAL**

Su último vencido fue el seleccionado de Pirque, quien cayó por 7 a 1.— Algunos resultados de la última fecha oficial y próximos partidos por la competencia anual.

Un nuevo triunfo obtuvo el seleccionado de la Sección Cadetes, en la disputa del torneo regional organizado por la Asociación Nacional de Fútbol Amateur. El domingo último se presentó ante la selección de Pirque, goleando por 7 a 1.

La próxima actuación del equipo de Cadetes, se cumplirá el domingo 21, ante el seleccionado de la Asociación de Niños.

**OTROS RESULTADOS.**— Por el torneo oficial de la Sección Cadetes, Unión Española se impuso, con tres equipos. Por 3-0 con el primero infantil; 4-2, con el juvenil, y 3-2 con el cuadro especial.

Equipos de Unión Española: 1.º infantil: Jaime Pacheco; Verne Molina y Oscar Otazo; Demetrio Cid, Octavio Espinoza y Juan Baeza; José Torres, José González, Carlos Díaz, Héctor Alonso y Julio Silva. Marcaron los goles: Silva (2) y Alonso.

Juvenil: Juan Jordán (J. Mustate); Ignacio Ayala y Gerardo Martínez; Manuel Rodríguez, Luis Hornazábal y Marcos Martínez (B. Mas); Luis Garrido, Sergio Gómez, Frolán Morales, Humberto Gutiérrez y Heriberto Morales. Goles: H. Morales (2), F. Morales y Gómez.

División Especial: Juan González; Hugo Chacón y Lisandro Díaz; Waldo Leal, Alberto Martínez y Eliso Sánchez; Rodolfo Garay, Jaime Farías, Rodolfo Segovia y Alejo Ríos. Goles: Ríos, Garay y Segovia.

División Especial: Palestino 3, U. Católica 1.

División Juvenil: Magallanes 4, Ferrobadminton 1; U. de Chile 1, Rangers 1; U. Española 4, Everton 2; Palestino 1, U. Católica 1; Colo Colo 8, Wanderers 0.

Primera Infantil: Magallanes 1, Ferrobadminton 2; Iberia 1, Audax 0; Green Cross 3, Santiago 0; U. de Chile 5, Rangers 1.

**Cultores del judo se preparan para el primer mundial**

La Federación de Judo de Chile ha comenzado a preparar a todos los jóvenes que practican este deporte para formar un seleccionado que pueda actuar con posibilidades de éxito en el campeonato mundial que debe efectuarse en marzo próximo en Mar del Plata, para cuyo efecto la dirigencia nacional ha recibido la invitación oficial de su conótere argentino.

El domingo, la Federación celebrará una reunión en la sede social del Club de Judo de la Sociedad Japonesa de Beneficencia General, Jofré 365, con asistencia de delegados del club de la Y. M. C. A. de Valparaíso; del club de Judo de Viña del Mar; del club La Cruz; del club Santiago y de la entidad dueña de casa. En esta sesión se tratará lo relativo a la preparación de un torneo nacional a fin de seleccionar a los mejores elementos. La Asociación de Judo de Santiago, se reunirá hoy, en su local de Agustinas 141, 8.º piso, para los mismos efectos. Aparte el club de la Sociedad Japonesa de Beneficencia General, prosigue los cursos de este deporte para aquellas personas que se interesan por su aprendizaje, atendiendo la matrícula en San Antonio 39.

**S. A. DE CICLISMO**

**BOGOTA, 9 (AL).**— El entrenador argentino Julio Arrastie declaró al diario "La mañana" "Diario de Colombia" que tiene plena confianza en el equipo colombiano que participará en el próximo campeonato sudamericano de ciclismo en Sao Paulo, pero que no hay que forjarse ilusiones sobre una eventual victoria colombiana.

Arrastie, quien se encuentra en Bogotá en su carácter de director del equipo ciclista colombiano, considera muy difícil el triunfo de Colombia, teniendo en cuenta el poderío de los equipos sudamericanos participantes.

Arrastie expresó la opinión de que la próxima vuelta ciclista de Colombia debe contar con la participación de equipos extranjeros, pues, de lo contrario, el interés del evento desaparecerá.

**HECHURAS \$ 2.500**

con torro de seda

**Sastrería "Louis"**

SAN DIEGO N.º 163

FONO 80965

### ESTADIO NACIONAL

**Raid a EE. UU. en un "Hudson" del año 25**

Al mando de Manuel Jaques Aguilera, mecánico rancagüino, ex operario de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, el 1.º de enero de 1955, darán comienzo a su raid automovilístico Santiago-Nueva York en un viejo "Hudson" del año 25, cuatro entusiastas deportistas chilenos que desean cubrir, en tres meses, los 20.000 kilómetros que separan a ambas capitales, con el objeto de entregar a la fábrica "Hudson" de Estados Unidos, como reliquia, después de tan esforzada prueba, el coche en el cual viajarán a Norteamérica. Dicho vehículo es un automóvil modelo turismo, de cuatro puertas, siete asientos, standard, color plomo, accionado por un motor N.º 434220, en línea.

Los citados raidistas, con la correspondiente licencia definitiva de exportación en el bolsillo, acometerán esta empresa en representación de los deportistas rancagüinos, esperando financiar los gastos de viaje, con la propaganda que le otorguen las principales firmas industriales y comerciales chilenas.

### ESTADIO NACIONAL

Durante el mes de octubre concurren al Estadio Nacional, para practicar diversos deportes, 23.868 personas; de las cuales, 7.621 fueron escolares; 14.437, adultos inscritos en los registros de diferentes instituciones o particulares y, 1.810 niños que ocuparon la Plaza de Juegos Infantiles del Rincón Uruguayo.

El resumen de las actividades deportivas realizadas por las diversas instituciones, es el siguiente:

	Escolares	Adultos
FUTBOL	3.829	11.345
ATLETISMO	1.325	2.065
BASQUETBOL	310	
TENIS		937
GIMNASIA	2.087	
RUGBY	50	
VOLIBOL	20	
<b>TOTAL</b>	<b>7.621</b>	<b>14.437</b>

**NIÑOS AL RINCON URUGUAYO** ... 1.810

**TOTAL GENERAL** ... 23.868

les: Internado Barros Arana, Liceo Experimental Manuel de Salas, Liceo San Agustín, Liceo Federico Hansen, Instituto Finochet Le-Brun, Academia de Humanidades e Instituto Zamborano.

La reunión se iniciará a las 17.30 horas.

**Blanco** mes del **Cheorro**

CASA GARCIA continua en esta segunda semana el mes del Ahorro con nuevas y positivas rebajas en su Sección Blanco. Miles como estas ofertas encontrará en nuestros 20 Departamentos.

**¡¡APROVECHELAS!!**

**ROPA DE CAMA BORDADA**

**TOALLAS**

**JUEGOS DE CAMA** en rica creta blanca y de colores, con calados y finos bordados. Gran variedad de modelos, compuestos de 1 sábana, 2 fundas y 1 almohadón para 1 1/2 plaza.

**SABANAS**

SABANAS de tocuvo retorcido, de gran duración, con ancha basta calada. Tamaño cms. 180x270, a \$ 495, y 160x260, a \$ 398.-

**TOALLAS afelpadas "THILDA", en coloridos unidos, tamaños cms. 60x120, a \$ 525; 50x90, a \$ 260, y 30 por 30, a \$ 59.-**

**Paños Vajillas** \$ 1.580.- \$ 398.-

**OFERTA EXTRAORDINARIA**

TOALLAS afelpadas de excelente calidad y gran duración, en colores. Tamaño cms. 40x65, c.u. a \$ 79.-

**RECIEEN RECIBIDOS**

Moldes "SIMPLICITY" para la actual temporada de Primavera y Verano. Ahorre dinero confeccionándose Ud. misma sus vestidos.

**MANTELERIA**

MANTELES de finísimo grante blanco, con rayas de colores formando cuadros. Medidas cms. 180x300, a \$ 850; 180 por 250, \$ 695, y 180x200, a \$ 570.-

**SERVILLETAS** de granité haciendo juego con los manteles. Tamaño cms. 60x60, a \$ 68, y 45x45, a \$ 39.-

**casagarcia** vende más y más barato

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

**El Idioma Ingles**

**Libro GRATIS!**

que le demuestra la facilidad con que puede aprender INGLES práctica y rápidamente en su casa. Aproveche la oportunidad que se le presenta de mejorar su posición.

★ PIDA EL SUYO HOY MISMO ★

S. L. J. ROSENKRANZ Presidente NATIONAL SCHOOLS

Ahumada 131, Of. 305/7, Santiago, Chile. SL-3Y-114

Mándeme su Libro GRATIS "El Idioma Ingles."

NOMBRE \_\_\_\_\_ EDAD \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_

PROY. O EDO. \_\_\_\_\_

**Todo ESTÁ EN SUS MANOS**

BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE UD DESEA

**CREDITOTAL**

A 10 MESES PLAZO SIN PIE

**MODAS**

Y TODOS LOS OTROS ARTICULOS EN DIFERENTES PLAZOS

**CREDITOTAL**

en CREDHIL Ltda. en MONEDA 120 FONDO 62495

**LLEVESELA Con SOLO 850 MENSUALES**

SPLENDOR

PULL-MALL

Andas corta y larga. 5 tubos. tono europeo. varios colores. corriente universal. 220 volts.

FIESTA

onda larga. 5 tubos. novedoso estilo. 4 colores diferentes. corriente universal. 220 volts.

MULLARD

ondas corta y larga. 5 tubos. conexión para pick-up corriente universal 220 volts.

GRAN METROPOLITAN

11 tubos. ojo mágico modelo enchapado en esoba. 10 bandas con 8 ensanchadas. parlante concierto 12 pulgadas. salida Push-Bull. de gran potencia. tocadisco 3 velocidades. 2 agujas permanentes.

*Disco en SAN ANTONIO ARI 654 MERCEZ*

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA**

**IMPORTADORA Electro Radio LTDA**

ANUMADA 19 SAN ANTONIO 349 SAN ANTONIO 401 ESQ. MERCEZ

**DEPARTAMENTOS - PEREIRA ALAMEDA ESQ. MATUCANA**

La ubicación más comercial y de mayor valorización de Santiago

DEPARTAMENTOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS

FACILIDADES DE PAGO

**SAMUEL VERGARA VICUNA**

CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA

**SOCIEDAD EL TATTERSALL**

MONEDA 1020 - 3º PISO - TELEFONO 63541

**SANTA CLAUS REY DEL PAN DE PASCUA**

**REGNA \$ 100.000 AL QUE LO SUPERE**

Solicita propuestas por almendras, pasas, nueces paradas, fruta confitada, todas de primera calidad. Industriales, comerciantes y sindicatos, especen nuestros precios ventajosos, por la enorme producción que fabricamos.

**Pedro Wagner Garin & Cia.**

VICTORIA N.º 708 Esq. Santa Rosa

**MUEBLES de COCINA**

Muebles de Calidad del Fabricante al Consumidor. Instalaciones sobre medida. PRECIOS SIN COMPETENCIA

**F ZEBALLOS**

ALONSO OVALLE 1020 AL 1024-FONO 74613

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**MODAS Betty**

OFRECE A: Empleados Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesorado y Empleados Fiscales y Semifiscales

CREDITOS Sin intermediarios y sin pie

Gran surtido de primavera. Especialidad en trajes de novia de medida y maternales.

No olvide el Crédito de Modas Betty

MONEDA 884

**ARAGONESES Y CASTELLANO**

Próximo a celebrarse, en el Estadio Español, la ya tradicional verbena a beneficio de las obras sociales del Hogar Español, se cita a todos los que deseen colaborar, mañana viernes, a las 19 horas, en el Circulo Español.

**BAÑOS ENLOZADOS**

\$ 13.800 - Ligeras averías

SALAS DE BAÑO COMPLETÍSIMAS \$ 27.900 -

Lavaplatos, fierro fundido, enlozados completos, desde \$ 5.800 -

Callfont marca Splendid, Madema y Cándor, desde 9.800 pesos. Azulejos, 13x15; W. O. silenciosos, \$ 4.800. Lavaplatos, surtido completo, desde \$ 2.900 -

TERMINOS COCINAS

**SERRANO 53-FONO 85995**

**PIELES OFRECE POTOKER**

ECHARPES CAPAS ESTOLAS

MONEDA 720 ENTREPISO FONDO 84094

**CONCURSO UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO**

Ilámase a concurso para proveer el cargo de Visitador Técnico, con renta base anual de \$ 195.000.— más el aumento establecido en el decreto de Hacienda N.º 711, de 9 de febrero del presente año.

REQUISITOS:

a) Título de Ingeniero o Técnico Industrial otorgado por la Universidad Técnica del Estado, por la Universidad de Chile o por otras Universidades reconocidas por el Estado;

b) Acreditar prácticas en la industria; y

c) Presentar un trabajo escrito de no más de tres carillas a doble espacio sobre la naturaleza y desarrollo de la función del cargo en opinión del postulante.

Este cargo da derecho a aumentos trienales en conformidad a la ley.

Las solicitudes y antecedentes se reciben hasta el 20 de noviembre en la Oficina de Partes de la Universidad Técnica del Estado, Alameda B. O'Higgins N.º 1611, de esta ciudad.

Santiago, 25 de octubre de 1954.

EL RECTOR

**SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES CLUB DE GOLF SANTO DOMINGO S. A.**

Junta General Extraordinaria de Accionistas

A solicitud de accionistas que representan más de la cuarta parte de las acciones emitidas de esta Sociedad y de conformidad con lo prescrito por el artículo 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas, cítese a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 23 del presente, a las 16 horas, en la oficina de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, San Antonio 427, 6.º piso, con los siguientes objetos:

1.º) Elección total del Directorio y determinación de su renovación parcial;

2.º) Ratificación de lo obrado hasta el momento por el primer Directorio de la Sociedad;

3.º) Elección de Inspectores de cuentas, propietarios y suplentes; y

4.º) Designación de accionistas para firmar el acta de la Junta y de mandatarios para ejecutar los acuerdos que se adopten.

Para los efectos de esta Junta y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 30 de los estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 20, 21, 22 y 23 del actual.

**JULIO CHANA CARIOLA** Superintendente de Soc. Anónimas

**García**

PRIMERA COMUNION

Reserve su equipo con anticipación

Equipos completos: \$ 1.450; 1.850 y 2.275

Además equipos de seda fina, tafetán, organza y hábitos de Santa Teresita. Velos nylon e hilo, bicorne coronas, lujos con chaqueta perla y corseletes, wastras, anucenas, guantes, santos, fajas, medallas y cadenas de plata, etc.

REEMBOLSOS CON 50% ANTECIPADO

**SAN DIEGO 2012-14-16** (ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**ABOGADO SANCHEZ DEL POZO**

Moneda 1137 Of. 78

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

FONO 80813

**ACERO**

PIANOS PARA RESORTES

CHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS

OFRECE SACK

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

V. MACRENNA 1648

**FCA SILVANA**

Vestidos de fiestas para señoras. Vestidos y organza para niñas. Próximamente trajes 1.ª Comunión

CREDITOS CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños.

Abrigos, batas para señoras.

REVOJES

Ferros, camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales

**CASA GONZALEZ CHAVEZ**

Franklin 1081

**EDUARDO CARRERA**

LARENAS

CIRUJANO DENTISTA

Traslado al extranjero

Viaje del extranjero

LOS SERENOS

OFICINA 205 - SANTIAGO

**BUSES "GALGO AZUL"**

SANTIAGO

**SAN FERNANDO CURICO**

Informes: Av. Buñes 136 - Tel. 88104 San Fernando - Tel. 164 Curicó - Tel. 387

**10 Cuotas. Relojes Suizos**

CREDITOS

10 cuotas iguales.

SAN ANTONIO 40 - MAC-IVER 64

ALAMEDA 721

Compramos oro, joyas, brillantes

**CATEDRAL 1063**

CASA ELSA

Local 509. Fábrica de cinturones, modelos en cuero chanco, charol, gamusa, forramos cinturones, ventas por mayor, menor.

CASA BEGLIOMINI

Local 508. Regalos. Donde la oferta la hace el cliente. Visitenos y se convencerá.

CASA WALLISCH

Artículos para regalos, cuchillería, lámparas, consultas. Local 512. r

ALMACENES "VADILLO"

Catedral 1055. Lanas, sedas, algodones, colchas, tapices, mantelería.

AMERICANA

Cordonería y paquetería. Puente 340. Local 1045.

NOVEDADES ALCAZAR

Depósito de zapatillas de descanso, artículos regalos, ropa interior de señoras y de niñas, blusas finas. Local 1048.

DEPOSITO MAC KAY

Local 1038.

"MONINA"

Local 505. Artículos para guaguas. Especialidad en vestidos, delantales, mameicos.

ANITA

Fábrica de tejidos. Se completa en ofrecer un novedoso surtido en tejidos de lana fina para señoras y niñas. Local 1041.

"CASA HIZA"

Local 1046. Fábrica de guantes, cinturones, medias nylon y miles artículos para regalo.

(P.C.) 16-11

**CREDITOS CALZADO**

Surtido para señoras, caballeros y niños.

Abrigos, batas para señoras.

REVOJES

Ferros, camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales

**CASA GONZALEZ CHAVEZ**

Franklin 1081

**LOS NUEVOS PROYECTORES DE CINE**

FABRICADOS SOLIDAMENTE EN FIERRO

PROYECTORES GRANOS

Instalare y divierte. PRECIO único, \$ 650. Película 18x24 y 35 4x4.

CINE RAM, con motor propio para proyectar dibujos animados.

PRECIO único, \$ 900. Películas en colores, \$ 25 cada una.

DESPACHO REEMBOLSOS A PROVINCIA

**RAMIREZ HNOS**

ESTADO 260 OF. 101 - FONDO 38876

**PASAJE CATEDRAL**

**CATEDRAL 1063**

LIBRERIA ATLAS

Local 509. La casa del magisterio. Especialidad en pedagogía

PERFUMERIA "DELEPINE"

Local 504.

CASA NOVELTY

Local 514. Botones, cierres eclair. Pilasados.

CASA "MANSKY"

Local 518. Sedas, lanas, algodones, novedades de temporada. Precios nunca vistos.

NOVEDADES ALCAZAR

Depósito de zapatillas de descanso, artículos regalos, ropa interior de señoras y de niñas, blusas finas. Local 1048.

DEPOSITO MAC KAY

Local 1038.

"MONINA"

Local 505. Artículos para guaguas. Especialidad en vestidos, delantales, mameicos.

ANITA

Fábrica de tejidos. Se completa en ofrecer un novedoso surtido en tejidos de lana fina para señoras y niñas. Local 1041.

"CASA HIZA"

Local 1046. Fábrica de guantes, cinturones, medias nylon y miles artículos para regalo.

(P.C.) 16-11

**BICICLETAS Eiffel**

Garantizadas, durables, elegantes. Para DAMAS y CABALLEROS (mediapista).

**CREDITOS SABADOS ABIERTO TODO EL DIA**

**CASA MANDEL-CENTRAL DE BICICLETAS**

A PRAT 740 TEATINOS 622

**Una oportunidad para Ud!**

COLCHON SIMMONS \$4.500

ESTANTES COMODAS \$3.600

MARQUESA COMPLETA \$4.200

CAMAROTE DON SIMMONS \$4.800

CATRES DE BRONCE

COMODA-CAMA VELADOR \$4.200

**Casa BRONCELAN**

SAN PABLO 2715

**MAC-IVER 175 \* PORTUGAL 622**

**CEMENTERIO GENERAL**

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Fabelones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día de esta publicación (1.º de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad por el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 4.— 1134, César Arata M.

PABELLON 8.— 2702, Eloy Zúñiga S.; 3209, Jaime Duk M.; 3238, Guadalupe Zamorano S.

PABELLON 9.— 4274, Sergio Otero V.; 4500, Arturo Mañueta V.

PABELLON 14.— 85, Armando Mallea.

PABELLON 16.— 1803, Tomás Barriga G.; 1804, Luis S. Avilés O.; 1808, Manuel J. Aqueveque Z.; 1814, Carmen Albornoz P.; 1837, Amelia Espino Pérez; 1841, Domitila Larrañaga; 1849, Rosa Querada J.; 1853, Marcelina Jara T.; 1916, Elsa Sepúlveda O.; 1940, Margarita Fariña; 1942, Domitila Urquiza H.; 1944, Hortensia Gallardo S.

RECOLETA — 2317, Luisa Gallardo A.

GALERIA 5.— 4459, José S. Turra González.

GALERIA 8.— 8418, Gilberto Gil R.; 8485, Elisa Bazáez A.; 8493, Osvaldo Guzmán G.; 8513, Margarita Pozo B.; 8565, César E. Segovia I.; 8574, Hortensia Haro G.; 8578, Olga Olivares O.; 8796, Sita Flores B.; 8832, Carlos Acuña L.; 9298, Víctor Carrasco V.; 9394, Eleodoro Morales M.; 9518, Aurelia Cataldo A.; 9554, Fidelia Gómez G.; 9646, Heber Galarraga J.; 9686, Manuel Valenzuela; 10595, Daniel Herrera B.; 10597, Enrique Vargas S.

GALERIA 9.— 12380, Adolfo Gil T.; 13162, Héctor Vázquez B.; 13193, Carmen Osorio A.; 13261, Ema Carreño O.; 13273, Horacio Núñez D.; 13296, Elvira Herrera A.; 13316, Manuel Marchant M.; 13337, Juana Santibáñez.

NOTA IMPORTANTE.— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente a las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abandono, se sirvan a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados, que está dentro de su propia conveniencia atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

De acuerdo con lo expuesto, aquellas tumbas que no hayan sido refaccionadas a la fecha de la presente publicación, el Cementerio, en conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Reglamento General de Cementerios, procederá al amurallamiento y posterior clausura de las tumbas que no cumplan con los requisitos establecidos.

SEPULTACION EN TUMBAS FAMILIARES.— La Administración del Cementerio se permite solicitar a los interesados se sirvan presentar los antecedentes necesarios que los acrediten como dueño, descendientes legítimos o autorizados de tumbas familiares, en caso de sepultaciones u otros movimientos en esta clase de tumbas, con lo que se evitarán problemas en su despacho.

Se previene que el establecimiento procederá a aplicar lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento General de Cementerios, no permitiendo sepultaciones o movimiento alguno dentro de las tumbas si éstas no se efectúan con sujeción a lo dispuesto en el citado artículo.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de octubre de 1954.

Transformaciones finas en

**Carteras**

**Cocodrilo**

Hechuras y reparaciones

DIR. J. A. COQUIMBO

(Entre San Diego y Seriedad y B...)

**COMPRO BOTELLAS CHAMPAÑERAS LICORERAS VINERAS**

VOY A DOMICILIO

General Macdonald

TELEFONO 6888

**EDUARDO CARRERA**

LARENAS

CIRUJANO DENTISTA

Traslado al extranjero

Viaje del extranjero

LOS SERENOS

OFICINA 205 - SANTIAGO

**Muebles EL CREDITO POPULAR**

ofrece

ESTANTES CAMAS

CATRES DE BRONCE

Comoditas, preciosos, vigas CREDITO POPULAR

Sin pie a mano, preciosos, piseados

SAN PABLO 2839

¡Evite los intereses!

**MALETERIA**

PORTADUROS etc. Compre en

**FABRICA MALETERIA**

21 de Mayo

Hechuras \$2.700

SASTRE

**ROCCO**

HUERFANOS

**CONTRA**

Ciudad de Santiago

corriente eléctrica

licite una

1954 - Fono



# CAMPEONATO NACIONAL de BOXEO AFICIONADO

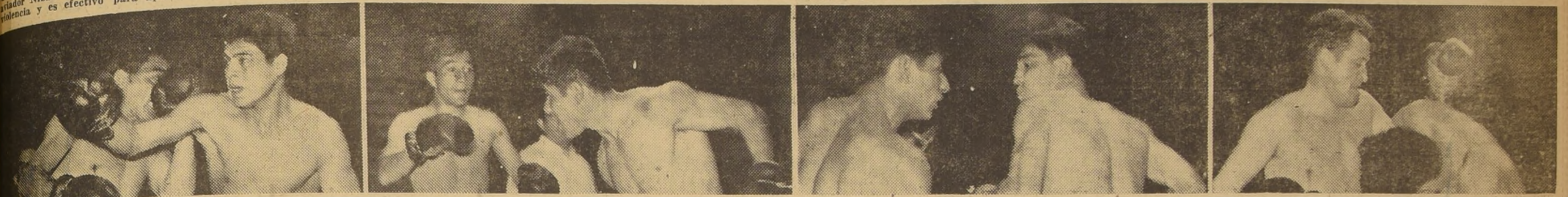


LA CUARTA etapa del torneo más importante de boxeo amateur del país, se cumplió con un programa de 16 peleas. De los cinco iquiqueños que debutaron antenoche, dos dejaron bien puesto al experimentado Alfredo Ortúzar, y el mediano Angel González que eliminó al campeón Nivaldo Sánchez. El pluma Díaz es recio, pega con efectividad y es efectivo para aplicar sus manos, aun cuando

demuestra ser inconstante para el ataque. Por su parte, González es todo lo contrario, ataca sin cesar, es insistente y obliga al adversario hasta cuanto pueda dar. Los demás son todavía tiernos para competencias nacionales. Raúl Bernal, militar, es otro pugil que ofrecerá resistencia a los mejores de su categoría. Lo mismo diremos del mediano Miguel Safatle, que, con su parsimonia y suma tranquilidad, aparece como el virtual campeón. En las fotos de arriba aparecen

doce ganadores de antenoche, ellos son, de izquierda a derecha: Manuel Peralta, mosca de Chuquicamata; Luis Gómez, mosca de Antofagasta; Osvaldo Alamos, mosca de La Serena; Mario Barraza, gallo de Antofagasta; Juan Díaz, pluma de Iquique; Raúl Cornejo, liviano de la "U"; Carlos Araya, liviano de La Serena; Germán Rodríguez, liviano de María Elena; Raúl Bernal, mediano, militar; Luis Castro, mediano-liviano de Antofagasta; Pedro Cancino, mediano de aviación, y Miguel Safatle, mediano ferroviario. En las cua-

tro fotos de abajo figuran escenas de encuentros librados antenoche. En la primera, Bernal, militar, pierde un derecho por esquivar de Rojas de Antofagasta. Luego, Mario Loayza, aplicará un imperfecto gancho izquierdo a Osvaldo Alamos, de La Serena. En seguida, el pluma Alfredo Ortúzar desvía un derecho del iquiqueño Juan Díaz, y, por último, un clinch entre Pedro Cancino, agazapado, y Eugenio Jofré, que perjudicado con el fallo.



## Pedalers preseleccionados para el Quinto Campeonato Latinoamericano de Ciclismo

Seis de los llamados por la dirigente máxima de este deporte en nuestro país, concurrirán al próximo certamen de Sao Paulo, Brasil.— Chile deberá defender su justa su título de vicecampeón continental.— El sábado comenzará la preselección nacional.

Ha quedado designado por la Federación Ciclista de Chile, el plantel de corredores que concurrirán oficialmente en preselección para el V Campeonato Latinoamericano de Ciclismo que se celebrará a efecto en los primeros días de diciembre próximo, en Sao Paulo, Brasil, torneo al cual nuestro país ha sido invitado especialmente, dada su calidad de vicecampeón continental en este deporte.

La nómina de integrantes ha sido confeccionada después de un prolijo y detenido estudio de las performances cumplidas por nuestros mejores pedalers en el último Campeonato Nacional de Talca, y tomando también en cuenta a algunos experimentados valores que no participaron en ese certamen, pero que se encuentran en pleno training y en excelentes condiciones físicas.

### LOS PRESELECCIONADOS.

Seis han sido llamados a preselección, en las pruebas y especialidades que se indican, los siguientes elementos:  
**VELOCIDAD:** Agustín Macceleari, de Quillota, campeón de Chile; Andrés Moraga, de Santiago, vicecampeón de Chile; Rogelio Salcedo, de Rancagua; Alfredo Iribarren, de Rancagua.

**1.000 MTS. CONTRA RELOJ:** Domingo Valdebenito, de Viña del Mar, campeón de Chile; Renato Salas, de Santiago, vicecampeón de Chile; Agustín Macceleari, de Quillota; Rogelio Salcedo, de San Antonio y Alfredo Iribarren, de Rancagua.

**PERSECUCION INDIVIDUAL:** Hugo Miranda, de Rancagua, campeón de Chile; Francisco Villalobos, de Santiago, vicecampeón de Chile; Domingo Valdebenito, de Viña del Mar; Ignacio Ayala, de Rancagua; Federico Canaval, de Santiago; Jorge Cid, de Rancagua; Gastón Brunneaux, de Talca; Manuel Gallardo, de Curicó; Manuel Muñoz, de Talca; Alfonso Moreno, de Santiago; Luis Rivera, de Santiago, y Germán Robino, de Santiago.

**AUSTRALIANA:** Roberto González, de Talca, campeón de Chile; Alfredo Iribarren, de Rancagua, vicecampeón de Chile; Guillermo Zamora, de Viña del Mar; Eduardo Carrasco, de Santiago; Manuel Castillo, de Curicó; Alfonso Rojas, de Viña del Mar, y Mario y Hernán Masanés, de Santiago.

**50 KILOMETROS:** Manuel Gallardo, de Curicó, campeón de Chile; Hugo Miranda, de Rancagua, vicecampeón de Chile; Andrés Moraga, de Santiago; Roberto González, de Talca; Guillermo Zamorano, de Santiago; Eduardo Carrasco, de Santiago; Luis Nelson, de Rancagua; Alfonso Moreno, de Santiago y Federico Canaval, de Santiago.

**CARRETERAS:** Eduardo Rodríguez, de Santiago, campeón de Chile; Alfredo Bellagamba, de Santiago, vicecampeón de Chile; Franklin Sagaceta, de Santiago; Cruz Orellana, de Santiago; Juan Pérez de Santiago; Humberto Cabrera, de Viña del Mar; Segundo Vejar, de Concepción; Rogelio Salcedo, de San Antonio; José Miguel Godoy, de Villa Alemana; Luis Olmos de Aguilera, de Santiago; Guillermo Zamorano, de Santiago, y Humberto Parra, de Parral.

En principio, el directorio de la Federación Ciclista de Chile, que preside nuevamente y con todo acuerdo don Francisco Caro, acordó entregar la preparación de los especialistas en pruebas de velocidad, al experimentado "coach" internacional Carlos Vega, y realizar la primera reunión preselección el sábado próximo, con un programa de pruebas que se dará a conocer oportunamente. La preparación de los "ruteros" o especialistas en caminos se entregará, con toda seguridad, a Raúl Torres, en vista del brillante desempeño del equipo chileno en la I Vuelta del Atlántico, de Brasil, donde los nuestros, sin mayores aclimatación y adiestramiento, lograron clasificarse vicecampeones.

Visite el **CASINO del CERRO** Sr. CRISTOBAL

SABADOS Y DOMINGOS

TARDES BAILABLES

Al compás de "LOS MERRY" y la TIPICA "ESPINOSA"

Pida el cubierto "San Cristóbal": 3 platos, postre y café, \$ 150. Servicio once, \$ 85. Servicio completo especial, \$ 100. Servicio a la carta. Cocina internacional.

FONO 371159

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

PARA LA Temporada de PRIMAVERA

¡aime Cogan le ofrece:

**TERNOS Y TRAJES SASTRE DE MEDIDA**

Confecciones PARA CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS

Listas para VESTIR

Credito a 50/100

**DANDY**

673-SAN DIEGO-677

SABADOS ABERTO TODO EL DIA

### Campamento gigante de andinismo santiaguino

El sábado y domingo próximos, en el fundo San José de Maipo, ubicado en esa misma localidad, se efectuará el campamento gigante y fogata andina, que ha organizado como en años anteriores, la Asociación Santiago de Andinismo y Excursionismo.

Asistirán los andinistas de los distintos clubes afiliados a la dirigente metropolitana, cuyas autoridades pasarán revista al material y equipo de andinismo y excursionismo.

Han sido invitados a este acto el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alejandro Rivera; Director del Departamento de Estado, general (R) don Elias Ducaud; directorio de las Federaciones de Andinismo, Excursionismo y Esquí; Alcalde de San José de Maipo, y presidentes del Club de Leones y del Rotary Club de ese pueblo.

# ¡Vuelve! Radio Concurso del Acero

¡El Concurso Mas Sensacional de Chile!

Estupendo regalo de Fin de Año al público de todo el país, de la Asociación de Industriales Metalúrgicos.

COMO PARTICIPAR...  
 Escriba a la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Casilla 13130, Santiago, cuantas cartas desee, con nombre y dirección completos. Si tiene teléfono, indíquelo.

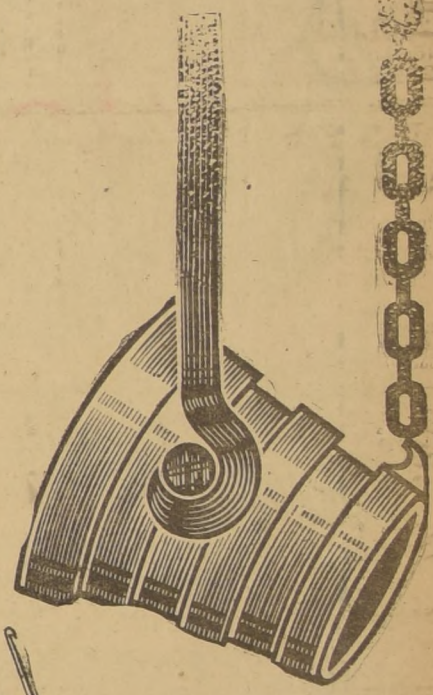
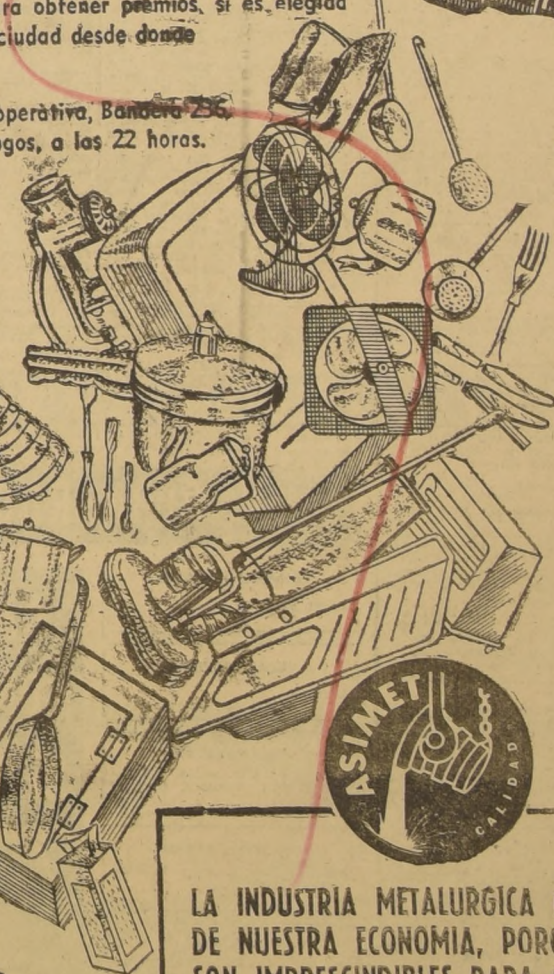
Las cartas acreditan chance para una sola audición. Si Ud. escribe para el programa del jueves y quiere renovar su chance para la audición del domingo, tiene que escribir de nuevo. Puede hacerlo cuantas veces quiera; mientras más cartas envíe mayor oportunidad tiene de ser llamado.

Las cartas de los auditores, con o sin teléfono, acreditan al remitente calidad de socio para obtener premios, si es elegida su carta, cualquiera que sea la ciudad desde donde Ud. escriba.

Asista al auditorium de Radio Cooperativa, Bandera 25, 9.º piso, todos los jueves y domingos, a las 22 horas.

Dirección de Jorge Orellana M.  
 Participación especial de Luis Rojas Miller, MONICACO.

**CB 76 radios cooperativa vitalicia**



### COMO PODRA GANAR PREMIOS.

- 1) Si Ud. es llamado al microfono o por teléfono, por este solo hecho recibirá un Paquete Metalúrgico.
- 2) Si Ud. desea optar a otro premio, deberá contestar una pregunta sencilla relacionada con el acero.
- 3) Si Ud. desea ganar uno de los Premios Gigantes, deberá contestar a una pregunta sobre Arte, Literatura, Historia, Deportes y Hombres Célebres de Chile. Ud. mismo elegirá el grupo sobre el que desee ser interrogado.

Escúche todos los martes y sábados, a las 22.30 hrs. LA MEDALLA ASIMET, programa de exaltación de los valores nacionales.

LA INDUSTRIA METALURGICA ES LA ACTIVIDAD MOTORA DE NUESTRA ECONOMIA, PORQUE SUS PRODUCTOS SON IMPRESCINDIBLES PARA CUALQUIERA MANIFESTACION DE LA VIDA NACIONAL.

JUEVES Y DOMINGOS, A LAS 22.30 HRS.

Indice de Clasificación

TARIFA
1 publicación, epígrafa...
2 a 9 publicaciones su-
cesivas, la pala-
bra...

SECCION
1.- ASESORES Y EMPRESAS...
2.- AUTOS Y CAM. COMPRAN...
3.- AUTOS Y CAM. VENDEN...

1) ACADEMIAS DE MUSICA.
ACORDEON-PIANO, clases profes...
BAILE, aprendido en Instituto...

2) AGRICULTURA.
SEMILLA estación, siembra espe-
cialidad en chenceras almácigos...

3) AIRE ACONDICIONADO.
SOCILMA S. Carrasco SAC, calefa-
cción central, aire acondicionado...

6) ALHAJAS Y JOYAS.
COMPRO joyas, brillantes, oro pla-
ta, monedas antiguas. Pago al...

7) ANIMALES Y GANADO.
VENDO cachorros pastores alema-
nes, mastines, cocker-spaniels...

8) ANTIGUEDADES.
COMPRAMOS antigüedades, mue-
bles, marfiles, platería, armas...

10) ARMAS.
REPARACIONES, compra y venta
de armas y municiones. Armería...

11) ARTE EN GENERAL.
COMPRAMOS porcelanas y joyas,
bóteas de esmalte, "reclamo"...

12) ARTICULOS P. CAMPO.
TALABARTERIA Mallot, ofrece pe-
cheras y collares aradores para...

13) ARTICULOS P. HOGAR.
"BIENDA industria casera", venta
de alfileres, cepillos, bufandas...

14) ARTICULOS P. HOMBRES.
300 AFEITADAS MAS LE DURA-
HAN sus hojas de afeitar con el...

15) ARTICULOS P. SEÑORAS.
TRANSFORMACIONES en carteras
de cocodrilo, arreglos y tejidos en...

16) ARTICULOS P. NIÑOS.
PANALE Americanos, pañales de
gasa doble, pañales de tipo calzon...

17) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

18) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

19) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

20) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...



15) ARTICULOS P. SEÑORAS.
TALLER Teresta, San Diego 139,
compostura y tejidos de carteras...

16) ARTICULOS P. NIÑOS.
PANALE Americanos, pañales de
gasa doble, pañales de tipo calzon...

17) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

18) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

19) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

20) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"

Invita a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor...

HOY ASTOR CINEMASCOPE
La Fuente del Deseo
ROMA Y VENECIA ESCENARIOS AUTENTICOS DE ESTA MAGISTRAL PELICULA

18) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

19) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

20) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

22) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

23) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

24) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

25) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

26) BELLEZA Y PELUQUERIA.
PERMANENTES \$ 400. Tinta,
límanos última moda.
Corte: \$ 74. 7.00 p.
PERMANENTES al frío y a
Precios módicos.
UN PEINADO a la cartera,
perder "Cuarteto".

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.
JULIET, bicicletas, reparaciones.
Fabrica triciclos, repa-
raciones. Avda de las
Pinturas, colomarias.
1539.

28) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.
de S. A.

18) ARRIENDOS OFRECEN.
c) Fondos y prop. agrícolas.
TIERRAS para sembrar en No-
viembre 20 hectáreas. Teléfono...

19) ARRIENDOS OFRECEN.
d) Locales comerciales.
\$500 LOCAL escuela para almacén
o botica, imponente edificio mo-
derno. Av. Diagonal Oriente...

20) ARRIENDOS OFRECEN.
a) Casas, chalets y departa-
mentos sin muebles.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

22) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

23) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

24) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

25) AUTOS Y CAM. VENDEN.
CAMIONETA, Pick-up Willys, propu-
sion 4 ruedas, 1950. Esperanza 8...

26) BELLEZA Y PELUQUERIA.
PERMANENTES \$ 400. Tinta,
límanos última moda.
Corte: \$ 74. 7.00 p.
PERMANENTES al frío y a
Precios módicos.
UN PEINADO a la cartera,
perder "Cuarteto".

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.
JULIET, bicicletas, reparaciones.
Fabrica triciclos, repa-
raciones. Avda de las
Pinturas, colomarias.
1539.

28) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.

29) CAZA Y PESCADO.
LA CASA del pescador.
Artículos pesca.
San Diego 52.

30) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.

31) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.

32) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.

33) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.

34) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.

35) CITACIONES VARIAS.
SINDICATO profesional
de la enseñanza.
S. A.
pueden S. A.
de S. A.
de S. A.

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045
DEPOSITO YARUR
Local 21.
"COLCHONERIA"
Local 9.
"EL RETAZO"
Local 5. Lanas, sedas, algodones...

Peestor
UN ANUNCIO GRATIS
hasta de 15 palabras en
diaria.
AVISOS ECONOMICOS
CLASIFICADOS
Se permite la acumulación de
cupones para un máximo de
15 publicaciones sucesivas.
Este Cupón vence el 30 de XI.
TIENE ALGO QUE VENDER
O QUE COMPRAR? OBSERVA
LAS INTERES POSIBILIDA-
DES DE NEGOCIO O DE CO-
NEXION UTIL QUE LE
"PRECE NUESTRO INDIC"

Vertical text on the right edge of the page, including various notices and advertisements.

# DICKENS, FORMADOR DE CAMPEONES, ESTA EN CHILE

## BOXEO al DIA

REUNION de los cuarteles finales de boxeo nacional se efectuara mañana, se efectuara mañana en el Teatro de Bañados, por cuanto interviene en las púgalas de las ruedas de honor del programa. En el programa de elementos de notables como Roberto Lobo, Eduardo Barrios, Alejandro Barrios, Juan Eduardo Barrios, Carlos Glaverin, Corrales, Jorge Mayorga, Montero y Julio Barrios.

Programa completo para mañana:

Roberto Lobos vs. Juan Santelli (Guillemo); Claudio Barrios vs. Manuel (Guillemo) y Mario (Guillemo) de Chile con Hugo (Militar).

Manuel López (Militar) vs. Alejandro Lacoste vs. Zenón Arenas vs. Eduardo Negretero vs. Eduardo Cornejo vs. Jorge Quiroz (Chileno) vs. Fernando Barrios vs. Froilán (Pedro de Valdivia) vs. Carlos Glaverin (U. Católica).

Mediano: Agustín

## Primera autoridad en el atletismo sudamericano

### AYER ESTUVO EN "LA NACION"

SE ENCUENTRA de visita en nuestra capital, el señor Federico Guillermo Dickens, un pionero del atletismo sudamericano. Toda una autoridad del clásico deporte. De nacionalidad norteamericana, muy joven llegó a radicarse a Buenos Aires, donde se distinguió por sus conocimientos de educación física. Toda una autoridad en el país vecino, donde mucho hizo de juventud por el camino de los deportes. 30 años pasó en el camino del progreso, en las diferentes especialidades. Fue en Argentina, lo que para nosotros don Carlos Strutz, que le dio vida, que impulsó el atletismo chileno.

Don Federico G. Dickens llegó hasta LA NACION, a saludarnos como viejos amigos, con la sonrisa de una ocasión nos conocimos. Más adelante, cuando nos encontramos con el señor Guillermo Vivado, de la Sección Prensa de la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica. Los recuerdos pronto afloraron en la charla. Vino la palabra amable, cariñosa, para don Carlos Strutz, siempre presente cuando se habla de nuestro atletismo. Fue muy amigo con el señor Dickens, quien anotó con cierta emoción las luchas grandes que sostuvieron en torneos sudamericanos. "Se resolvieron muchas veces —nos dice—

que nuestro visitante domina el castellano. ¿Qué es de Manuel Piñaza?, nos interroga. Luego que le otorgamos algunos informes, nos dice: "No es por halagar a los chilenos, pero en mi archivo figura Piñaza como uno de los grandes fondistas que he conocido, pudiendo figurar junto a Gunther Hagg, El Ouzfi, Cabrera, Gorno y otros cracks mundiales de las distancias largas. Cuando llegó 2.º de 81 Cuatros, en Amsterdam, finalizados los 42 kilómetros, se permitió el lujo de dar una vuelta olímpica al estadio, como si fuera a correr de nuevo".

Pasa revista el señor Dickens a los años que estuvo radicado en Chile, 22 y 23, como profesor del Instituto de Educación Física. Y otros nombres vienen a su memoria. "Siempre estaré agradecido del gesto de Rodolfo Hammersley, quien a su paso por Buenos Aires, me invitó a ir a Colombia, como director técnico del equipo chileno. Lo hice con el mayor de los agrados. ¿Qué es de los campeones de entonces? De Alex Hanning, Benaprés, Gevert, Sansot y de Vicente Salinas? De Julio Killán, de quien soy muy amigo? Me agrada verlos de nuevo, para recordar tantas cosas, de tan lindos hechos del atletismo".

Se alarga la charla sobre los proyectos que trae en cartera. "Actualmente —agrega el señor Dickens— resido en Washington, donde ocupo un puesto en el Departamento de Estado, por cuyo encargo completo este viaje de "buena voluntad". Yo también quisiera venir a Santiago para visitar a los amigos. Ver de nuevo, después de 22 años, esta gran ciudad. La encuentro muy cambiada. Hay sitios que no puedo reconocer, luego del im-



GRAN ENTRENADOR.— Se encuentra en Chile, en misión de buena vecindad, enviado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, el señor Federico Dickens, notable entrenador de atletismo, de lucida actuación en Sud América, especialmente en Argentina. Ayer estuvo de visita en el "diario de los deportistas". Ahí lo vemos con cronistas de LA NACION y el jefe de la Sección Prensa de la Embajada de los Estados Unidos, señor Guillermo Vivado.

## FÚTBOL POPULAR

El sábado se efectuó el programa futbolístico en el estadio Alonso e Hijos con el siguiente programa:

15 horas: Atlético Crey vs. Cuatro Hermanos, segundos y Corrales Montt vs. Estrella de Quinta, dos cuadros. Cancha 6. Cuatro Flores vs. Francisco Hormazábal, primeros equipos.

16 y 17 horas: Unión Deportiva vs. Unión Deportiva, primeros y segundos cuadros. Cancha 5. 15 y 17 horas: Unión Deportiva vs. Unión Deportiva, primeros y segundos cuadros. Cancha 5. 15 y 17 horas: Unión Deportiva vs. Unión Deportiva, primeros y segundos cuadros. Cancha 5.

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

DEPORTIVO Britania venció al Defensor Artega por 4-1 en el segundo, y por 2-1 con el tercer equipos, perdiendo con el primero por 3-2. Cabe destacar que el segundo elenco del Britania va invicto y ha formado siempre de la siguiente manera: Silva; Vidal y Ríos; Fonells, E. Bravo y M. Bravo; González, S. Rocco, F. Rocco, A. Bravo e Inostroza. Goles de R. Rocco (2), Inostroza y S. Rocco.

EL CLUB ATLETICO Wanderers eligió la siguiente directiva: presidente, señor Hernán Jaramillo; vicepresidente, señor Héctor Videla; tesoroero, señor Juan López; protosecretario, señor Germán Campos; secretario, señor José Hernández; prosecretario, señor Francisco Abarca; directores, señores Ramón Cárdenas, Oerman Escárate, Manuel Abarca, Roberto Cornejo y David Pavez.

LOS SOCIOS y jugadores del Deportivo Los Copihues, se reunirán el domingo a las 12.30 horas, en su sede social, para trasladarse a Las Vicachas, donde enfrentarán con tres equipos de fútbol adultos al José Romero, de esa localidad.

LUMINOR derrotó por 3-2 al Juventud Tole Tole en el primer cuadro; empató a 2 con el segundo, y venció con el tercero por 5-0. El equipo de honor del Luminor formó con Norambuena; Neufuñil y Plaza; Cuadra, Castro y Guajardo; Valenzuela, Parra, M. Guajardo, Lavín y Johnson. Goles de Valenzuela (2) y Johnson.

CIRCULO ATLETICO Royal rendirá un póstumo homenaje a sus socios fallecidos con una carrera pedestre que se efectuará el domingo, y que tendrá el siguiente recorrido: partida de Aros, por 3912, para continuar por Robles, Walker Martínez, Carrascal, Matucana Mapocho, Amunátegui, Balmaceda, Puentes, Avenida de la Paz hasta el Cementerio General.

SE EFECTUO el torneo de clausura de la Asociación de Fútbol de Santiago. En la primera reunión el cuadro de la YMCA venció con facilidad a Nacional "B" y Universidad Católica a Vida Sana "B". La competencia continuará los días lunes, martes, miércoles y jueves, de 21 a 23 horas, en el gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

TORINO JUNIORS acepta desafíos para jugar los sábados o domingos, con clubes que dispongan de dos equipos adultos de fútbol. Los interesados deben dirigirse al señor Juan Vivanco, calle Guillermo Franke 122, por 5 de Abril, paradero microbuses 45.

# Lotes Viña del Sol Quilpué

Ventajosa oferta A precios antiguos en un lugar de ensueño, a sólo quince minutos de VIÑA DEL MAR. Estación de Ferrocarril propia Superficie de 400 a 600 m2. Precios de venta, DESDE \$ 220.000. Forma de pago: 30 o/o al contado saldo a dos años plazo.

Y tome nota, señor... Urbanización de lujo total-mente terminada! Se otorga escritura definitiva de compraventa en el acto!



Por cuenta de mandantes nuestros

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

COMISIONES DE CONFIANZA - ALAMEDA B O'HIGGINS 1111-3º PISO

CENTRAL PRAT - VALPARAISO

ATENCION LOS DOMINGOS Y FESTIVOS EN EL TERRENO

## Propuestas Públicas

Asociación Central de Fútbol de Santiago

Para la mecanización de sus servicios de Control, la Asociación Central de Fútbol solicita Propuestas para la instalación en los Estadios de Tornos Contadores y máquinas emisoras de boletos.

Las máquinas emisoras de entradas deberán imprimir las siguiente datos:

- 1.- Filiación correlativa.
- 2.- Fecha de emisión.
- 3.- Nombre del Estadio en que se realiza el espectáculo.
- 4.- Especificación de la localidad (Tribuna, Galería, etc.).
- 5.- Nombre de los contendores.
- 6.- Número de entradas que se adquiere y su valor unitario y total.
- 7.- Totalizador general.

Las propuestas recibirán en la Gerencia de la Asociación Central de Fútbol (Erasmo Escala 1872 o casilla 866) hasta el 20 de noviembre a las 12 horas.

EL PRESIDENTE

## CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO 1954

MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE

Venta de entradas al público en general y socios, en el Club Deportivo de la Universidad de Chile, Santa Lucía 240, Fono 391275, de 15 a 21 horas y en el Club de la Universidad Católica, Alameda esquina de Portugal, Fono 31222, de 16.30 a 20.30 horas. Además, venta de entradas: Casa Olímpica, Moneda 1141; Casa Deportes "Planchón", San Pablo 2907, y Casa Sederap, Chacabuco 6.

La más extraordinaria presentación, con las dos Barras desde la iniciación de los Clásicos, con participación de los artistas del Teatro de Ensayo y del Teatro Experimental, del Ballet y del Coro de la Universidad de Chile. La superación de todos los CLASICOS HABIDOS HASTA LA FECHA.

Un regalo servicial para toda la vida

Elija su pluma tuente entre las marcas más famosas del mundo en una amplia variedad de modelos, en

HUERFANOS 1106 AHUMADA 190

## Clinica Plumas Fuente

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— Por orden del señor presidente, se cita a los socios del Sindicato del Hospital San José a la reunión general...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA Jomar, Bandera 570, mecánica dental, modas, lencería, diplomata legalizados. (33) 23-11 C.

TARZAN — 4038



37) CONSTRUCCION

PARQUET de rauli desde \$ 780 de metro hasta metros de metro Federico Hegal 1032, por Recoleta altura 2800, detras Bomba "Copec".

EL COMBATE — Por Edgar Rice Burroughs



37) CONSTRUCCION

PARQUET de rauli desde \$ 780 de metro hasta metros de metro Federico Hegal 1032, por Recoleta altura 2800, detras Bomba "Copec".

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil, presente Tito Villagordo Prado, metalúrgico, Barrio...

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil, presente Tito Villagordo Prado, metalúrgico, Barrio...

34) COMESTIBLES, ABARROTES

BOTILLERIA Llanza patente adicional. Abierto domingos y festivos, sábados todo el día.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

BOTILLERIA Llanza patente adicional. Abierto domingos y festivos, sábados todo el día.

39) CUEROS Y CONEXOS

GRAN Venta inauguración, artículos de calidad a los precios más convenientes.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

CINE sonoro en su hogar, fono 22952. (45) 14-11 P.

54) INSTALACIONES

BALANZAS facilitamos una microrreparación a la suya, trabajos eléctricos y ampliaciones postales.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmelita ofrece una atención gratuita de parto que sería mantenido. Clínica 115 fono 35795. (31) 18-11 C.

37) CONSTRUCCION

S. SACK S. A. C. Barrica Hércules. San Pablo 1179. H.O.C. (37) 11-11 P.

43) ELECTRICIDAD

INSTALACIONES, reparaciones eléctricas, arreglo artefactos, estufas, planchas, ventiladores.

50) HUERTOS Y JARDINES

COMPRESOR de los mejores bulbos de flores y semillas. Semillaria y Granja La Alondra.

52) INDUSTRIA CASERA

HAGO toda clase de calados a máquina se tornan botones y cinturones. Precios módicos.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de Quemadores frías. Anafes, quemadores silenciosos de 15 litros, sopletes e Industrias.

55) JUDICIALES, LEGALES

SERORA INTENDENTE: WALDO Barreto Hermosilla, agricultor, Barrio de San Mateo, No. 1018...

55) JUDICIALES, LEGALES

SERORA INTENDENTE: WALDO Barreto Hermosilla, agricultor, Barrio de San Mateo, No. 1018...

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil, presente Tito Villagordo Prado, metalúrgico, Barrio...

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil, presente Tito Villagordo Prado, metalúrgico, Barrio...

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil, presente Tito Villagordo Prado, metalúrgico, Barrio...

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— QUINTO Juzgado Civil, presente Tito Villagordo Prado, metalúrgico, Barrio...

# Partida FALSA

Cuando llega la disputa de clásicos para fondistas, como es "La Prueba", comenzamos a lamentarnos de la falta de caballos para correr...

¿Qué o quiénes son los culpables de esta situación? ¿Los preparadores? ¿Los criadores? ¿Los programas?...

La solución ideal, la que dan los expertos, es ir en forma progresiva a la supresión de las pruebas...

## JANE POWELL SE CASO CON UN COMERCIANTE EN AUTOMOVILES

HOLLYWOOD. — (UP). — La cantante cinematográfica Jane Powell y su esposo, el vendedor de automóviles, Pat Nerney, regresan hoy aquí...



JANE POWELL

## "MARABUNTA" ESTRENA HOY EL REX

"Marabunta", extraordinaria realización de Paramount en technicolor, será estrenada hoy en las funciones habituales del cine Rex.

turaliza: la marcha destructiva de un ejército de hormigas gigantes...

## UNA GRACIOSA COMEDIA HOY EN EL CERVANTES

Una admirable interpretación cumplen Robert Cummings y Marie Wilson en la graciosa comedia titulada "Mi novia tiene un millón"...

## VUELVE A SANTIAGO J. PEREZ FERNANDEZ

Después de un año de actuaciones continuadas en España y de permanecer un año y medio en un mismo teatro en París, ha regresado al Teatro Calín de Buenos Aires...



J. PEREZ FERNANDEZ

## VER PARA CREER "FOLIES BERGERE DE PARIS" AGOTA LAS LOCALIDADES DEL T. VICTORIA

Precio de las localidades des al alcance de todos los bolsillos.— Hoy jueves, función noche a las 22 horas, y mañana viernes, sábado y domingo, dos funciones cada día: vermouth a las 18.45 y nocturna a las 22 horas



Colette Fleuriet, Claude Daltys y Xenia Monty, tres primeras estrellas del mundialmente famoso Folies Bergère de París...

Ver para creer! El Folies Bergère de París entró de lleno en el corazón de todos los chilenos. Brillantes y calurosos llenos en el Teatro Victoria...

viernes 13, próximo sábado 14 y domingo 15, dos funciones cada día: vermouth a las 18.45 y noche a las 22 horas.

## GRAN COMEDIA MUSICAL

La primera realización en Cinemascope del sello Warner Bros, es "La dicha de amar", lujosa comedia musical que tiene como estrellas a Doris Day, Robert Cummings y Phil Silvers.

## "VIDA DE MI VIDA"

Podemos informar que el próximo lunes, el cine Sao Paulo presentará en su pantalla panorámica la película "Vida de mi vida"...

## MARLON BRANDO SIGUE VIAJANDO EN ITALIA

ROMA. (UP). — El actor cinematográfico Marlon Brando asistió anoche al estreno en Italia, en una función benéfica, de su película "On the Waterfront"...

## "MI MARIDO Y YO ESTAMOS VIVIENDO UNA SEGUNDA LUNA DE MIEL... ¿SERÁ LA PRIMAVEVERA?"

PARA CONVENCERLO, VEAME EN "MI MARIDO Y YO ESTAMOS VIVIENDO UNA SEGUNDA LUNA DE MIEL... ¿SERÁ LA PRIMAVEVERA?"

## "PEOR QUE LA MUERTE"

Artistas Unidos estrenará el martes en el cine del cine rotativo Florida la excelente comedia de acción en technicolor titulada "Peor que la muerte".

## A PARTIR DE HOY: NUEVAS EXHIBICIONES DE LA EXCELENTE PELICULA "LILI"

"Lili", la película que habla de un corazón, producida por los Estudios M-G-M en technicolor, premiada en el Festival Cinematográfico de Cannes por su gran simpatía, será nuevamente presentada a nuestros públicos...

## Mañana se inicia la venta de las boletas para Concurso de Pronósticos

Con la venta de cartillas, iniciará la venta de boletas para el Concurso de Pronósticos Hípicos...

## ASI CIEN MIL CON 200 DIO COMBINACION EN EL C. HIPICO

Table with 2 columns: Encargos and Cartillas acertadas. Lists various horse races and their outcomes.

teatro experimental UNIVERSIDAD DE CHILE

TEATRO ANTONIO VARAS

MORANDI 25

HOY SANTIAGO JORGE MISTRAL ARMANDO CALVO CARMEN MONTEJO

NO TEMA VER LO QUE NUNCA VIO! "QUEREMOS UN HIJO" HOY CINE RITZ

## RADIO.— PROGRAMA DE HOY

Table with 4 columns: Radio station (e.g., CB 57, CB 97), Program name, and start time.

Ha dejado de existir el antiguo preparador Rafael Díaz Nuñez

El hermano de Gaucho Quinta ha abandonado la crianza

ORLANDO RODRIGUEZ A...

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO DISTRIBUCION A DOMICILIO DE GAS LICUADO DE PETROLEO

UD. ALMUERZA BIEN EN SU CASA Y EN "BODIGON"

"LOMBARDO" RESTAURANT ITALIANO

Mañana ROXY ESTRENO ABSOLUTO. ROTATIVO DESDE LAS 11 HORAS. ARRIESGÓ TODO POR ELLA... BRAVO DE CORAZON

Hoy CERVANTES MILLONES DE CARCAJADAS. Robert Cummings Marie Wilson "MI NOVIA TIENE UN MILLON"



CINE TEATRO Y RADIO

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCO
HOLLYWOOD (42388).— Rotativo desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar, Tormentas de odio y Morderán al pollo.
IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Una isla en el cielo, Esclavos de Babilonia y Humo en los ojos.
IMPERIAL (51121).— Rotativo desde las 16 horas: El señor fotógrafo, Esclavos de Babilonia y Cocinero de mujer.
INDEPENDENCIA (82702).— (Cerrado por reparaciones)
IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Leven anclas y Tres palabrillas.
ITALIA (41883).— Rotativo desde las 15 horas: La hija del banal, Por un cuerpo de mujer y Noche de perdición.
LAS LILAS (Plaza Loreto Cousino).— Matinée, vermouth y noche: Lili, Noticiarios y Agregados.
LAUTARO (Carmen Mena 502).— Rotativo desde las 17 horas: La niña de Bagdad, El asesino y Vengador del más allá.
LIBA (Pintor Ciccarelli 293).— Rotativo desde las 17 horas: Una noche en el Tabarin, El hijo del Jaque y La Reina de Saba.
LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 14 horas: Estrega y Pista, Aventuras de Buffalo Bill, Agregados.
LO FRANCO (92705).— Rotativo desde las 14 horas: Alas de fuego, Exterminio diabólico, Vivir un instante y Humo en los ojos.
LUX (87630).— Continuado desde las 11 horas: El precio de un hombre y Clave Dos, Agregados.
MAIPO (San Pablo 4251— 95050).— Continuado desde las 14 horas: El último encuentro y Peluquero de señoras, Agregados.
MANUEL RODRIGUEZ (80336).— Rotativo desde las 15 horas: Último encuentro y Peluquero de señoras, Noticiarios.
MARCINI (42887).— Rotativo desde las 14 horas: María verde y Tarzán y su compañera, Noticiarios.
METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Lili, Agregados y Noticiarios.
MIAMI (88515).— Rotativo desde las 11 horas: La ruta fatal y Misión de venganza.
MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: Los que no miran al cielo, Los falsificadores, Aguilas de la Armada, Serial.
MIRAFLORES (30906).— Rotativo desde las 14 horas: Furia pecadora, Los amantes, Noticiarios.
MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.
NACIONAL (63558).— Rotativo desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.
NACIONAL (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: Perdidos y Buceadores del Caribe.
NORMANDIE (87749).— Rotativo desde las 14.30 horas: Un asunto pasional y El fantasma del espacio.
NOVEDADES (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Noche de amor, Boda sangrienta y Vengador del más allá.
OVALLE (43152).— (Cerrado por reordenamiento)
O'HIGGINS (88929).— Rotativo desde las 14 horas: Pasaje a Mar del Plata y Aventuras de Buffalo Bill, Agregados.
ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales (Pantalla panorámica).
PALACIO OVALLE (293).— La Cisterna, (Cerrado)
PACIFICO (Huérfanos 1147.— Fono 82921).— Matinée, vermouth y noche: La insatisfecha.
PALACE OVALLE José Ureta esquina de Erique).— Rotativo desde las 15 horas: La Reina de Saba, La niña de Bagdad y Una noche en el Tabarin.
PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.
PALERMO.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Cuatro del mismo palo, Los mala cara y El cantante de Jazz.
PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée, vermouth y noche: El santo se juega la vida.
PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Heidi, Noticiarios y Agregados.
PRINCIPAL (30611).— Rotativo 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Noticiarios, Seriales.
PRINCESA (85202).— Rotativo desde las 14.30 horas: Angelitos negros, Nocturnos los pobres, Unidos los ricos, Cuando los padres quedan solos.
PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: Nunca es tarde para amar, Ambiciosa y La negra Angustia.
PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Los forasteros, La edad del amor y Morderán el pollo.
REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Las dos verdades, Agregados.
RECOLETA (63974).— Rotativo desde las 14 horas: La hija del penal, Noche de perdición y Por un cuerpo de mujer.
REGINA (36097).— Vermouth y noche: Las dos verdades, Agregados y Noticiarios.
REPUBLICA (92613).— Rotativo desde las 14 horas: Los que no miran al cielo, Los falsificadores y Aguilas de la Armada, Serial.
REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Marabunta, Noticiarios.
RITZ (61455).— Continuado desde las 11 horas: Queremos un hijo, Noticiarios.
RIALTO (41687).— Rotativo desde las 14 horas: María verde y Tarzán y su compañera.
ROY Y (80389).— Rotativo desde las 11 horas: Ombudsman audaz y Patrulla de los coches.
SAN ANTONIO (32809).— Continuado desde las 13 horas: Placeres de París y Cuidado con las rubias.
SANTA LUCIA (34176).— Matinée, vermouth y noche: Los siete pecados capitales, (Pantalla panorámica).
SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Casa de empeño, y Agregados.
SAO PAULO (37946).— Continuado desde las 13 horas: Tom y Jerry, Noticiario y Agregados.
SAN MARTIN (Alameda Bernardo O'Higgins 148).— Mañana apertura e inauguración.
SAN MIGUEL (51282).— Rotativo desde las 15 horas: Camino de adversidad, La sombra tenebrosa y La ronda del sospechoso.
SELECTA (92194).— (No hay función)
SEVILLA (51477).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en el infierno, Corazón de niño y La rubia aventurera.
VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Lucrecia Borgia, La sombra tenebrosa y Traición en el desierto.
VIENA (Vivacotta 3070).— Rotativo desde las 17 horas: Líos a bordo, rea.
YORK (86687).— Rotativo desde las 11 horas: La liga de oro, Noticiarios y Agregados.

TEATRO EXPERIMENTAL INAUGURA HOY SU SALA "ANTONIO VARAS"

ES LA MAS MODERNA DE ESTA CAPITAL



PEDRO DE LA BARRA

A través de los dos últimos años, en cada una de las publicaciones del Teatro Experimental aparecía indefectiblemente una frase, a guisa de consigna: "El Experimental necesita sala propia". Esta ambición que a muchos escépticos parecía una utopía vino, por fin, a realizarse merced a la comprensión y generosidad del directorio del Banco del Estado que no vaciló en otorgar a la agrupación de artistas universitarios, la concesión de la confortable y elegante sala de espectáculos que ha sido construido en su propio edificio y que lleva el nombre de Teatro Antonio Varas. Y es así como esta noche, a las 22 horas, el mismo grupo de entusiastas actores que el 22 de junio de 1941 debutaba modestamente en el Teatro Imperio, con una función matinal, formulando votos de llegar a realizar una seria labor de divulgación artística, vuelve ahora a representar el entremés "La guarda cuidada", de Cervantes. "La guarda cuidada", nimbado de prestigio e inaugurando el más cómodo y lujoso teatro de la capital, donde se sentará sus reales por cinco años.

Con extraordinario éxito se está presentando por los microfones de Radio Minerva la popular cantante brasileña Dalva de Oliveira, de gran popularidad en nuestro ambiente gracias a sus grabaciones y a una anterior visita.

Sintonizándose

Con extraordinario éxito se está presentando por los microfones de Radio Minerva la popular cantante brasileña Dalva de Oliveira, de gran popularidad en nuestro ambiente gracias a sus grabaciones y a una anterior visita.

MAÑANA SE INAUGURA ROTATIVO SAN MARTIN

Dante Betteo, Director de la Organización Teatral Chilena, anuncia para mañana la inauguración de una nueva sala que se incorpora a las actividades de ese reputado circuito: el cine rotativo San Martín. Esta moderna sala, equipada con los mejores elementos de proyección y sonido y con todo lo necesario para proporcionar todas las comodidades al espectador, está ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins entre San Francisco y Santa Rosa. El rotativo San Martín será inaugurado con la cinta en technicolor de Universal "El príncipe de Bagdad", con Víctor Mature.

Sarita Montiel actúa en film "El enamorado"

Una de las estrellas más populares del cine mexicano es, en este instante, la hermosa Sarita Montiel, protagonista de la extraordinaria comedia de producciones Zecarías, "El enamorado" que como principal actor masculino al galán y cantante Pedro Infante.

BUEN PROGRAMA DOBLE

La fantasía literaria está siendo explotada por Hollywood en una forma realmente magistral. Todos los trucos técnicos son utilizados para ofrecer al público realistas versiones de viajes a otros planetas. La perfección ha sido alcanzada en las cintas de Paramount tituladas "La guerra de los mundos", y "Cuando los mundos chocan", que serán exhibidas desde el lunes por el cine rotativo Lux.

tra literatura y agrupaciones artísticas, representantes de la prensa, etc. EL PROGRAMA.—La Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de Víctor Tevah, y el Coro Universitario dirigido por Mario Baeza, iniciarán el programa. Luego participará el Cuarteto de Música de Cámara integrado por Enrique Iniesta, Z. Fischer, Ernesto Lederman y Angel Corián. En seguida, el Ballet del Instituto de Extensión Musical, dirigido por Ernst Uthoff, presentará "Alotria", el más reciente estreno de este conjunto, cuya música pertenece a Strauss. La participación del Teatro Experimental consulta, como ya lo dijimos, la reposición de "La guarda cuidada", con los mismos intérpretes de hace tres años: Roberto Parada, Pedro Ortuño, Bélgica Castro, María Maluenda, Domingo Tessier, Emilio Martínez, Rubén Scottoni y Domingo Piza. La obra ha vuelto a ser dirigida por Jorge Lillo y la escenografía corresponde a Héctor del Campo socio fundador del Teatro Experimental.

ENTREGA DE PREMIOS.—En esta función se procederá también a la entrega del "Premio Teatro Experimental", que consiste en cincuenta mil pesos, a doña María Asunción Requena, por su obra "Fuerte Bulnes", con que resultó ganadora en un reciente certamen auspiciado por el conjunto universitario. Asimismo se hará entrega de un premio extraordinario, concedido por el Banco del Estado, al periodista y comediógrafo Isidoro Bassis Lawner, que obtuvo destacada mención en el mismo certamen, con su obra "El Callejón". LOS DISCURSOS.—Harán uso de la palabra en la ceremonia de esta noche, el Ministro de Hacienda, don Jorge Prat; el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, quien recibirá oficialmente el premio extraordinario, concedido por el Banco del Estado, al periodista y comediógrafo Isidoro Bassis Lawner, que obtuvo destacada mención en el mismo certamen, con su obra "El Callejón".

TEATRO DE ENSAYO

Advertisement for Teatro de Ensayo featuring Martín Rivas. Includes text: "En tiempo de elecciones es un activo patriota el que oposición le paga mejor que el Gobierno... dice 'pida vida', cuando canta en guitarra." and "MARTIN RIVAS SABADO Y DOMINGO, A LAS 6.30 P. M. EN PUNTO Entradas en venta en boletería TEATRO MUNICIPAL"

Advertisement for Radio Corporación C.B.114. Includes text: "PROGRAMA de HOY de GLORIA MONTES Exito del programa 'Ritmos para la Juventud'. Esta tarde, a las 19.05 horas. ¿ESTA USTED INFORMADO...? Renato Deformes anima este sensacional concurso, en el cual Ud. fija su premio. Esta noche, a las 20.30 horas. RINA CELLI Y CARLOS MANUEL Extraordinarios intérpretes de la canción. Escúchenlos esta noche, a las 22.05 horas. 'MENSAJE' Un llamado a la solidaridad. Esta noche, a las 22.30 horas." and "VITAMOS A LOS RADIOESCUCHAS A NUESTRO SALON AUDITORIUM, CON PROGRAMAS VIVOS, DESDE LAS 6.30 DE LA TARDE MORANDE 25 - 2º PISO"

Advertisement for Compania Chilena de Espectaculos. Includes text: "LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONO 3143 HORARIO 3.30-9.45. SANTIAGO VICTORIA PETIT REX"

Advertisement for Teatro Antonio Varas. Includes text: "Noche de Reyes. Shakespeare-León Felipe. ESTRENO. MAÑANA VIERNES: A las 22 horas. SABADO: A las 19 y a las 22 horas. DOMINGO: A las 15.30 y a las 19 horas. Y todos los días en vermouth, a las 19 horas. ENTRADAS EN VENTA, AGOTANDOSE. Teatro Antonio Varas MORANDE 25 — FONO 61200"



AYER SE ESTRENO "ALOTRIA".— Ayer a las 19 horas el ballet del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile estrenó el ballet "Alotria", con música de Johan Strauss y coreografía de Ernst Uthoff. Como de costumbre, un selecto público repleto las apostadurias de nuestro primer coliseo y aplaudió entusiasmamente este nuevo estreno del conjunto universitario. En el grabado vemos a Nora Arriagada y Nora Salvo que tienen especial figuración. "Alotria" se repite hoy en la función inaugural del teatro "Antonio Varas".

Advertisement for Metro-Las Lilas. Includes text: "INUEVAS EXHIBICIONES! HOY en la PANTALLA PANORAMICA. UN DRAMA ROMANTICO LLENO DE TERNURA! SE ENAMORARÁ DE 'Lili' CON CARON FERRER-AUMONT GABOR KASZMAR"

Advertisement for Hoy REX. Includes text: "ELEANOR PARKER CHARLTON HESTON. Hoy REX ELEANOR PARKER CHARLTON HESTON. Sus manos que levantaron un imperio en la selva no tocaron nunca una mujer... hasta que la terrible fuerza de MARABUNTA los unió por siempre jamás. Filmada en la selva virgen del Brasil. COLOR POR TECHNICOLOR. Pronto 'NAVIDAD BLANCA' primer estreno en 'VISION'

Advertisement for Teatro Pacifico. Includes text: "Teatro PACIFICO HUERFANOS ESQ. BANDERA. POR PRIMERA VEZ EN CHILE! ESPECTACULO AL ESTILO RADIO CITY, NEW YORK. La INSATISFECHA CON GINA LOLLOBRIGIDA en Pantalla Panorámica"

Advertisement for 7 violines mágicos. Includes text: "7 violines mágicos. SUEY el mejor ilusionista del mundo. MATINEE 300 • VERMOUTH 630 • NOCHE 945. NOTA: EN LA MATINEE SE EXHIBE ÚNICAMENTE LA PELICULA"

La VIDA DE HOLLYWOOD por MARINA CISTERNAS

MELODIAS DE BIZANTINAS.— Mr. Charles Skouras, que llegara desde Grecia a los Estados Unidos, cual emigrante pobre, yacia en estúpido atadido de bronce totalmente cubierto por sábana de orquídeas.

Los mil doscientas personas desfilaron por la suntuosa catedral que erigiera el magnate a su religión, (ortodoxa griega), para contemplar, por última vez al hombre bueno que por impulso propio logró elevarse a la situación que ocupara al morir.

El Obispo Athenagoras, vestido de púrpura y coronado de oro, dirigió la más fastuosa ceremonia fúnebre que recuerde Hollywood, al son de melodías bizantinas, cual no las habíamos escuchado jamás.

Fue ritual largo (una hora),

ritual de leyenda que terminó cuando los millares de personas desfilaron por última vez ante el cadáver descubierto.

Mas el entierro, en —mausoleo de familia— erigido dentro de la propiedad de la catedral, fue estudiadamente modesto. Sólo miembros de la familia asistieron a él; sólo aquellos que estaban cerca del corazón de Charles Skouras presenciaron cuando el carro rodante se detuvo ante una de las doce tumbas que cerróse para siempre tras el fastuoso atadido de bronce, cubierto de orquídeas simbólicas de riqueza; de la riqueza de los donativos hechos por el ex emigrante pobre; de la riqueza de sus buenas obras. Hollywood no olvidará jamás a Charles Skouras.

“NO ES BRUCE CABOT”, CARAMBA.— La rubia Sylvia Ashley anunció sin grandes rubores que todos habían sufrido ligera equivocación al unir su nombre al del actor, Bruce Cabot; cual si ese galán fuese el escogido marido N.º 5.

Es otro. Es un príncipe georgiano (ruso), que obedece al romántico cuanto impronunciable nombre de Dimitri Djordjadzev. En orden cronológico, los maridos de Sylvia han sido: Lord Ashley, Douglas Fairbanks, padre, Lord Stanley of Alderly y Clark Gable.

Y ahora que Sylvia logra corona principesca, aún cuando es sabido que los títulos de la región rusa de Georgia (patría de Stalin) se obtenían por medio de ganado: una cabra, título de Conde; dos, de Duque. Una vaca vale un principado. (Rey no existe, que de haberlo valdría una manada). En todo caso la señora princesa Sylvia suena bien; mejor que Lady Sylvia, mucho mejor que esposa de actor de cine Bruce Cabot; aún cuando ocupa el quinto lugar en la colección de maridos de la ex corista

GUY MADISON ESTA EN MEXICO.— Sheila Connolly, de 24 años de edad, actriz de televisión y una monada de muchacha, será la nueva esposa del actor de cine, Guy Madison.

¿Qué pasa en el corazón de Gail Russell, que perdió ma-

rido y carrera artística por el licor?

“Gail me comprende perfectamente bien”, declaró Guy.

Ella lo comprende. Bueno, así es la vida; doblamos la hoja y saludamos a la nueva pareja de Sheila y Guy Madison.

“NO ME HAGAN ESA PREGUNTA”, nos rogó Marilyn Monroe, cuando se formuló lo que todos querían saber: ¿piensa casarse otra vez?

Marilyn ansía formar hogar y tener hijos; aún ahora que fracasó su matrimonio con la estrella de baseball, Joe Di Maggio. “Naturalmente que —hoy por hoy— mi mente no está pensando en tales cosas. Pero espero volverme a casar; tener un hijo”.

Alguien preguntó cierta pregunta:

“Les ruego que no pregunten tales cosas. La situación es muy dura para mí. No salgo con nadie; no he formulado planes para el futuro. Me he aislado de todo el mundo”.

Pero sus admiradores no la han abandonado, escribiéndole hasta 15 mil cartas semanales.

“Algunos me escriben con honda comprensión”, cuenta Marilyn. “Otros? Bueno, ¿Cómo explicarle a todo el mundo lo sucedido?”

LA ESTRELLA EN PIJAMA



La famosa modista del cine Marjorie Cornelius diseñó este pijama para la rutilante Dinah Sheridan, para “Nubes de verano”. Como la película es en tecnicolor, el pijama es azul con vivos más oscuros, pantalón embudo hasta la rodilla y chaqueta con medio cinturón.— (Foto BIPPA).

MODELOS PARA MODISTAS Y...



Kay Kendall, alta y cimbreante, es hoy día la más bella figura del cine inglés. Luce el modelo Antracita, diseñado como traje de noche. Negro con brillo opaco, muy ceñido al cuerpo hasta las rodillas, ampliándose en seguida en grandes vuelos. Los tirantes, en los hombros, son como dos collares de brillantes.— (Foto BIPPA).

“LAS MIL Y UNA NOCHES” EN UNA PLAYA DE NUEVA YORK

Efectos de un ungüento mágico de la Edad Media

NUEVA YORK, (Prensa Intercontinental).— En Nueva York es difícil ir a la playa. Es posible ir en el tren subterráneo a Coney Island, pero aterra cruzar el millón pasado de bañistas que obstruyen sus arenas hasta el mar. La única playa atractiva es la de Jones Beach, a hora y media de la ciudad por carretera. Desde hace dos años la playa de Jones Beach cuenta con una atracción más, su opésta musical nocturna; es una isleta rodeada por un lago natural marino, y enfrentada a un anfiteatro con capacidad para 8.200 personas. Este verano el director de orquesta Guy Lombardo dirige el espectáculo, y el tenor de ópera Lauritz Melchior es su estrella máxima. “Una estrella que gana 5.000 dólares a la semana”.

Guy Lombardo conoce bien sus públicos, Canadiense de nacimiento, hizo sus primeros pinitos como director de orquesta en la escuela primaria; la orquesta estaba integrada por su hermana Carmen como flautista, su hermano Lebert como tamborista, Fred Kreitzer como pianista, y él mismo como violonista. Los cuatro siguen todavía tocando juntos, aunque la orquesta ha aumentado a la treintena de ejecutantes, y de la escuela primaria han saltado al Hotel Roosevelt de Nueva York. Lombardo tiene la reputación de acertar con la popularidad de las canciones que lanza; más de 300 llegaron a acreditarse en todo los Estados Unidos. Ese toque de gracia le ha ayudado a montar el actual espectáculo veraniego en el lago de Jones Beach.

La historia es archiconocida. “Arabian Nights” se titula en inglés, es decir “Las mil y una noches” de nuestros cuentos infantiles. Reducida a dos de sus episodios más famosos: la odisea de Simbad el Marino y la lamparita de Aladino. La razón para su selección es que ambas le permiten aprovechar las condiciones únicas de este escenario marino; en el primer acto hace su aparición una inmensa ballena de 20 metros, y en el segundo las muchachas de Lotie Mayer repiten su intrigante ballet acuático, célebre desde hace una veintena de años.

Este número es el que más fascina al espectador, no por las evoluciones de las nadadoras, sino por el misterio de su desaparición. La escena pretende suceder en el baño de la Emperatriz de China; las muchachas de la corte, vestidas de larga túnica y tocadas con diademas, van hundándose por parejas en el agua para reaparecer instantes después en tra-

verse en minutos para la angustia del curioso que nada puede adivinar. Todos sospechan trucos, y nadie está seguro del utilizado. Pero lo evidente es la perfecta sincronización de todos los movimientos con el ritmo de la música.

“Arabian Nights” es simplemente una ópera musical, escrita expresamente por Carmen Lombardo y John Jacob Loeb. Cantos y danzas se entremezclan ágilmente, y los solos de las primeras estrellas son intermedios en un espectáculo que reúne un centenar de artistas.

Los cantos y danzas se entremezclan ágilmente, y los solos de las primeras estrellas son intermedios en un espectáculo que reúne un centenar de artistas.

Los cantos y danzas se entremezclan ágilmente, y los solos de las primeras estrellas son intermedios en un espectáculo que reúne un centenar de artistas.

Los cantos y danzas se entremezclan ágilmente, y los solos de las primeras estrellas son intermedios en un espectáculo que reúne un centenar de artistas.

Yotocencia

HOMBRIA

SIEMPRE LA HOMBRIA tuvo un solo carácter. Un solo estilo. Desde los héroes que saltaron al abordaje a bala, y que murieron creyendo en determinadas ideas. Desde los aventureros de California hasta, corriendo por la historia de California los días tricolores de la Independencia. Siempre el hombre fue hombre, cuando era hombre.

Ya lo dijo Unamuno y lo sintió toda España. Todos esos jovencitos pallidos y delgados, que en los actores principales son aquellos que en los clásicos no dieron frases ingeniosas, sino que se fueron al cerro Los Placeres, y tiene que ser fusilado de que los fusiles debían haberle pedido permiso para matarlo.

El viejo Balmaceda, que ya tenía cara de estar cuando entra a la Legación Argentina de la calle pasos de mármol, y entra, no a la casa del señor lentamente a la historia.

Los rotitos —la querida chusma del 23— con el an los labios que se comen los ladrones de la casa de la van forjando, pieza a pieza el verdadero monumento de la, que no está hecho ni de mármol ni de piedra, sino de milímetro a milímetro sobre la piel de la pampa, y sobre el ancho pecho de Chile.

“Hombria... Siempre he pensado en la historia de las noches solitarias, a la luz de una lamparita de cobre, acordado a los hombres del 10, del 51, del 79, del 81, del 82, que hablaba de la hora de los “quibos”. En el día de la conciliencia se saca la chaqueta, se pone en marcha el dríguez sintió en la piel que lo iban a asesinar.

La gran noche del 18 al 19 de septiembre de 1891. José Manuel Balmaceda se pasea como bestia asomada en el segundo piso de la casa gris de la calle Aníbal, con una cacheta de plata que le regalara un día los señores de haber redactado sus testamentos y su testamento.

En ese segundo se acuerda Julio Bañados, de la cuña, de su madre, de su mujer, de sus amigos, y de su vida, anda vestido de revólveres y pistolas por los caminos de Concón y de Piñilla.

Siempre la hombría. Sólo la hombría. Y nada más. bría. Aviadores chilenos saltando de los barcos, lanzándose al abordaje. Conspiradores en el último momento, en la gran noche de la historia... Fortales, Manuel Rodríguez..., o el que sea. El hombre es la conciencia, como ante el lago vertical de un espejo.

Siempre, en los minutos decisivos, el segundo de enfrentarse consigo mismo, el hombre fue sólo el hombre. Y en este país que parece un río metido entre peñascos, que son los Andes, y puñales azules, que son los caminos del mundo, caminando como sonámbulo por los caminos de la hombría.

Siempre la hombría. Sólo la hombría. Y nada más. bría. Aviadores chilenos saltando de los barcos, lanzándose al abordaje. Conspiradores en el último momento, en la gran noche de la historia... Fortales, Manuel Rodríguez..., o el que sea. El hombre es la conciencia, como ante el lago vertical de un espejo.

Siempre, en los minutos decisivos, el segundo de enfrentarse consigo mismo, el hombre fue sólo el hombre. Y en este país que parece un río metido entre peñascos, que son los Andes, y puñales azules, que son los caminos del mundo, caminando como sonámbulo por los caminos de la hombría.

Siempre la hombría. Sólo la hombría. Y nada más. bría. Aviadores chilenos saltando de los barcos, lanzándose al abordaje. Conspiradores en el último momento, en la gran noche de la historia... Fortales, Manuel Rodríguez..., o el que sea. El hombre es la conciencia, como ante el lago vertical de un espejo.

Siempre, en los minutos decisivos, el segundo de enfrentarse consigo mismo, el hombre fue sólo el hombre. Y en este país que parece un río metido entre peñascos, que son los Andes, y puñales azules, que son los caminos del mundo, caminando como sonámbulo por los caminos de la hombría.

Siempre la hombría. Sólo la hombría. Y nada más. bría. Aviadores chilenos saltando de los barcos, lanzándose al abordaje. Conspiradores en el último momento, en la gran noche de la historia... Fortales, Manuel Rodríguez..., o el que sea. El hombre es la conciencia, como ante el lago vertical de un espejo.

Siempre, en los minutos decisivos, el segundo de enfrentarse consigo mismo, el hombre fue sólo el hombre. Y en este país que parece un río metido entre peñascos, que son los Andes, y puñales azules, que son los caminos del mundo, caminando como sonámbulo por los caminos de la hombría.

Siempre la hombría. Sólo la hombría. Y nada más. bría. Aviadores chilenos saltando de los barcos, lanzándose al abordaje. Conspiradores en el último momento, en la gran noche de la historia... Fortales, Manuel Rodríguez..., o el que sea. El hombre es la conciencia, como ante el lago vertical de un espejo.

Siempre, en los minutos decisivos, el segundo de enfrentarse consigo mismo, el hombre fue sólo el hombre. Y en este país que parece un río metido entre peñascos, que son los Andes, y puñales azules, que son los caminos del mundo, caminando como sonámbulo por los caminos de la hombría.

Siempre la hombría. Sólo la hombría. Y nada más. bría. Aviadores chilenos saltando de los barcos, lanzándose al abordaje. Conspiradores en el último momento, en la gran noche de la historia... Fortales, Manuel Rodríguez..., o el que sea. El hombre es la conciencia, como ante el lago vertical de un espejo.

Sangre negra sobre tierra africana



TUNEZ.— Un serio encuentro se produjo recientemente en la región de Kof (Túnez), entre leslas y fellaghas, resultando diez de estos últimos muertos, y capturadas sus armas, las que se ven en parte en el grabado.— (Foto Intercontinental).